TORNEO MUNDIAL FEMENINO DE BASQUETBOL.-

# Chile perdió 76-46 con Checoeslovaquia; hoy juega con Rusia

RIO DE JANEIRO.— 17.— (UP).— Checoeslovaquia derrotó a Chile por 76 a 46 en el primer partido de la rueda final del Campeonato Mundial Femenino de Básquetbol.

Las checoeslovacas superaron fácilmente a las chilenas en este match, que fue presenciado por ocho mil personas en el Estadio Maracaná.

El equipo ganador, mejor adiestrado y con mayor coordinación, dominó en todo momento, aunque las chilenas lucharon sin desmayo para impedir que el score alcanzara cifras catastróficas y consiguieron reducir la diferencia en el tercer cuarto con una gran reacción. En el último, empero, las checas esta-

(A la página 2, N.o 24)

TIEMPO PARA SANTIAGO:
NUBOSIDAD PARCIAL
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 18 grados C. a las 15 horas 40 minutos.
MINIMA: 7 grados C. a la 0 hora 30 minutos.
El Sol saldrá a las 5 horas 58 minutos, y se pondrá a las 18 horas 59 minutos.— La Luna saldrá a las 3 horas 37 minutos, y se pondrá a las 14 horas 8 minutos.
FASE: Luna nueva el 23 del presente.


# LA NACION

AÑO XLI — VIERNES 18 DE OCTUBRE DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 30.— N.o 14.562


EDICION DE 18 PAGINAS



## *Equipo de Rayos obsequia Rotary Club*



Con motivo de celebrarse ayer el "Día de la Salud" de la Semana del Niño, en el Hospital San Juan de Dios, se realizó la entrega de la Obra Permanente de estas festividades de 1957, constituída por la donación de un equipo completo de Rayos, para la creación del Departamento de Radiología del Servicio de Pediatría de este establecimiento hospitalario. En el grabado, durante el acto de la entrega de esta donación, aparecen de izquierda a derecha: el señor Joseph Cussen, presidente de la Semana del Niño; el Dr. Guillermo Valenzuela Lavín, Director General del Servicio Nacional de Salud; el Profesor Dr. Julio Schwarzenberg; el presidente del Rotary Club de Santiago, señor Enrique Curti; el subdirector del Hospital, Dr. Carlos Riquelme, y el profesor Dr. Adalberto Steeger.

# En marcha plan de auxilio en favor de Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue

## 800 millones se invertirán en nuevas poblaciones populares

### El Gobierno dispuso diez medidas de emergencia

El senador Galvarino Palacios se entrevistó ayer con el Ministro de Hacienda, don Eduardo Urzúa Merino, con el objeto de informarse de las medidas que el Gobierno pondrá en práctica en favor de las provincias de Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue, como consecuencia del informe de la Comisión Económica que acaba de visitar esa zona.

**DIEZ MEDIDAS INMEDIATAS.—** Según el senador Palacios, el Ministro señor Urzúa le expresó que el Gobierno ha dispuesto ya de diez medidas inmediatas, aplicables exclusivamente en dichas provincias, y que ellas son las siguientes:

1) Hoy (ayer) firmó el Presidente de la República un decreto que autoriza la exportación de durmientes de roble, que estaba prohibida. Esta autorización se dió con el fin de cubrir la falta de demanda de durmientes por parte de los Ferrocarriles del Estado, que tienen ya provisión suficiente de ellos, y abre la posibilidad de exportar durmientes a Perú, Ecuador, Uruguay, Inglaterra y Alemania.

2) Se fijó el precio oficial del trigo de la próxima cosecha;

3) Se autorizó la importación de abonos, incluyéndolos en la lista de importaciones permitidas. Con esta medida se rebajará el precio de los fertilizantes.

4) El Ministerio de Hacienda ofició al Banco del Estado para que ponga en práctica la medida de favorecer con mayor proporción de depósitos a los Bancos regionales de las provincias de Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue, incluyendo depósitos de mayor estabilidad en las agencias que en esas provincias mantienen el Banco de Chile y el Banco Español.

Le pidió, asimismo, al Banco del Estado que estudie la prórroga de los créditos para mercaderías en favor de los agricultores afectados por malas cosechas o mortandad de animales y de madereros que tengan existencia de maderas que no han podido vender.

5) Al Banco Central, el Ministro ofició recomendando la concesión de préstamos con garantía de maderas de exportación y el descuento de letras lecheras y de anticipos de trigo.

6) La Superintendencia de Bancos fué instruída en el sentido de exigir de los Bancos en general que respeten la orden de mantener en las provincias de Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue, el margen de 1.400 millones de pesos asignados a dichas provincias y que los Bancos colocaron en Santiago, omitiendo enviar el dinero a sus sucursales,

(A la página 2, N.o 21)



ALBERT CAMUS

### Regresó Director de Educación Secundaria

Procedente de España llegó ayer a Santiago el Director General de Educación Secundaria, señor Miguel Angel Vega, quien durante cuatro meses realizó una jira a través de Francia, y España, invitado por los Gobeirnos de esos países.

El señor Vega asumirá sus funciones el próximo lunes. Durante su ausencia fue subrogado por la jefa del Departamento Pedagógico de dicha Dirección, señora Luisa Zamorano.

# Albert Camus, Premio Nóbel de Literatura

André Malraux fue su oponente

ESTOCOLMO, 17. — (UP). — Albert Camus, escritor francés nacido en Argelia, fue agraciado con el Premio Nóbel de Literatura 1957, 40.000 dólares.

La academia de Suecia se reunió en su sede del edificio de la Bolsa de Valores y tras una deliberación de treinta minutos anunció su elección. Dag Hammarskjold, Secretario General de las Naciones Unidas y uno de los académicos envió su voto desde Nueva York, por correo.

Al anunciar su decisión, la academia explicó que se había elegido a Camus "por su importante producción literaria, que con preclaro fervor ilumina los problemas de la conciencia humana de nuestra época".

De fuentes extraoficiales trascendió, sin embargo, que la elección no había sido unánime, pues muchos académicos estaban en favor del gran escritor francés André Malraux.

Camus, que cuenta 43, años de edad, es el segundo escritor más joven favorecido con la máxima recompensa en el mundo de las letras. El "Recordman" es Rudyard Kipling, que a los 42 años recibió el Premio Nóbel de Literatura en 1907.

Junto con Jean Paul Sartre, Camus está considerado sobresaliente prosista y dramaturgo del grupo existencialista. Camus parece menos dogmático y más humilde en su concepción del ser humano. En su última novela hay, según un crítico sueco, "una búsqueda y una entrega que lindan en el cristianismo".

Sus obras se caracterizan asimismo por un conmovedor rasgo moral, según ha evolucionado lentamente del nihilismo a una especia de Humorismo "para hacer concebible la justicia en un mundo evidentemente injusto".

Nacido en Argelia, inició allí su carrera de escritor como periodista. Poco antes de la segunda guerra mundial se trasladó a Francia y durante los años de la conflagración perteneció al movimiento de resistencia al nazismo. Publicó en la clandestinidad el diario "Combat" y

(A la página 2, N.o 22)

# En Ancud confundieron al fotógrafo de "Miss Universo" con Patricio Kelly

## EL SUMARIO QUEDARA CERRADO EN 10 DIAS MAS

### LA POLICIA DIRIGE PESQUISAS HACIA "ALGUN PUNTO" DEL NORTE

Denegada excarcelación bajo fianza de Blanca Luz Brum y Salvador Mejía

"Me quedan unos diez días más de trabajo para cerrar el sumario", declaró a los periodistas el Ministro señor Eduardo Ortiz Sandoval, al suspender sus labores del día a las 19 horas. Dijo que se encontraba reuniendo antecedentes para informar al Pleno de la Corte de Apelaciones, al que deberá dar cuenta de su labor investigadora por la fuga de Guillermo Patricio Kelly, y no cree que le será necesario solicitar una ampliación de plazo.

El magistrado agregó que había denegado la excarcelación bajo fianza solicitada para la escritora uruguaya Blanca Luz Brum, y también al ex Alcaide de la Penitenciaría, Salvador Mejía Delzo, "porque estimo necesario que permanezcan detenidos por ser piezas esenciales del proceso, necesarias para el mejor éxito de la investigación".

ACTUACIONES DEL MINISTRO.— El señor Ortiz Sandoval trabajó ayer, durante la mañana, de 10.20 a 11.20 horas. Se limitó a estudiar el voluminoso expediente que se ha ido acumulando durante los veinte días de su incansable labor investigadora, y escuchó la cuenta que le rindió el comisario jefe de la Quinta Comisaría Judicial, señor Benjamín Araya.

Al suspender sus labores al mediodía, el magistrado respondió preguntas de varios periodistas sobre qué importancia atribuía a la carta firmada por Guillermo Patricio Kelly que recibió Blanca Luz Brum en la Casa Correccional de Mujeres. Dijo que la carta podía ser lo mismo "una pista o una despista importante", y reveló que aún no recibe el informe pericial del Laboratorio de Policía Técnica.

LA NACION conversó con diversos jefes policiales sobre si había sido posible averiguar quién visitó a Blanca Luz Brum para hacerle entrega de la misiva. Los funcionarios de Investigaciones reconocieron que se había desplegado gran actividad tratando de establecer la identidad del mensajero, pero señalaron: "Desgraciadamente no existe una pista concreta al respecto, pues la Casa Correccional no llevó lista de las visitas a las detenidas por el proceso Kelly hasta el lunes de esta semana, y la carta, al menos se-

(A la página 2, N.o 27)

### CONFERENCIA SOBRE TRABAJOS DEL "AGI" EN ZONA ANTARTICA

Hoy a las 17 horas, en el Ministerio de Relaciones, se efectuará una conferencia de prensa que versará sobre los trabajos que el Año Geofísico Internacional desarrolla en nuestro país.

La conferencia estará a cargo del presidente ejecutivo del comité, general don Gregorio Rodríguez Tascón, y estará relacionada de manera muy especial acerca de los trabajos que se están efectuando en la zona antártica chilena.

## *"Miss Universo", en Cerrillos*



Nuevamente estuvo en Santiago, sólo por pocos momentos, la hermosa Gladys Zender, en viaje de Buenos Aires a Lima. "Miss Universo", vistiendo un cerrado vestido de franjas horizontales y cubriendo su cabeza con un turbante de color gris, derrochó simpatía ante los periodistas y público que la esperaron en Los Cerrillos. Anunció que permanecerá quince días en Lima para iniciar luego una jira por los países europeos. "El regreso a mi patria no pasa de ser un breve período de descanso", declaró Miss Zender viaja acompañada de sus padres.

### El Club de Leones rendirá homenaje a Naciones Unidas

El Club de Leones Internacional, activa los preparativos de un acto que se llevará a efecto el martes a las 10 horas, en el Patio de Los Naranjos del Palacio de la Moneda, como adhesión y homenaje al aniversario de la Organización de las Naciones Unidas, al que concurrirán altos personeros de Gobierno, y representantes de destacadas instituciones nacionales.

El miércoles; Club de Leones celebrará a las 21.45 horas, gran sesión plenaria en homenaje al Día de las Naciones Unidas, y se efectuará una comida en los salones del Club de la Unión, con la concurrencia de altos funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores; del Canciller, don Horacio Arce; del Embajador de Estados Unidos en Chile; Alcaldesa de Santiago; Intendente de la provincia y funcionarios de las NN. UU. en Santiago.

### TECNICOS CHILENOS ASISTIRAN A CURSO TECNOLOGIA PESQUERA

Por decreto del Ministerio de Agricultura, considerando que la FAO ha aceptado una solicitud del Gobierno para que dos funcionarios del Departamento de Fomento de Pesca y Caza asistan a un curso de capacitación en tecnología pesquera, en Perú, entre el 21 del presente y el 14 de diciembre próximos, ha comisionado a dos funcionarios para que hagan uso de esas becas.



Llegó famoso geógrafo, en "El Interamericano de Panagra, el señor Fabio de Macedo Soares Guimaraes, presidente de la Comisión de Geografía del Instituto Panamericano de Geografía e Historia.

En Los Cerrillos, fue recibido por el general Ramón Cañas Montalva, presidente del Instituto.

# PROSIGUEN ESTUDIOS PARA DAR RECURSOS A LA PEQUEÑA MINERIA

Nueva reunión de Ministros habrá hoy

Nuevamente se reunieron ayer los Ministros de Hacienda, Eduardo Urzúa Merino, y de Minería, doctor Jorge Torreblanca, para proseguir el estudio del financiamiento de la Caja de Crédito y Fomento Minero, con el objeto de que pueda mantener sus actuales tarifas de 29,5 centavos de dólar para adquirir los productos de la pequeña y mediana minerías.

Una nueva reunión tendrá lugar hoy en la tarde, para pronunciarse por una de las tres fórmulas elaboradas con este fin.

El Vicepresidente Ejecutivo del Departamento del Cobre, ingeniero Nilo Rosenberg Gallo dijo que para mantener las actuales tarifas por el presente año, representaba una inversión de aproximadamente 400 millones de pesos, y que el financiamiento del programa completo sería de varios millares de millones de pesos.

# Jurisprudencia de Corte Suprema agrava situación de reos en el proceso Kelly

## El prófugo era procesado y no un simple detenido

Jurisprudencia sentó ayer la Corte Suprema al determinar que Guillermo Patricio Kelly no sólo era un simple detenido en prisión preventiva, como afirman los abogados de las personas comprometidas en el sumario por evasión, sino que tenía categóricamente la calidad de procesado. Esta calidad pesaba sobre el actual prófugo por los delitos cuya comisión en Argentina se le imputa, por estar también sancionados por la legislación penal chilena. Se adoptó esta resolución, al fallar el recurso de amparo deducido por el abogado don Mariano Fernández a favor de don Salvador Mejías.

En consecuencia, para los efectos sumariales, todas las personas que han sido encargadas reos en el proceso que instruye el Ministro don Eduardo Ortiz Sandoval, y que resulten culpables, deberían sufrir sanciones más severas, en dos o tres grados, a las que les habría correspondido si Kelly sólo hubiera sido un mero detenido. Estos dos o tres grados equivalen a tres o cinco años más de presidio.

**TEXTO DE LA RESOLUCION.**— El fallo evacuado ayer por la Corte Suprema dice textualmente:

"Vistos:

"Eliminando el fundamento segundo de la resolución apelada y, teniendo, en su lugar presente:

"Que Guillermo Patricio Kelly se encontraba privado de libertad en la Penitenciaría de Santiago, en virtud de resoluciones dictadas por autoridad competente, de acuerdo con lo que disponen los artículos 644 y 646 del Código de Procedimiento Penal:

"Que esta situación del reo debía persistir hasta ser puesto a disposición del agente diplomático de la República Argentina, a fin de ser enviado a su destino, como lo dispone el artículo 655 del mismo Código;

"Se confirma la resolución apelada, de 10 del mes en curso, escrita a fojas 9.

"Se previene que el Ministro señor Illanes tiene, además, presente para confirmar que Guillermo Patricio Kelly, en el juicio especial de extradición, tiene la calidad de procesado, como que a su respecto se formó un proceso para determinar la existencia del cuerpo de los delitos que se le imputaban, y las presunciones fundadas de su participación en esos delitos, a lo que se agrega que también se hallaba detenido en un establecimiento carcelario, para ser entregado al Gobierno requirente.

"El Ministro señor Varas tuvo, además, presente las consideraciones contenidas en el voto del abogado integrante, señor Echavarría. Anótese y devuélvase. Firman: Miguel Aylwin, Humberto Bianchi, Osvaldo Illanes, Manuel Montero, Ciro Salazar, Domingo Godoy y Eduardo Varas; Aníbal Muñoz, Secretario".

**VOTO DEL MINISTRO ECHAVARRIA.**— El voto confirmado del señor Echavarría dispone:

"a) Que la sentencia a que se alude, en el considerando 1.o, reconoció al extradido la calidad de procesado por los delitos a que esa sentencia se refiere, los que también están sancionados como tales en nuestra legislación, y

"b) Que, en consecuencia, Chile debe tenerse a Guillermo Patricio Kelly como procesado por dichos delitos, y a éstos como punibles con las sanciones que el Código Penal chileno establece al efecto, y la privación de libertad de que era objeto el mencionado Kelly, aunque de carácter transitorio, según los términos del Art. 655 del Código de Procedimiento Penal, importaba la prisión preventiva de Patricio Kelly.

"(Fdos.): Víctor Ortiz, Alberto Matte Blanco y Alberto Echavarría".

**RESOLUCION COMENTADA.** — Los considerandos de la resolución de la Corte Suprema, al dejar a firme la denegatoria de la Corte de Apelaciones, han sido muy comentados en los círculos judiciales y del foro.

El señor Mariano Fernández, abogado patrocinante del ex Alcaide Salvador Mejías, dijo a LA NACION que "no deseaba emitir opiniones personales, pues es innecesario".

Nos agregó que durante su alegato ante el Tribunal ya había expuesto las opiniones frente a la extradición de tratadistas indiscutidos como Billot, Sánchez de Bustamante y Carlos Viada, y que todas ellas coinciden en estimar que la extradición no es un proceso.

"Billot —dijo— define la extradición como un acto; Sánchez de Bustamante, la cita como un procedimiento, y no como un proceso, y el más insigne tratadista español en Derecho Penal, Carlos Viada, es aún más explícito, y expresa que, en ningún caso, la extradición es un proceso penal".

Mariano Fernández terminó diciéndonos: "Puede que estemos en vísperas de una polémica de grandes proporciones en torno a este fallo de la Corte Suprema".

## SUMARIO CONTRA PERSONAL DE PRISIONES FUE CERRADO AYER

El Director General de Identificación, don Fernando Montaldo Bustos, cerró ayer el sumario administrativo que estaba instruyendo en los Servicios de Prisiones para establecer los siguientes hechos: 1.o La responsabilidad que pudo caberle al secretario general del Servicio, don Carlos Cruz Bravo por supuestas irregularidades; 2.o La responsabilidad que afectaría a determinados funcionarios de Prisiones por infidencias que se hicieron públicas por la prensa y la radio, y 3.o La de un grupo de funcionarios que en lugar de formular sus críticas y cargos a sus autoridades administrativas directas, lo hicieron ante el Ministro, don Eduardo Ortiz Sandoval, que instruye el proceso por la evasión de Patricio Kelly.

En el día de hoy el Fiscal Montaldo notificará a cada implicado en el sumario de los cargos que obran en su contra, disponiendo éstos de seis días para contestar.

## EN PLENO DE MAÑANA MINISTRO ORTIZ DARA CUENTA DE CASO KELLY

En el Tribunal Pleno que la Corte de Apelaciones celebrará mañana, a las 11 horas, el Ministro don Eduardo Ortiz Sandoval dará cuenta de la labor que le ha correspondido desarrollar en la instrucción del sumario por evasión de Patricio Kelly, haciendo referencia, además, a las alternativas de este espectacular caso en que le ha tocado intervenir.

En el mismo pleno se procederá a formar ternas para llenar cinco cargos judiciales que se encuentran acéfalos por remoción de los funcionarios que los servían.

## Exposición de óleos inaugura Academia de Ciencias Políticas

Hoy, a las 19 horas, se llevará a efecto la inauguración de la Exposición de óleos del pintor Exequiel Figueroa Araya, bajo los auspicios de la Academia de la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile, en su Sala de Miraflores 495 (esquina de Monjitas).

La Exposición permanecerá abierta hasta el 25 de octubre, y podrá ser visitada diariamente de 10 a 13 horas y de 16 a 20.30 horas. Su presentación ha sido posible gracias a la colaboración y auspicio de la Asociación Chilena de Pintores y Escultores.

## N.o 21

como estaba ordenado por el Gobierno para el segundo semestre de 1957. Se tomarán las medidas adecuadas para que los Bancos respeten este margen de colocaciones en las referidas provincias durante el resto del presente año.

7) Ofició al Tesorero General de la República para que dé preferencia en las mencionadas provincias a la cancelación de compromisos fiscales con contratistas y proveedores.

8) Se instruyó a la Corporación de la Vivienda para que inicie de inmediato en las mismas provincias las construcciones consultadas con cargo al plan de los 15 millones de dólares. Estas obras representan un monto de 300 millones de pesos y darán trabajo a gran número de obreros.

De igual modo, se pidió a la Caja de Empleados Particulares acelerar al máximo sus construcciones en esa zona, calculándose que la inversión que se hará llega a los 500 millones.

9) Los Ministerios de Obras Pública y Agricultura dispondrán la pronta inversión de los fondos del plan de excedentes agrícolas que se destinan por ley a obras de cargo fiscal en las provincias afectadas.

10) Por último, se estudia la manera de hacer obligatoria para los Bancos la exigencia de acreditar en cada caso de descuento de documentos, la efectividad de la operación o negociación que origina el documento. Esta medida tiende a evitar que se burlen las normas sobre destino del crédito y favorecerá a quienes efectivamente tengan negocios, evitando el vicio de las letras de favor.

**PRONTO ALIVIO.**— El senador Palacios, al informarnos de su entrevista con el Ministro de Hacienda, concluyó diciéndonos que, con estas medidas inmediatas, el Gobierno estima que se pondrá pronto alivio a la difícil situación por que atraviesan las provincias de Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue, y que ellas permitirán la normalización, por lo menos en parte considerable, de las actividades productoras de la región y la absorción de la cesantía que allí se ha producido.

## N.o 22

finalizada la guerra fue el director del órgano público. Luego abandonó el diario para consagrarse a dramas y novelas.

**CAMUS HABRIA VOTADO POR MALRAUX.** — PARIS, 17. — (UP). — Albert Camus declaró hoy que si él hubiera sido miembro del jurado para el Premio Nóbel de Literatura, habría votado por su compatriota André Malraux.

"Tengo profunda admiración por Malraux y soy su amigo —dijo—, Malraux fue uno de los maestros literarios de mi juventud".

El escritor agraciado con el Premio Nóbel de Literatura 1957 recibió a los periodistas en la casa editora Gallimard. Sonriente y feliz respondió a las preguntas de los cronistas. "¿Cómo he recibido la noticia?, pues con mucha sorpresa —expresó—. En los dos o tres últimos años mi nombre había sido mencionado y éste año tampoco lo creía. Pensé que el Premio Nóbel sería dado por obra completada o a alguna más avanzada que la mía".

En efecto, la academia sueca ha premiado a un autor en el medio o tal vez en el comienzo de su carrera creadora, en contraste con la mayoría de las ocasiones anteriores, en que el premio fue a prosistas o poetas cuyas carreras estaban más o menos completadas.

Camus ha sido más tiempo periodista que novelista y dramaturgo, pues sólo en los años postreros de la década de 1940 abandonó el periodismo para consagrarse a los libros. Hoy aclaró que no había abandonado definitivamente esa actividad.

"Es una profesión muy útil para un escritor —explicó— pues constituye una excelente escuela literaria. En el periodismo uno tiene que escribir rápido y bien, y esto es para mí la definición de estilo".

En Francia entera y el mundo la selección de Camus es alabada. "Es un gran honor que los académicos de Suecia han hecho a nuestra Patria. —escribe en "Le Monde" Emile Henriot, de la academia francesa—. La alta calidad literaria de la obra de Camus merece, sin disputa, el lugar que ocupa en las filas de las letras".

# Obras Públicas

**EL MINISTRO de Obras Públicas, general Eduardo Yáñez Zavala, se dirigió ayer a La Serena con el fin de visitar los trabajos fiscales que se desarrollan en esa provincia. Regresará a Santiago en la tarde de hoy.**

**QUEDO APROBADO** el aumento de obras para el camino de Arica a Chapiquiña, de acuerdo al presupuesto de la Dirección de Vialidad.

**EL FERROCARRIL de Freire a Toltén, que en la actualidad es explotado por el Departamento de Obras Ferroviarias del Ministerio de Obras Públicas, pasará a depender de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, como consecuencia de la fusión de ambas reparticiones.**

## INVITADOS DE SAS REGRESAN A EUROPA

Ayer regresó a Alemania, vía SAS, el grupo de agentes de viajes de ese país, que se encontraban en Chile invitados por Scandinavian Airlines System, con motivo de la inauguración del servicio entre Chile y Europa.

Durante la estada en Chile los visitantes tuvieron oportunidad de conocer los diferentes centros de atracción turística de Santiago, Valparaíso y Viña del Mar.

El grupo lo componían: el Director de Hapag Lloyd, señor J. Sessler; A. Kessl, de Wagon Lits; V. Hartg, de Atlantic Luft Reederei; E. Eidel, de Hapag Lloyd; G. A. von Haefel, Director del Reisebüro de Hamburgo, y G. Stallmach, del Reise U. Vekenhrsbüro de Munich.

## Huertas colectivas del Plan Chillán



Dentro del Plan Chillán se consulta la organización de Clubes de Educación del Hogar y en el grabado puede apreciarse la labor desarrollada por ellos en la localidad de Quinchamalí, en la provincia de Ñuble: un grupo de mujeres trabaja una huerta común, bajo la dirección técnica de ingenieros y expertos del Programa. En el área del Plan Chillán se han organizado hasta el momento más de 40 clubes de este tipo.

# Senador Amunátegui y su hijo desmienten al diario "Ultima Hora"

El senador don Gregorio Amunátegui Jordán y su hijo don Gregorio Amunátegui Pra enviaron al Director del vespertino "Ultima Hora" sendos desmentidos en relación con una noticia que los hace aparecer como beneficiarios en distribución de tierras magallánicas.

Los textos de ambos documentos son los siguientes:

"Santiago, 17 de octubre de 1957.— Señor Director de "Ultima Hora".— Presente.

Señor Director:

En su edición de ayer, en una información firmada por don Julio Fuentes Molina, aparece el nombre de mi hijo, Gregorio Amunátegui Pra, como el de uno de los posibles beneficiarios de un supuesto reparto de tierras magallánicas que estaría en tramitación.

Esa burda y descabellada noticia no tiene ni puede tener otro fundamento que el torcido propósito de su autor, o de quien lo inspiró, para procurar enlodar mi nombre, tarea que ya parece habitual en el diario de propiedad de don Arturo Matte Alessandri.

Junto con expresarle mi indignada protesta por este grotesco intento de difamación, solicito a Ud., en conformidad a las disposiciones legales pertinentes, que ordene la publicación de esta carta en su edición de hoy.

GREGORIO AMUNATEGUI JORDAN"

"Santiago, 17 de octubre de 1957.— Señor Director de "Ultima Hora". — Presente.

Señor Director:

Ante la torpe y calumniosa información aparecida en el diario de su dirección, en su edición de ayer, en que figura mi nombre vinculado a un posible reparto de tierras magallánicas, pongo en su conocimiento que entablaré en contra de ustedes la correspondiente acción criminal.

En conformidad a las disposiciones legales, solicito la publicación de estas líneas en la edición de hoy.

GREGORIO AMUNATEGUI PRA".

## N.o 24

ban aún frescas y seguían anotando puntos casi a voluntad, aprovechando el cansancio de sus adversarias.

Las scorers fueron, respectivamente, Dagmar Jubalkova con 22 puntos y María Pauchard con 20.

La anotación por cuartos fue: primer cuarto 21-9; primer tiempo 39-19, tercer cuarto 47-39.

**HOY CON RUSIA.**— Por la segunda fecha de la Rueda Final del II Campeonato Mundial Femenino de Básquetbol de Brasil, deberán enfrentarse esta noche los conjuntos de Rusia y Chile, en el preliminar, y de Estados Unidos y Hungría en el lance básico.

La jornada, de acuerdo con la campaña cumplida hasta el momento por estos cuatro finalistas, se presenta favorable, en el primer encuentro, al fuerte equipo de Rusia, mientras que en el match de fondo las opiniones de los técnicos se encuentran divididas, existiendo una ligera mayoría a favor de las norteamericanas, actuales campeonas del mundo.

Rusia, favorita en el primer encuentro, principió por eliminar a Paraguay por la cuenta 68-51 y luego, lo hizo con Australia por 70 a 30; en tanto que Chile llegó a finalista después de vencer a México por 62 a 51 y luego a Cuba por 65 a 45, cayendo batido por Hungría por 53 a 65.

Por su parte, Estados Unidos venció en su debut a Perú 75-37 y a Argentina 64-39, perdiendo con Checoeslovaquia por 50 a 53. Finalmente Hungría, rival esta noche de las yanquis, venció en su primera presentación a Chile 65-53; luego a Cuba 86-48 y últimamente a México 89-54.

Estos conjuntos entregarán la defensa de sus colores a las siguientes jugadoras:

**Primer partido.— RUSIA:** N. Maximelyanova, M. Gilbert, V. Kulagina, L. Krasnobayeva, N. Lyubinkina, A. Aleshina, V. Mironova, E. Eremina, N. Maximova y L. Orlova.

**CHILE:** Carmen Camazón, Blanca Carreño, María Clavería, Lucila Méndez, Marta Ortiz, Ismenia Pauchard, Laura Piña, Sonia Pizarro, Luz Silva, Lucrecia Terán, Isabel Valenzuela e Irene Velásquez.

**Segundo partido.— HUNGRIA** — Kalo María, Bokor Gyoergyno, Schneider Eva, Kovaes Katalin, Parti Janesne, Koron Csabanó, Kalo Ilona, Matay Deszené, Kocser María, Szabó Jenoné, Jalsoviczky Anna y Gyl mes Edit.

**ESTADOS UNIDOS:** Katherine Washington, Neara White, Peggy Tate, Joan Crawford, Doris Scoggins, Alberta Cox, Lucile Davidson, Norma Rowloand, Edith Keaton, Bobby Spigs, Rita Alexander y Alice Barron.

**RUEDA DE CONSUELO.** — Por la Rueda de Consuelo los encuentros a jugarse hoy son: Cuba con México y Argentina con Australia.

## ESCUELA NORMAL N.o 2 CELEBRA SUS 55 AÑOS

La Escuela Normal N.o 2 de Santiago inicia hoy la celebración de sus 55 años de existencia, cuyo programa de festejos finalizará el próximo jueves.

Hoy se efectuará un acto en homenaje a la madre, y la recepción ofrecida por las alumnas del cuarto año. El domingo, a las 10 horas, se efectuará una romería el Cementerio General, para rendir homenaje a las profesoras fallecidas. El lunes se celebrará el día de la escuela con un variado programa de actos.

## El general H. Gamboa no ha pedido ninguna concesión de tierras

El general don Horacio Gamboa Núñez entregó a la prensa la siguiente declaración:

"En algunas informaciones se ha incluido mi nombre en un supuesto proyecto de decreto que concedería tierras magallánicas a diversas personas.

Declaro, enfáticamente, que no he solicitado tierras magallánicas, ni beneficio alguno que pudiera traducirse en provecho económico para mí ni para nadie vinculado a mi persona.

La noticia es, pues, absolutamente equivocada.

La lealtad con que desempeñé las funciones exclusivamente militares que me asignó el Presidente de la República, no esperaba retribuciones de orden material, como lo han querido dar a entender las noticias que desmiento categóricamente."

(Firmado): Horacio Gamboa Núñez, general de división.

## Asumió gerente de Cervecerías Unidas don Emilio Aguirre

Recientemente asumió el cargo de gerente comercial, en Santiago, de Cía. de Cervecerías Unidas el señor Emilio Aguirre B., que hasta hace poco desempeñaba la subgerencia en Valparaíso.

El señor Aguirre B es un antiguo funcionario de esta importante institución, en la que ha desarrollado una eficiente labor.

## Concertista alemán llegará el domingo

El domingo llegará procedente de Lima el conocido violoncellista Hermann von Beckerath, quien realiza una jira continental de conciertos.

Este intérprete se presentará el martes en Valparaíso, con motivo del centenario de la primera escuela alemana fundada en el país. El señor Von Beckerath se presentará luego en Santiago. Jueves 24 en la Sala Mozart del Conservatorio El Golf, Avenida Apoquindo 3384, con un selecto recital organizado por el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, oportunidad en que será acompañado al piano por Elvira Savi.

MUNDIAL DE BASQUETBOL FEMENINO.—

# BRASIL, CON TIRO LIBRE, VENCIO ANOCHE A PARAGUAY: 48 POR 46

## Casi todo el partido estuvieron adelante las guaraníes.— Sólo en el último cuarto reaccionaron las brasileñas

RIO DE JANEIRO, 17.— (UP). — Paraguay vencía al Brasil por 27 a 25 al finalizar el primer tiempo de su encuentro por el Campeonato Mundial Femenino de Básquetbol, rueda final.

Brasil hacía su estreno en el torneo, pues por ser el país huésped pasó directamente a la rueda final, sin participar en las eliminatorias.

Trece mil entusiastas espectadores vieron el encuentro en el Estadio Maracaná, y aclamaron a las jugadoras brasileñas cuando, anulando la ventaja tomada primeramente por Paraguay, consiguieron imponerse.

En casi todo el encuentro estuvieron adelante las perdedoras, pero al terminar el tercer cuarto, Brasil igualó a 34 y tomó en seguida ventaja de 37-35. Sin embargo, Paraguay consiguió aún empatar la anotación tres veces en el último cuarto y amenazó la victoria brasileña hasta el silbato final. En los últimos tres minutos el equipo perdedor convirtió tres tiros libres y un doble para reducir la diferencia a un solo punto: 47 a 46, pero sobre la hora, las brasileñas se aseguraron el triunfo con un tiro libre.

La score de Brasil fue Neoci Ramos, con 13 puntos, y la de Paraguay, Edith Núñez, con 20.

A continuación damos el score por cuartos: primer cuarto, Paraguay, 15; Brasil, 9; medio tiempo, Paraguay, 27; Brasil, 25; tercer cuarto, Brasil, 37; Paraguay, 35; final: BRASIL, 48; PARAGUAY, 46.

## Jornadas de Estudio sobre Adolescencia En Academia S. Lucas

La Academia de Medicina "San Lucas" inicia hoy una jornada de estudios sobre la adolescencia, que se celebrará en relación con la fiesta de San Lucas.

Los temas estarán a cargo de los doctores Manuel Francisco Becca, Juan Zañartu, Pola Peláez y Silvio de Scrijver, y se referirán primeramente a los aspectos biológicos del adolescente, y abarcarán desde la vida intrauterina del ser, sus primeros años, la preadolescencia, los mecanismos fisiológicos de la adolescencia misma, información sexual del preadolescente, traumatismo psíquico producido por mala información, la crisis de la emancipación y los conflictos de dependencia, los cambios en la inteligencia y en la afectividad, el idealismo y la inquietud religiosa.

Las jornadas se celebrarán hoy a las 19 horas, y mañana sábado, en la sede del "Movimiento de Profesionales Católicos", Sazié 2351, y el domingo habrá una misa, a las 9.30, seguida de una meditación ofrecida por el asesor R. P. Ercoliex Galloni.



**FESTIVAL DE DANZAS.— Dos festivales de danzas y bailes típicos españoles se realizarán en el Teatro Municipal, mañana sábado, a las 22 horas, y el domingo, a las 18.30 horas, bajo los auspicios del Servicio Nacional de Turismo. En el grabado, Alhambra Fiori, una de las principales figuras de uno de los tantos conjuntos que actuarán en estas reuniones.**

## N.o 27

gún dice Blanca Luz Brum, la recibió el sábado".

**OTRO RUMOR DESCARTADO.**— La Dirección de Investigaciones informó oficialmente a mediodía haber recibido comunicaciones por radio desde Ancud, aclarando que el "avión misterioso" que había sido visto en esa región, sólo había sobrevolado el punto llamado Mar Brava y, enseguida, regresado hacia la cordillera. En ningún momento, se puntualizó, la máquina amarizó.

Con respecto al "personaje parecido a Kelly" que, según los despachos de algunos corresponsales de la misma zona, había sido visto por algunos pobladores y colonos cerca de Chacao, Investigaciones de Ancud informó que había establecido que se trataba del fotógrafo que acompañó a la belleza peruana Gladys Zender en su visita como "Miss Universo" a Santiago y Viña del Mar. Agrega esta parte del informe que "el fotógrafo posee un físico absolutamente diferente al del prófugo encargado por esa Superioridad".

**NUEVAS DILIGENCIAS.** — A las 14.20 horas, el Ministro señor Ortiz Sandoval se constituyó nuevamente en el Tribunal y mandó llamar a su presencia al Comisario Jefe de la Unidad de Investigaciones de Ñuñoa, señor Carlos Cuevas, a quien ordenó practicar algunas diligencias de rutina, encaminadas a esclarecer y confirmar detalles del proceso.

A esa misma hora, LA NACION confirmó con el Subdirector subrogante de Investigaciones, señor Raúl Montecinos, que el Comisario Carlos Jiménez había emprendido viaje en la mañana, por la vía aérea, con destino a la zona norte, para efectuar una importante diligencia relacionada con el caso Kelly.

Montecinos se negó a revelar cuál es exactamente el punto de la zona norte donde Carlos Jiménez realizará sus nuevas pesquisas, pero dijo, sonriente: "Puedo asegurarles que, en esta ocasión, no volverá con las manos vacías". Se refería, evidentemente, al fracaso de una diligencia similar efectuada por el mismo Comisario en Iquique y sus alrededores, hace 72 horas.

Según Montecinos, el Comisario Jiménez tratará de detener a las personas que constituyen el "segundo eslabón" de la serie de "comandos" que organizaron y realizaron la evasión de Guillermo Patricio Kelly desde la Penitenciaría de Santiago.

El primer "comando", o "eslabón", estaba formado por la escritora Blanca Luz Brum y por el argentino Víctor Saporiza, considerado como el guardaespalda de Kelly. Ambos son declarados reos, y han dicho al Tribunal que dejaron "abandonado" a Kelly frente al número 1084 de la Avda. Club Hípico, frente al Parque Cousiño, ignorando, a partir de ese momento, la ubicación del prófugo. La policía no acepta esta versión, y se han continuado las investigaciones para dar con el segundo "eslabón".

Aparte del Comisario Carlos Jiménez, también participa muy activamente en este aspecto de las investigaciones todo el personal de la Novena Comisaría Administrativa.

**DECLARA JEANNETTE.** — A las 16 horas fue conducida hasta el 5.o Juzgado del Crimen, Jeannette Dejean viuda de Undurraga. El Ministro la interrogó en dos oportunidades, pero brevemente, y a las 18.30 horas fue devuelta a la Casa Correccional de Mujeres.

El señor Ortiz Sandoval suspendió sus labores a las 19 horas y se dirigió a pie a tomar locomoción, pues ayer hizo entrega del automóvil radiopatrullas que Carabineros había puesto a su disposición, por estimar que ya no le era necesario para las diligencias del proceso.

A su salida del 5.o Juzgado, el Ministro declaró que esperaba cerrar el sumario en unos 10 días, y que no creía verse obligado a solicitar una ampliación del plazo.

**NUEVAS CARTAS PINTORESCAS.**— Investigaciones continúa efectuando todas las diligencias posibles en el proceso por la fuga de Patricio Kelly desde la Penitenciaría. Aun las llamadas telefónicas y los anónimos son investigados.

Esta situación ha dado margen a casos pintorescos, como el de una carta recibida ayer por la Dirección de los Servicios, indicando la dirección en que se encuentra Guillermo Patricio Kelly en Caracas y aun, el nombre del dueño de la casa donde habita.

La misiva trae un remitente claramente individualizado. Y los funcionarios están ya tras él para que explique cuál es la fuente informativa que le proporcionó la dirección del prófugo en la capital venezolana.

DEFUNCIONES

† Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don RAUL CASTILLO RODRIGUEZ

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la capilla del Cementerio General, a las 10 horas. Sus funerales se efectuarán a las 17 horas, saliendo el cortejo de la Capilla del Cementerio General. La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano, cuñado y tío, don OSCAR RODRIGUEZ TORO

Ocurrido el 3 del presente. Sus padres, Eulogio Rodríguez y Aurelia Toro de Rodríguez y familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido padre y esposo, don SALVADOR VARGAS HIDALGO (Q. E. P. D.)

Hoy, a las 10 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma en la Iglesia Parroquial de Quilpué y sus funerales se efectuarán a las 17 horas, en el Cementerio de "El Belloto", partiendo el cortejo desde el mismo templo. La familia.

# Un completo trabajo sobre agricultura chilena publicó el Ministerio del ramo

## EL ESTUDIO ABARCA EL QUINQUENIO 1951|1955 Y HA SIDO REALIZADO POR EL DEPARTAMENTO DE ECONOMIA AGRARIA

**El Departamento de Economía Agraria del Ministerio de Agricultura acaba de publicar un trabajo que ha titulado "La agricultura chilena en el quinquenio 1951-1955". Este importante trabajo, hecho en equipo bajo la dirección de los ingenieros agrónomos, Jacques Chonchol Ch. y Enrique Delgado Castillo, por los ingenieros técnicos subjefes de Departamentos señores Sergio Pinto Iglesias, Gastón Carvallo Drien, Virgilio Mannarelli M. y Jorge Avendaño Portius y con la colaboración estrecha de distinguidos profesionales, chilenos y expertos de la FAO, es estimado como la obra de mayor importancia que se ha publicado hasta ahora en Chile sobre agricultura.**

SUS ALCANCES.— Para llegar a la confección de esta obra ha sido necesario cinco años de intenso trabajo preparatorio, reunir 16.000 corresponsales entre profesionales, agricultores y técnicos a lo largo de todo el país realizando encuestas, lo que ha dado una muestra, lo más exacta posible, en datos estadísticos. A este respecto, los ingenieros Delgado y Pinto explicaron ayer en una conferencia de prensa que la estadística propia obtenida por el Departamento no había significado, en ningún caso desentenderse de la Estadística Oficial, sino por el contrario una más estrecha colaboración, utilizando las técnicas más modernas, para arribar a muestras lo más exactas posibles, lo que permitirá también la estadística a otros rubros de la producción.

Son tan importantes las conclusiones a que ha llegado el trabajo ya que abarca diversos aspectos con gran acopio de información, que incluso servirá para perfeccionar muchas de las metas del Plan Nacional de Desarrollo Agrícola y de Transportes, ya que éste se comenzó a estudiar en 1951, no contándose en aquella fecha con los datos que se han obtenido últimamente.

CARACTER DE LA OBRA.— "El carácter excesivamente descriptivo de este estudio —se nos informó— y la falta de un mayor análisis económico, se explica por el hecho de que previo a todo análisis económico serio, es fundamental disponer de un adecuado material estadístico, y de que hasta ahora se carecía de una publicación que recogiera, coordinara y presentara ordenadamente una serie de antecedentes dispersos en diferentes organismos e instituciones.

POBLACION, TIERRA Y PRODUCCION.— En la primera parte se analizan algunos de los recursos básicos, como población, tierra y producción. Por primera vez se hace una valorización del capital agrícola chileno que será sin duda un antecedente de gran valor para muchas decisiones de política económica.

En cuanto a tierra se presentan las principales conclusiones de los estudios realizados hasta la fecha por el Departamento de Conservación de Recursos Agrícolas y Forestales, para interpretar la capacidad de uso del suelo agrícola. Se analizan los sistemas de tenencia de la tierra y sus efectos económicos y sociales no se ha tocado, para abordarlo en forma más completa en otra oportunidad.

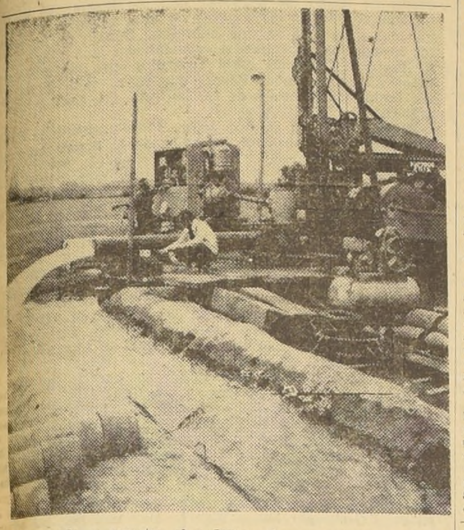
COMERCIALIZACION.— La segunda parte considera las variaciones de la producción agropecuaria en el quinquenio 1951-55 y en algunos años anteriores que sirven de referencia. Se analizan los movimientos del comercio exterior, contemplándose las importaciones de productos necesarios para la producción agropecuaria, tales como maquinaria, fertilizantes, semillas, productos de control de plagas y enfermedades, etc.

CAPITAL, PRECIOS Y CREDITOS.— En la tercera parte se estudian algunos de los aspectos económicos fundamentales de la producción agropecuaria, como sus temas de comercialización de los productos y los márgenes de comercialización; los precios de los productos al nivel del productor y los ingresos obtenidos por el sector; el crédito de que ha dispuesto la agricultura y la tributación a que ha estado sujeta.

Uno de los aspectos que sólo se toca de paso es el de la productividad de la agricultura chilena, el que será abordado con mucho mayor detalle en una próxima publicación.

ORGANIZACION DE LA PRODUCCION.— Finalmente la cuarta parte contempla dos aspectos relacionados con la organización de la producción, como son la administración rural y el desarrollo del sistema cooperativo en la agricultura chilena.

Este estudio es tan importante y vasto, que sería imposible darlo a conocer en una sola información, por lo que LA NACION en sucesivas publicaciones analizará sus diversos capítulos por separado.



En el grabado se muestra el poderoso chorro captado por ingenieros del Programa "Fondo Común Riego-Corfo", destinado a obtener riego en las zonas donde escasea el agua. Los trabajos experimentales han obtenido éxito, y los ingenieros proseguirán realizando otras tentativas en la zona comprendida por las provincias de Maule, Ñuble y Concepción.

## Exitosas experiencias para regar zonas donde el agua es muy escasa

Ingenieros del programa "Fondo Común Riego-Corfo", del Plan Chillán, pusieron término a la construcción de un pozo destinado a la captación de aguas subterráneas, labor que se efectuó en el fundo "Transvaal", de propiedad del señor Juan León.

El trabajo emprendido corresponde a un programa de estudio de diversas zonas de Maule, Ñuble y Concepción, donde se aplica el Plan Chillán y tiende a demostrar que existe la posibilidad de regar zonas de difícil acceso a las aguas de los canales existentes.

LA OBRA.— El pozo construido permite obtener hasta 160 litros por segundo y una captación normal de 150.000 litros, con un tubo de salida de 10 pulgadas. Esta cantidad de agua permitirá regar más de 150 hectáreas del fundo "Transvaal", elegido para esta experiencia.

El pozo, que alcanzó una profundidad total de 196 metros, permitió captar tres napas de agua: la primera entre los 70 y 94 metros, la segunda entre los 115 y 132 metros y la tercera entre 170 y 196 metros.

El Fondo Común Riego-Corfo proseguirá sus experiencias en el Plan Chillán, abriendo una ilimitada posibilidad de mejorar el regadío en una región en la que generalmente el agua de riego es un problema diario.

## AVIONES LAN CONECTAN PUERTO WILLIAMS CON PUNTA ARENAS

La señora Ida Petrinovic de Aragay, Agente Comercial ad Honores de la Línea Aérea Nacional en Puerto Williams, Isla de Navarino, ha enviado un completo informe sobre las actividades de su representación en el sitio habilitado más austral del mundo, en el Canal de Beagle.

Desde Punta Arenas hasta Puerto Williams, y vice versa, LAN mantiene dos servicios mensuales desde el 10 de abril. Hasta el 11 de septiembre, día en que fué redactado el informe, se habían realizado diez viajes y se movilizaron 117 pasajeros, más tres pasajes de llamada a Santiago y Puerto Montt, o sea, un promedio de 12 pasajeros por viaje.

Señala el informe: "En los dos últimos viajes, combinando con un particular, se ha podido traer a 15 chilenos desde la costa argentina, Ushuaia, que aprovechan la línea para hacer ahora sus compras y diligencias en tierra chilena".

Dos veces al mes, los habitantes de Navarino y otras islas de la zona reciben diarios, revistas, cartas, encomiendas y encargos que se hacen por intermedio de la radio, lo que está vinculándolos estrechamente al resto de la población de Chile.

Afirma la señora de Aragay que podría fomentarse el turismo a la Isla; pero que en cada viaje los aviones sólo se detienen un cuarto de hora, lapso que sirve para atender a las tripulaciones y viajeros que se aventuran hasta allá.

La comunicación ha sido contestada por el Vicepresidente Ejecutivo de la Línea Aérea, señor Adalberto Fernández, en una conceptuosa carta en que felicita a la señora de Aragay y expresa que la institución se siente complacida con la silenciosa obra de chilenidad que desarrolla.



**Asumió el Consulado General de Grecia en Santiago el señor Gabriel Mustakis, quien ha tenido cargos de representación consular de su patria en nuestro país desde 1925. Con este motivo realizó una visita a LA NACION y departió cordialmente con nuestro Director, don Manuel Zamorano, con quien aparece en el grabado. Durante esta charla el señor Mustakis dio a conocer las iniciativas que piensa desarrollar en beneficio del intercambio comercial y cultural entre Grecia y Chile, como asimismo en la corriente de turismo que se puede establecer entre ambos países.**

# Día de la Escuela y la Solidaridad de la Semana del Niño se celebra hoy

## Equipo de Radiología donado al Hospital San Juan de Dios

En el programa de la Semana del Niño, organizada por el Rotary Club de Santiago, hoy corresponde celebrar el "Día de la Escuela y la Solidaridad Social". Este tiene por finalidad poner de relieve la importancia de la escuela en la formación del niño y dar realce a los principios de solidaridad humana, como también destacar los problemas que afectan al niño en situación irregular.

Durante el día de hoy se efectuarán actos en las escuelas de la capital con asistencia de los "Amigos Rotarios" de los respectivos planteles educacionales primarios. En esta oportunidad se proclamarán los "Mejores Compañeros" y del alumno favorecido en el concurso escrito sobre "La Amistad".

A las 11 horas, se realizará en la Casa de Menores un acto en celebración del aniversario de la dictación de la Ley de Protección de Menores. A las 12.30 horas, por Radio Corporación Nacional de Comercio, el rotario señor Héctor Urbina, dictará una charla sobre los problemas del niño.

DONACION ROTARIA.— Con motivo de celebrarse ayer el Día de la Salud de la Semana del Niño, se llevó a efecto en el Hospital San Juan de Dios la ceremonia de entrega de un equipo completo de rayos con el que se constituyó el Departamento de Radiología del Servicio de Pediatría de este Hospital. La donación fue hecha por el Rotary Club de Santiago, que contó para este efecto con la colaboración de diversas firmas del comercio, la industria, bancarias y mineras.

A este acto concurrieron las autodirades rotarias, el director del Servicio Nacional de Salud; el director y médicos del Hospital San Juan de Dios y otras personalidades. Después de ser bendecido el nuevo Departamento por el capellán del Hospital, el presidente del Rotary Club de Santiago, don Enrique Curti Canobbio, pronunció el discurso de entrega recordando que en 1954, la Semana del Niño donó al mismo Hospital San Juan de Dios un conjunto de modernos pulmotores para el tratamiento de la poliomielitis y que este año completaba su labor con el equipo de rayos. Continúa diciendo el señor Curti: "Hoy, como hace tres años, venimos los miembros del Rotary Club de Santiago a esta casa consagrada a una de las más nobles y humanas tareas. Nuevamente nos hallamos en la zona del Hospital destinada a los niños.

AGRADECIMIENTOS.— A nombre del Servicio Nacional de Salud y del Hospital San Juan de Dios hizo uso de la palabra el profesor Julio Echwarzenberg, quien destacó la importancia de la donación hecha por el Rotary Club de Santiago, que viene a satisfacer una urgente necesidad del Servicio de Pediatría y que permitirá una más rápida y más adecuada atención de los niños que concurren al Hospital San Juan de Dios.

# DEFENSA

A LAS 18 y 18.30 horas de hoy en el Círculo de Veteranos del 79 y Oficiales en Retiro, Avenida O'Higgins 1452, habrá reunión de capitanes y oficiales subalternos en retiro del Ejército y grados equivalentes de la Armada y Fuerza Aérea.

**EL DELEGADO del Ejército ante la Corporación de Fomento, coronel Raúl Abé Ortiz, acompañado por el mayor Gabriel Molina García Moreno, revistará próximamente el curso de tractoristas que funciona en el Regimiento de Infantería N.o 8, "Tucapel".**

TREINTA Y NUEVE isleños fueron atendidos por la comisión médica de la FACH que visitó recientemente la Isla Mocha, llevada por el avión Cessna 420, gobernado por el teniente Ramón Vergara, y dirigida por el capitán de bandada dentista, René P. de Jourdan, y por el teniente cirujano Antonio Saíd.

**PROXIMAMENTE se dirigirá al dique seco de Talcahuano el crucero "O'Higgins", para ser sometido a importantes reparaciones. Se reintegrará a la escuadra activa a comienzos del próximo año.**

# EN LA MONEDA

**EL NUEVO Embajador de Francia, señor Roberto de Boissesom, efectuará una visita de cortesía, el lunes, al Ministro de Relaciones Exteriores subrogante, señor Horacio Arce.**

**EL PRESIDENTE de la República, Excmo. señor Ibáñez, ofreció un almuerzo, ayer, al señor Enrique Bernstein, quien acaba de ser designado Embajador ante los Gobiernos de Austria y Yugoeslavia. Al almuerzo asistieron el Ministro de Relaciones Exteriores subrogante, general Arce; el Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad; el Subsecretario de Relaciones, don Alvaro Droguett, y altos funcionarios de la Cancillería.**

## SIGUE SEMINARIO DE ALIMENTACION

El Seminario Nacional de Alimentación y Educación para el Hogar, continúa desarrollándose en Santiago, organizado por el Departamento "B" del Instituto de Educación Física y Técnica de la Universidad de Chile.

En el día de ayer tanto profesores como alumnas del Departamento "B" realizaron una visita a la industria textil Hirmas, luego a las 15 horas a una clase de demostración a cargo de la profesora señora Olivia López de Prat; a las 17 horas a una conferencia del profesor Dr. Julio Santa María; a las 18 horas a una conferencia de la profesora, señorita Inés Acosta, y a las 19 horas a una charla explicativa de la cerámica de Pomaire a cargo de la señora Lucía Bascuñán.

ACTOS DE HOY.— El programa de hoy consulta una visita a Pomaire, a las 15.30 horas una clase de demostración con el tema "Arreglo del Hogar" a cargo de la profesora, señora Elvira Cabrera; 17 horas, conferencia "Material didáctico", a cargo de la profesora señora Minerva Malic, y a las 18.30 horas presentación de gimnasia por las alumnas del Instituto de Educación Física, dirigida por el profesor Gun Fohlin.

## EX EMBAJADOR ALDUNATE LLEGA HOY A SANTIAGO

El ex Embajador de Chile en Argentina, señor Fernando Aldunate, regresará hoy a Santiago, según se informó ayer en la Cancillería. A cargo de la representación chilena quedó el Ministro Consejero, señor Camilo Riccio, según se dijo en la misma fuente.

## PROBLEMAS DE LA MUJER SERAN DEBATIDOS EN SESION DE "FECHIF"

La Federación de Instituciones Femeninas de Chile comenzará a preocuparse de su programa de trabajo, recientemente sometido a la consideración del Directorio Nacional, que preside la señorita Irma Salas.

Este programa consulta los siguientes puntos:

1.—Los problemas que afectan a la mujer dueña de casa que trabaja fuera del hogar.

2.—Las oportunidades que se ofrecen a la mujer en la educación, tanto secundaria como vocacional, y

3.—La participación de la mujer en la vida política del país.

Este programa fue tratado en la última reunión efectuada por la institución, en la que junto a la presidenta estuvieron damas diputadas, y presidentas de organizaciones femeninas.

MANIFESTACION.— La Federación ha organizado una manifestación a la presidenta nacional, señorita Salas, la que tendrá lugar el jueves 24 del presente, en su local de Moneda 1640, y consistirá en un té al que se ha invitado a las miembros de la institución, y en general a las mujeres que se interesen por esta labor.

Las adhesiones se reciben en el mismo local hasta el domingo 20 del presente.

AÑO XLI N.o 14.562

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, viernes 18 de octubre de 1957

## Nueva y tendenciosa presión sobre el Senado

EN torno al "cumplimiento de fallos judiciales", el diario Decano vuelve ayer a insistir en su inusitada campaña de presiones sobre el Senado de la República. La Cámara Alta, constituída en Tribunal, deberá pronunciarse sobre la acusación contra los Ministros de Relaciones Exteriores y de Justicia, acogida por la otra rama del Parlamento. En esa primera etapa operó el criterio político de los partidos que se pronunciaron en favor del libelo acusatorio aun antes de oír los descargos de los Secretarios de Estado, y que ordenaron a sus parlamentarios favorecer la acusación. La Carta Fundamental que nos rige establece ahora que el Senado, como jurado en conciencia, emita veredicto definitivo.

A este alto tribunal y a los senadores que lo integran, se les viene indicando, desembozadamente, con esta tenaz campaña, el juicio que deben emitir. La irrespetuosidad del procedimiento, su ausencia de rectitud y de moral, son absolutamente insólitas en nuestra democracia. Hasta ahora a nadie se le había ocurrido que fuese discreto influir en el ánimo de la Justicia cuando ésta reúne y estudia antecedentes para dictar sentencia. Cuando la Excma. Corte Suprema está considerando una causa, jamás la prensa ha acogido en sus páginas argumentos que favorezcan a una de las partes en litigio. Se ha guardado celosamente las inexcusables consideraciones que se deben al Poder Judicial. En este caso, sin embargo, "El Mercurio" ha roto también con esa tradición y está empeñosamente dedicado a señalar a los jurados de la Cámara Alta el voto que, según la Constitución, aquéllos deberán decidir en conciencia.

Han sido absurdos y pueriles los argumentos que ha esgrimido el Decano en su campaña. Pero quizá si los más insólitos y arbitrarios, sean los utilizados en su editorial de ayer. A lo largo de razonamientos resbaladizos y espesos, llega a comparar la acusación constitucional con los juicios de desalojo de propiedades entregadas en arriendo. Y parangona la eventual negativa de algunas autoridades administrativas a facilitar la fuerza pública en los lanzamientos, con la conducta de los Ministros acusados por la Cámara de Diputados.

Con esta peregrina semejanza, el editorialista llega a sostener que los Ministros han tenido el propósito "de poner en suspenso la ejecución de un fallo judicial" en el caso Kelly. Con menos ambages y rodeos, sencillamente pretende que los Secretarios de Estado decidieron no cumplir la sentencia de los Tribunales.

Esta afirmación es ofensiva e injusta. La Cámara de Diputados desechó ese cargo como capítulo de acusación y acogió sólo aquel que habla de "negligencia" en el cumplimiento de "deberes constitucionales". En buenas cuentas, el Decano está buscando influir en el ánimo de los jurados que decidirán en conciencia la procedencia de la acusación, no ya con los cargos que la pasión política logró imponer en la Cámara, sino que suponiendo e inventando otros nuevos que surgen de las obscuras y falsas analogías que febrilmente se han echado a buscar en su campaña de presiones sobre el Senado de la República.

Este juego es de peligrosidad concreta y evidente. Por mucho que se esfuercen los dirigentes del Decano por mantenerse dentro de la indirecta línea del circunloquio y por expertos que sean en el disimulo y en la añagaza totalitaria, han entrado de lleno al difícil terreno de las presiones francas sobre el Honorable Senado, tras obtener, a toda costa, la aprobación del libelo acusatorio. Y es riesgoso para los sectores que ese diario representa, dejar este precedente para el futuro, cuando este Gobierno, al que combaten con todas las armas, está próximo a terminar su mandato. El régimen presidencial quedará debilitado y abierta una permanente trampa que, en un futuro, por improbable que éste sea, atrapará a los grupos políticos de los cuales "El Mercurio" es calificado vocero.

El empecinamiento en el error, la pasión que inspira a los orientadores de esta campaña, revelan que el Decano ha perdido lamentablemente de vista los valores de ponderación y equilibrio en que cimentó su pasada respetabilidad.

## Plan de construcciones populares

EN diversas ocasiones nos hemos referido al problema del déficit habitacional de nuestro país, que se viene arrastrando de administraciones anteriores y que el Gobierno actual está empeñado en solucionar en parte importante.

Las fuertes inversiones estatales a través de Ministerios y de Cajas de Previsión, junto a las construcciones en menor escala del capital privado, no han sido suficientes para disminuir el déficit de viviendas en el país, calculado por los organismos técnicos en una cifra cercana a cuatrocientas mil casas. El Gobierno del Presidente Ibáñez, no obstante lo limitado de los recursos para enfrentar un problema de tanta envergadura, está impulsando decididamente una verdadera política nacional de planificación y construcción de viviendas, a través de un plan coordinado de inversiones. Los frutos de esta política se pueden apreciar en la serie de poblaciones entregadas para empleados y obreros, y en los programas de emergencia que se pondrán en marcha a corto plazo.

Dentro de estos últimos planes merece destacarse el impulso extraordinario que está dando a la construcción de habitaciones la Corporación de la Vivienda, que puede exhibir una acción meritoria y plausible en beneficio de nuestros obreros y de gente de escasos recursos, a los que ha proporcionado casas económicas, modernas y a bajo costo. Hasta la fecha, ha entregado 13.840 viviendas, 238 locales comerciales, 11 escuelas, además de edificios consistoriales, mercados, mataderos, teatros y salas de actos, y 2.680 viviendas que se encuentran en su etapa final de construcción.

La política de coordinación de esfuerzos y capitales, que impulsa vigorosamente el Gobierno del Presidente Ibáñez, le permitirá a la Corporación de la Vivienda disponer de cinco mil millones de pesos que se invertirán en la construcción de 4.988 nuevas viviendas, cuya construcción ha sido ya aprobada por el Honorable Consejo de la institución.

El 11 de septiembre último se aprobó un plan extraordinario de construcción de 3.030 unidades habitacionales, de uno y dos pisos, cuyas propuestas, en su mayoría, han sido aceptadas. Estas construcciones, que se iniciarán en el curso del año, beneficiarán a diferentes localidades del norte, centro y sur del país.

Por otro lado, la Corporación de la Vivienda tiene estudios muy avanzados para la petición de nuevas propuestas de edificación en terrenos propios y otros en trámites de adquisición. Esta segunda etapa del plan extraordinario a que hacemos referencia, contempla la construcción de otras 1.958 viviendas.

El objetivo principal de la Corporación, servir las necesidades del pueblo, se está cumpliendo con todo éxito, ya que junto con proporcionar habitación a personas de escasos recursos, otorga el título de dominio a los ocupantes, transformándolos de simples arrendatarios en propietarios de sus casas.

De TEOFILO CID

## El arte de titular

ASI como no hay duda que existe un arte de titular, tampoco la existe con relación al título que lleva la máxima obra del Dante. Al ilustre poeta florentino jamás se le ocurrió ponerle el título de divina a su "Commedia"; el adjetivo deificante lo agregó la admirada posteridad. Con todo, debemos reconocer que gran parte de la boga publicitaria que tuvo el poema, al menos entre la gente de vaga y volandera cultura, se debe a aquel adjetivo.



Existen autores que tuvieron o tienen un arte especial para bautizar sus obras. Algunas han llegado a constituir verdaderos "best seller" a causa de esa circunstancia que a un filósofo, acaso, muy poco importaría. Los reales hombres de pensamiento, aquellos que pretenden ahondar en las esencias, sin detenerse en una apreciación del interés inmediato, titulan sus ensayos, críticas o tratados de modo bastante áspero y si se quiere poco eufónico.

Por lo contrario, aquellos que pretenden soliviantar el interés del momento, acaparándolo en una especie de haz ustorio, al modo de los espejos de ese nombre, se cuidan muy bien de titular con arte, acierto y, si es permitido decirlo, polarizante acuidad.

Entre los hombres que viven tensos, pendientes de la pasajera y móvil actualidad, son los periodistas los que más tratan de acaparar ese interés, ya sea para ponerlo al servicio de determinada causa, ya sea por servir mejor a un ideal profesional. En todos los casos, el periodista trata de mantener siempre un contacto permanente con el público. El título de una crónica, de una información, es como el rostro de una persona: a través de sus rasgos podemos adivinar lo que ella esconde y lo que nos reserva su corazón o su inteligencia.

Depende en gran parte la lectura de una crónica si ésta lleva o no lleva un buen título, "titular" como se dice en la jerga del oficio. El "titular", generalmente medido y encuadrado dentro de las modalidades tipográficas exigidas para cada espacio o "columnaje" por el taller, debe ir dirigido sabiamente al interés actual, a escudriñar en esa zona del alma del lector, permeable zona a la noticia y a lo que sucede en el mundo.

No podríamos esperar de un Kant o de un Bergson procedimiento análogo, ya que estos filósofos, como todos los pensadores de la temporalidad profunda, no asientan las bases de sus especulaciones en la pasajera temporalidad. Los libros que ellos escriben, permanecen, quedan insertos en la memoria o en los anaqueles, y no ofrecen carácter alguno de fugacidad. En cambio, la crónica periodística, por muy bella y humanamente que esté concebida, está condenada a actuar dentro de una periferia fugaz y transitoria. Es inútil agregar como el nombre Kelly, a pesar de toda su resonancia del momento, en algunos meses más pertenecerá a la arqueología representada por las colecciones de los diarios.

Pero este interés actual, humano, directo, hace la vida. La vida no la hacemos pensando en la crítica de la razón hecha por el filósofo de Koenisberg, ni en el sentido de la duración temporal descubierto por Bergson. Puede que las doctrinas de estos pensadores hayan influído de antemano en nuestra conducta, pero la conducta actual, la relacionada con la constante movilidad de las circunstancias, esa conducta la intensificamos con la emoción extraída del contacto con la realidad también actual. Esa es la que el periodismo a diario está dando a conocer.

Sin embargo, como todas las cosas, esto del título también tiene su lado obscuro y vicioso. En muchas ocasiones, nada tiene que ver con el contenido de la crónica. No son pocas las veces en que nos toca leer un "titular" que anuncia algo y advertir que este título carece de legitimidad y consecuencia, ya que la noticia que se anuncia no existe, o es sólo fruto de la exagerada intención del cronista.

Es vicio también del título la desfiguración idiomática, sobre todo de la sintaxis, que sufre por el hecho de que el periodista, al tratar de meter un número determinado de palabras en un espacio también determinado, por lo general atropella las leyes gramaticales. Se suprimen los artículos y se termina escribiendo en un lenguaje que tiene sabor a telegrama.

Esto, de comienzos, seguramente fue una licencia, como la que tienen los poetas para encajar en las sílabas exactas un pensamiento díscolo; pero, con el tiempo, ha llegado a constituir un abuso de leso idioma.

El verdadero arte de titular nada tiene que ver con estos abusos.

En primer lugar, tiende a respetar el fundamento de la noticia y su veracidad. En segundo lugar, no atropella la sintaxis, ni convierte el idioma en un alarde telegráfico y sumario. Ambos defectos, lejos de ennoblecer el título, lo despojan de su legítimo carácter.

T. C.

## Cuadrante

**NUEVAS EXPERIENCIAS BIOGENETICAS**

El éxito alcanzado por la Sección Teratológica, abierta al público de Santiago en la última Exposición de Animales, ha animado a un notable grupo de hombres de ciencia a llevar a la praxis, o sea, a la práctica, en este caso, a la genética experimental, a un grupo de extravagantes ejemplares zoológicos. Como muy bien lo recuerda el ilustrado lector, no hace mucho esta ciudad se pudo enterar de que una seductora perrita había dado a luz, con el gesto de asombro que es de imaginar en el perro guardián de la casa, a una serie de gatos más o menos "aperrunados". Esta experiencia fortuita, nacida de la libre elección, que es base del amor, inspiró a nuestros sabios locales y los indujo a renovar el experimento, pero ahora bajo la disciplina introducida por las modernas conquistas de la ciencia biogenética, que tuvo en el gran biólogo Stalin, según decir del "CAP-ón del Siglo", a uno de sus más altos representantes.



No hay para qué agregar que, al tener noticias del anunciado experimento, el primero en ofrecerse como voluntario fue el propio "CAP-ón", el cual, sabiéndose tal, no tenía nada que perder en el asunto. En cuanto sintió el impulso suicida, acudió a los profesores y les hizo encomio de sus "caracteres dominantes". Es preciso declarar que en este estrafalario ejemplar todos los caracteres son recesivos, y que el único que acusa dominio es una pasión rabiosa por el "fierro" y por todo aquello que huele a "ferretería" y a "cortina de hierro", lugar en donde acostumbra a levantar con ingénita gracia la pata trasera, rito que le ha valido gran favor entre los zootécnicos soviéticos.

En un laboratorio levantado ex profeso, y ante una reunión de notables, entre los cuales es preciso destacar la presencia de algunos profesores venidos de Universidades extranjeras, se celebró la experiencia, destinada a abrir una nueva etapa. Una vez puesto en situación, se procedió a traer, más o menos a la rastra, al otro factor de la desatinada multiplicación de la especie que allí iba a efectuarse. El factor resultó ser un "pachacho" bastante cursilón, el que, entre gritos y antisoviéticos ademanes, se quejaba con voz dolida:

—Si no es con el "Veguilla", no aguanto el salto —decía el cuitado.

Pero, como todo el mundo lo sabe, la ciencia es cruel y no hace caso de dengues de poco más o menos. Tenían la certidumbre los sabios de que "El CAP-ón", con sus costumbres "arregladas", y el "Pachacho", con sus hábitos de "armiñosa" pornografía, eran los llamados a levantar el genio de sus respectivas y zoológicas especies.

Para ahogar las justas protestas del "apachachado" animal, terminaron por traerle al "Veguilla", el que no se hizo mucho de rogar, con tal que le proveyeran de una buena ración de choclos para entretener el nunca bien ponderado gaznate. Insinuó, eso sí, antes de convencerse, que la experiencia se hiciese en forma triple, simultánea y "pitmaniana". Pero los profesores se negaron a aceptar esa proposición, y la experiencia se hizo como se había concebido de primeras. Hay que reconocer que la presencia del gordo y taquigráfico "Veguilla" le dio un impulso rapidísimo al proceso.

Tal cosa sucedió, en efecto, con lo que el único perjudicado fue "El CAP-ón", el que ya le estaba hallando gusto a la cosa. El otro insistía en alegar que en esa forma jamás levantaría los niveles superiores, hacia los que siente invencible vocación de "herrador" de "mulas", vulgo mentirillas en la tierra de Kelly. Pero así como el salteo es salteo, la ciencia es la ciencia, y la operación se llevó a cabo.

A poco tiempo, la extraña experiencia dio por resultado a un ser híbrido de una voracidad "ferruginosa" digna de un Vulcano atorrante. El propio Mendel se habría curado de espanto, y, tal vez, relegara la ciencia a último término de haber presenciado el resultado obtenido. La cosa no es para repetirla, pero dicen que el monstruo brotado de aquella abismante hibridez combina caracteres horrendos, de "tuertera", "cachiporrismo", "cap-onaje" y "mercurialismo", que infunden pavor. Total: el experimento había sido coronado por el más estruendoso fracaso.

Pero la ciencia no se detiene ante tales inconvenientes y prosigue inflexible su marcha. A poco volvían a repetir el experimento, tomando ahora como factores pasivos y activos a otros ejemplares de los presentados en el Departamento de Monstruos. Ahora se eligió para el cruce al "Chataco", quien desde hace tiempo ha demostrado una seria afición por el contubernio. Se puede decir que este animal se presentó también voluntario, impulsado por un entusiasmo que podría llamarse doctrinario. Le pertenecieron por entero los arrestos iniciales. Demostró ser mucho más "navegado" en esas cosas que el "Colorado", de la subespecie de los "boluncus", el otro factor llamado a tirar ases en aquel "póker" ideado por la ciencia. Este "Colorado" siente aversión por los demasiado "vivos" y "entrenados", y no quería pasar por viuda en aquel entierro. Al parecer, "El Colorado" estaba informado de sus prácticas con "El CAP-ón", y al principio se negaba a colaborar, pese a que siempre ha sido "colaboracionista" a "outrance".

—Das ist das Leben und ganz genau —refunfuñó en la lengua del Führer, lo cual, traducido al criollo, quiere decir, poco más o menos: "esta es la vida y estamos hasta los alamitos".

Hay que reconocer que este cruce fue dialéctico y hegeliano.

Pero el producto fue tan pésimo como el anterior. A poco salía de la calle Tenderini, en dirección hacia Compañía con Morandé, un artrópodo de muchas patas, horrible vástago de la "férrea" experiencia. Ahora se exhibe junto al primero, embutidos ambos en sendos frascos de vidrio y con bastante alcohol, como corresponde.

T. T.

HOY Y MAÑANA.—

## El portento soviético

**Por WALTER LIPPMANN**

LOS pocos a quienes se permite saber de estas cosas, y son capaces de comprenderlas, están diciendo que el lanzamiento del satélite artificial significa que los rusos llevan la delantera a los Estados Unidos en la producción de proyectiles cohetes. Esto no sería el resultado de la buena suerte al inventar algún aparato. Sería debido a que hay un gran cuerpo de hombres de ciencia soviéticos y de ingenieros y productores, además de industrias subsidiarias altamente desarrolladas, todos bien coordinados y dirigidos y generosamente financiados.

En resumen, el hecho de que los Estados Unidos hayan perdido la carrera en cuanto al lanzamiento del satélite, significa que la están perdiendo también en cuanto a la producción de los llamados proyectiles balísticos. Esto, a su vez, significa que los Estados Unidos y el mundo occidental entero se están quedando a la zaga en el progreso de la ciencia y la técnica. Todo lo cual es bien lúgubre. Lo es, en mi mente al menos, no porque yo crea que los rusos lleven tal delantera en la competencia de armamentos que pronto vamos a estar a merced suya. Absolutamente no. Lo es porque una sociedad no puede detenerse. Si pierde el impulso de su propio progreso, se deteriora y declina, carente de propósito y falta de fe en sí misma.



La cuestión crítica es la de cómo los norteamericanos, como pueblo, del Presidente Eisenhower para abajo, van a responder a lo que es un tremendo reto a nuestros valores culturales; no al ideal del sistema de vida norteamericano, sino al modo como hemos vivido nuestra vida. Una respuesta podría ser pensar en esto en términos de propaganda, y buscar el modo de hacer algo espectacular para ponernos a la par de lo que los rusos han hecho. Otra respuesta sería examinarnos nosotros mismos, preocuparnos primeramente por nuestros fracasos y determinarnos no tanto a sobrepasar a los rusos, como a curarnos nosotros. La cuestión podría ser definida, entonces, de este modo: ¿por qué es que en los doce años que han pasado desde el fin de la Segunda Guerra Mundial, los Estados Unidos, que iban tan adelante, han perdido la ventaja que llevaban a los rusos, que estaban, a su vez, tan postrados? El señor Khrushchev dirá, sin duda, que esto se debe a que el comunismo es superior al capitalismo. Pero esto es cometer petición de principio, porque la cuestión no es la de por qué los rusos han avanzado tanto, sino la de por qué nosotros, que nos movíamos tan rápido, no lo hemos hecho con rapidez suficiente. Porque aunque nuestra sociedad es indudablemente progresista, en los años de la postguerra no ha sido suficientemente progresista.

No pretendo conocer toda la respuesta a lo que es para nosotros y nuestro futuro una pregunta trascendental. Pero me aventura a pensar que aun ahora podemos discernir ciertas tendencias que desde la Segunda Guerra Mundial han aparecido en la vida norteamericana y deben ser tomadas en cuenta.

Debemos señalar, primero, creo, la enorme prosperidad en que, como los políticos lo han indicado a los votantes, las normas privadas de vida son más importantes que las públicas. Con esto quiero decir necesidades tales como la defensa, la educación, la ciencia, la tecnología, las artes. Nuestro pueblo ha sido inducido a creer en la enorme falacia de que el más alto propósito del orden social norteamericano es multiplicar el disfrute de mercancías para el consumidor. Como resultado de esto, nuestras instituciones públicas, particularmente las relacionadas con la educación y la investigación científica, han sido —en comparación con el crecimiento de la población— escandalosamente privadas de medios.

En segundo término debemos señalar la falta de respeto general (y hasta las sospechas) hacia la inteligencia y la originalidad de pensamiento. En otros países, especialmente en Alemania y la mayor parte de Europa, y aun en Rusia, es un honor, universalmente reconocido, ser un profesor. En los Estados Unidos es algo que pone al hombre a la defensiva, requiriendo de él que demuestre que no es individuo afectado ni tampoco un elemento subversivo.

Lo que el maccarthysmo hizo a la confianza íntima de los hombres de ciencia norteamericanos, y a los pensadores, ha constituído una de las grandes tragedias nacionales de la era posterior a la guerra. Es imposible medir el daño. Pero ha sido muy grande. Fue hecho a la clase de pensamiento en que la diferencia entre la rutina y la creación original reside en el coraje especial de seguir a la verdad dondequiera que lleve.

Con la prosperidad actuando como narcótico, con el maccarthysmo y el convencionalismo triunfantes, nuestra vida pública ha sido cada vez más soñolienta y falta de propósito. Con el Presidente en una especie de retiro parcial, no hay a la vista ningún estandarte a cuyo alrededor pueda el pueblo reunirse. Y así vamos al garete, sin nadie que señale nuestros propósitos ni formule una política, hacia un desastre crónico como el de Little Rock. Y, entonces, nos hallamos en aguas bien agitadas, sin una carta de navegación... — (Exclusivo para LA NACION.)

W. L.

## PANORAMA

**ALBERT CAMUS**

El Premio Nóbel de Literatura de este año ha recaído sobre el escritor francés Albert Camus. Es el noveno de su nacionalidad a quien se le otorga. El agraciado de 1957 tiene merecimientos propios para que se le haya discernido con entera justicia. Sea por sus virtudes humanas o por sus realizaciones literarias.



Nacido en Mondovi, diminuto pueblo argelino, y también educado en el norte de Africa, Albert Camus ha conciliado en su personalidad los ardores del clima, la mesura de la docencia gala y su fino espíritu crítico y humorístico. Basta recordar a la ligera la vida de Camus, o el perfil general de su obra, para confirmar lo anterior.

Su vida ha tenido múltiples altibajos. Ni siquiera es necesario mencionar que ha sido meteorólogo, periodista y vendedor de repuestos automovilísticos, pues su propia labor literaria está matizada de facetas similares. Empezó dirigiendo una compañía teatral de fuerte cuño independiente. Obras de García Lorca, cuyo fusilamiento le produjo una de las más dolorosas conmociones, y la primera suya, **"Rebelión en Asturias"**, inician su carrera.

Luego, el tiempo y la experiencia han traído, entre otras, **"El revés y el derecho"** (1937), **"Bodas"** (1938), **"El extranjero"** (1941), **"El mito de Sísifo y el hombre rebelde"** (1942), **"Cartas a un amigo alemán"** (1945), **"La peste"** (1947), etc. En cualquiera de estos libros advertimos su irrestañable preocupación y curiosidad por las angustias concretas del hombre. No hace de la literatura un grato pasatiempo, sino una misión esclarecedora y dramáticamente interpretativa de las circunstancias en que nos corresponde vivir. Para Albert Camus no tiene sentido el término pesimismo, pero sí el de de dramatismo: la situación efectiva en que el individuo y la sociedad se mueven es fundamentalmente dramática. Agréguese a ello la sinceridad de intención y la intrepidez del análisis de la mejor estirpe intelectual.

Y en quien vivió la última guerra en las filas de la resistencia francesa, ello no es nada extraño. En efecto, durante la ocupación alemana mantuvo el periódico "Combat" como una voz de rebeldía y de esperanza. Preparaba sus originales en tinta invisible y, donde las circunstancias lo permitieran, lo hacía imprimir a mimeógrafo. Tampoco era menos novelesca la manera de divulgarlo: los manubrios de las bicicletas, los paquetes de puerros, los montoncillos de panes, las raciones de salchichas saliendo de los almacenes y mercados, eran sus vehículos frecuentes.

Ahora celebramos que se le haya discernido el Premio Nóbel. Y lo hacemos sin reservas. Albert Camus, apasionado de las letras y la cultura, vale tanto como Albert Camus apasionado de la gran causa del hombre: su bienestar y su libertad.

**LA PREGUNTA**

Los soviéticos anuncian que dentro de poco tripularán con animales un nuevo satélite que enviarán a viajar por el espacio. ¿Habrán desestimado la proposición hecha por el Instituto Chileno-Soviético de incorporar en dicha dotación al "Cap-ón del Siglo", al "Chataco" y el "Rojisus nacifascisticum germanicus" (s. esp. "boluncus"), también conocido como "El Colorado"?

## Notas del Día

(...a rodar tierras...)



**MURALES, Y ALGO MAS**

El primer día de nuestra estada en México almorzamos en el amplio y fastuoso comedor del Hotel del Prado. El grupo se disgrega, y a mí me toca sentarme a la mesa con Lucho Hernández Parker y Juanito Walker. Estamos contentos. Para estarlo más se le ocurre a nuestro director político pedir una botella de "Saint Jullien", con lo que nuestro notable comentarista da una prueba más de su refinamiento. Catado el rojo vino galo, la imaginación abre sus alas.

Allí, en un ancho paño de la pared, hay pintado un mural de extraordinarias proporciones. Sería difícil dar su dimensión exacta, pero se advierte que de él emana una luz violenta, como si se estuviera quemando en las llamas del sol. Los colores vibran como si tuvieran vida y parecieran querer huir del muro. El pincel del insigne Diego Rivera ha puesto aquí todos los colores de la gama pictórica, hasta el punto de que, entornando los ojos, sentimos como un mareo. Lo decoran cien o más figuras de personajes conocidos de la prolongada revolución. Las imágenes centrales pasman. Un caballero de baja estatura, de levita y colero en mano, se desposa con la Muerte. Va ésta ornada con todos los atavíos de una novia, y, en lugar del rostro, se ve una calavera. Debajo de los velos se adivinan los huesos esqueléticos. Una niña, casi impúber, lleva un traje amarillo, cuya luz domina todos los otros tonos. Parece que va a volar. Es éste, sin duda, un incendio de la fantasía del gran artista azteca.

Pero de pronto se nos acaba todo maravillado entusiasmo. Ante nosotros ha colocado el **maître** un estupendo "guacamole". Hemos de probarlo, hasta saborearlo. Tiene los colores del mural, más la violencia roja del ají y del tomate. Apagamos su fuego con un sorbo del "Saint Jullien". Ya no miramos el mural de Diego Rivera. El arte y el estómago han estado reñidos desde el comienzo de los tiempos. El "guacamole" es de sabor picante y de fuerte colorido. Lo es, también, el mural. Ambos se alcanzan en un punto: el de existir arrancados desde una misma tierra generosa. Yo advierto que el caballero de levita y de colero en la mano, que se desposa con la Muerte, se parece a don Ramón Barros Luco cuando era joven. Otra noche pudimos advertir que un rostro que se asoma en el ángulo derecho del mural es el vivo retrato de Benjamín Subercaseaux. El primero en hacerlo notar es el propio autor de nuestra "Loca Geografía".

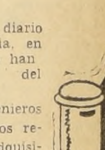
En México el arte sale a la calle, al campo, a los caminos. No se concibe aquí el arte encerrado, egoísta y estrecho. El pueblo entero participa de sus excelencias, y se educa al compás de una intención que no es de sensibilidad sino de humana sabiduría. Es así como en el frontispicio de un teatro, en lugar de cartones desteñidos, hemos podido contemplar otra obra magistral del sin par Diego Rivera. Hay una pequeña sala de espectáculos cinescos en la gran Avenida de Los Insurgentes. Lo corona un mosaico inmenso hecho por la milagrosa mano del mismo creador formidable. Al centro aparece, nítida, la figura de Cantinflas, entre un viejo rico y un niño pobre. Toma Cantinflas el oro de la mano del poderoso, y lo pasa a la tendida mano del niño. Es más que una alegoría, es un símbolo del más entrañable calor humano. Un enjambre de personajes de todas las clases sociales asiste, con vida latente, al acto misericordioso. Todos parecen tener pensamientos distintos, porque en unos la mirada es hosca, y, en los otros, llena de mansedumbre.

Esto es lo que en México anima para creer en la redención de los hombres. En otras partes el arte está en los templos o en los museos, en los palacios o en las pinacotecas, en los salones o en las casas de cambio. Aquí, en esta ciudad que siento luminosa, está al alcance del que pasa, como un bello árbol en el camino. — B.

## Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

### Conozca a sus técnicos



Señor Director:

En el editorial del 11 del actual del diario de su digna dirección, se hace referencia, en forma encomiástica, a los técnicos que han ejecutado el proyecto de electrificación del tramo ferroviario de Santiago a Chillán.

Por haber correspondido a los ingenieros que suscriben realizar los diversos estudios relacionados con este proyecto y con la adquisición del material respectivo, nos complacemos en expresarle nuestro reconocimiento por las expresiones manifestadas en el editorial en referencia, las que nos llenan de satisfacción.

Lo saludan muy atentamente S. S. S.— Ing. Jorge Fuenzalida U., jefe Secc. Ingeniería Eléctrica.— Ing. José H. Muñoz V., jefe Servicios Ingeniería.

### MEJORAR LOS TRAMITES

Señor Director:

Abusando de su infinita voluntad, ruego a usted se sirva dar cabida a las siguientes líneas en las columnas pertinentes del diario de su digna dirección.

La Ley N.o 12.428, del 17 de enero de 1957, restableció el goce de los quinquenios para el personal de las FF. AA. y Carabineros a contar desde el 1.o de enero del presente año. Ha gozado de este beneficio todo el personal de servicio activo, no así el personal de Carabineros en Retiro, de bajas pensiones. Nosotros, los chicos, seguimos marcando el paso en espera de que algún día nos paguen estos beneficios que harta falta nos hacen.

La Ley N.o 12.434 benefició a todo el personal de las FF. AA. y Carabineros con un 10 por ciento, y también goza de este beneficio en la actualidad todo el personal de la Defensa Nacional y de Carabineros en actual servicio y los Jefes de Carabineros en Retiro; no así el resto del personal.

Llegan a la Caja de Previsión de Carabineros, fraccionadas algunas listas en estado de decretarse su pago, pues no se tomó en cuenta la correcta fecha de retiro del funcionario, ni el orden alfabético de los pensionados. Para figurar en las listas de pago debe tenerse suerte y pagarse individualmente o en pequeños grupos. En las listas pueden haber pensionados de Arica, Magallanes, Talca, Valparaíso, etc., cuando debió de haber figurado por provincias, para que su pago pudiera ser total. En el caso de mi referencia, en esas listas pueden venir uno o más que sean de Valparaíso.

Es por estas circunstancias, señor Director, que el suscrito es de opinión sugerir que los organismos respectivos deben pagar con el nuevo sueldo, de acuerdo con las Leyes N.os 12.428 y 12.434, la primera que restableció los quinquenios, y la 2a., el beneficio del 10 o/o, desde el presente mes de octubre, para así alivianar nuestras angustias que son desesperantes mientras se organiza la documentación completa para el pago total de los quinquenios, pues estamos en el décimo mes.

Esperando la publicación pre inserta, saluda muy Atte. al señor Director, su Affmo. y S. S., Oscar Campos Moraga, carnet N.o 5807, V. Alemana, Pensión 6535.

# Creación del Fondo Económico Interamericano no prosperó por falta de decisión americana

## Dice declaración del Presidente Pérez Jiménez, entregada por la Embajada

La Embajada de Venezuela en Santiago hizo entrega de la siguiente aclaración oficial, relacionada con una declaración formulada por el Presidente, general Marcos Pérez Jiménez, respecto de la posición de ese país frente al Fondo Económico Interamericano:

"El general señor Marcos Pérez Jiménez, Presidente de la República de Venezuela, recibió en el Palacio de Miraflores, Caracas, a los representantes de la prensa nacional e internacional, con el objeto de suministrarles interesantes declaraciones sobre los motivos que llevaron a Venezuela a dejar sin efecto la proposición del Fondo Económico Interamericano.

"Como es sabido, en mi condición de Jefe de Estado de Venezuela, sometí a la consideración de los Jefes de Estado de las Naciones de América, reunidos en Panamá, en julio del año pasado, la creación de un fondo económico para la solución de problemas que afectan el bienestar de los habitantes del continente.. Ulteriormente, tal proposición, ampliada en su estructura, pero manteniendo la flexibilidad inicial, fue sometida a la consideración de la Organización de Estados Americanos, así como del Comité de Representantes de los Presidentes de las Repúblicas americanas, y se fijó un plazo de seis meses, que luego fue prorrogado por seis meses más, a fin de que los Gobiernos respectivos tuvieran tiempo suficiente para estudiarla y pronunciarse al respecto.

Todos estamos informados acerca de cómo los Gobiernos americanos respondieron a la propuesta de Venezuela. Repetiré, no obstante, que en la consideración definitiva, siete de ellos la apoyaron, cuatro no emitieron opinión y nueve propusieron que se pasara al estudio del Consejo Interamericano Económico y Social de la Organización de Estados Americanos.

Es criterio del Gobierno que el pase a comisión no era oportuno, por cuanto la cuestión de fondo privativa residía en que los Gobiernos de los Estados decidieran previamente si estaban dispuestos o no a contribuir a la realización del planeamiento venezolano.

Esta forma de aplazamiento impuso a Venezuela dejar sin efecto su proposición, más propiamente dicho retirarla.

Nuestra determinación no ha obedecido, pues, a circunstancias imputables a nosotros. Lejos estamos de haber asumido en esto actitudes soberbias o arrogantes, como se ha comentado en algunos círculos del exterior, puesto que los hechos demuestran que Venezuela ha procedido en forma generosa, con sentido práctico y con propósitos de verdadero carácter americanista.

De paso diremos que mientras que el asunto se consideraba en la Organización de Estados Americanos y en el Comité de Representantes de los Presidentes, el Gobierno de una nación realizó gestiones directas ante otros para obstaculizar la aprobación de la proposición venezolana.

La generosidad de nuestra actitud la pone en evidencia el hecho mismo de la proposición, toda vez que en lugar de habernos dedicado a iniciar negociaciones bilaterales de ayuda económica para otros países, planteamos una solución colectiva dentro de la cual prácticamente Venezuela perdía la condición de autora del proyecto.

Queremos manifestar, además, que nuestra posición ha sido categórica al respecto, y que, por lo tanto, no hemos pretendido nunca ponernos a jugar con las esperanzas de otros pueblos. Hemos sido, una vez más, consecuentes con antecedentes venezolanos que históricamente son bien conocidos.

El sentido práctico resalta, a su vez, por cuanto, como ya lo expresé en la oportunidad de formular la proposición en Panamá, el valor de los ideales sólo está en función directa de la capacidad para realizarlos. Panamericanismo, solidaridad continental y otros conceptos por el estilo, sólo seguirán siendo planteamientos teóricos que irán al fracaso o que permanecerán como aspiraciones latentes, entretanto no se traduzcan en medidas concretas con resultados de beneficio colectivo.

Por último, satisface a los venezolanos que si no hubo la unanimidad exigida para llevar adelante el proyecto, la jerarquía de éste quedó incólume al no haberse efectuado ningún pronunciamiento en su contra".

## Ministro Horacio Arce ofrece manifestación a reporteros económicos

El Ministro de Economía, general Horacio Arce Fernández, ha invitado a los periodistas de la Agrupación del Sector Económico, a una comida que será servida el lunes próximo, a las 21 horas, en el Club Militar.

El Ministro Arce, en esta oportunidad, retribuye la manifestación que tradicionalmente los reporteros ofrecen a los Secretarios de Estado que asumen carteras en Hacienda o en Economía, oportunidad que se aprovecha para que la prensa y los personeros del Gobierno puedan cambiar ideas sobre los problemas que deberán enfrentar.

## Llegó Administrador de "Bethlehem Steel"

Procedente de Lima llegó en "El Interamericano" de Panagra, el señor E. E. Engel, administrador general de la Compañía Minera "Bethlehem Steel" en Chile.

## Partió delegación a Congreso Educacional de Ciudad Trujillo

Ayer se dirigieron por vía aérea a Ciudad Trujillo, los Directores Generales de Educación Primaria y Técnica, señores Luis Gómez Catalán y Hernán Pardo, respectivamente, y el Visitador General del Ministerio de Educación, señor Francisco Bórquez Jopia.

Estos funcionarios participarán como delegados oficiales de Chile ante el Tercer Congreso Iberoamericano de Educación, que se celebrará en la capital de la República Dominicana entre los días 23 al 1.o de noviembre próximo. Preside esta delegación el señor Luis Gómez Catalán. Durante su ausencia, los cargos de Directores Generales de Educación Primaria y Técnica serán subrogados por los funcionarios señores Luis Moll y Héctor Sepúlveda, respectivamente.

# TERMINANTE DESMENTIDO FORMULO EL PRESIDENTE DEL SENADO POR NOTICIAS DE "ABSOLUTA FALSEDAD"

## Aclaración del diputado Schaulsohn

El Presidente del Senado, don Fernando Alessandri Rodríguez, desmintió ayer, en forma terminante, la información proporcionada por un conocido comentarista radial, quien se atribuyó una gestión personal, ante el Presidente de la República, solicitándole que pidiese la renuncia a los Ministros de Relaciones Exteriores y de Justicia, señores Osvaldo Sainte-Marie y Arturo Zúñiga, respectivamente, a fin de impedir la acusación constitucional que en contra de éstos aprobó la Cámara de Diputados.

De la misma manera, el señor Alessandri desmintió la publicación del diario de mediodía, que lo hace aparecer convocando a una reunión que se habría realizado en la Presidencia del Senado a la cual —según ese rotativo— habrían concurrido el Subcontralor General de la República, destacados parlamentarios y profesores de Derecho Constitucional, con el objeto de debatir la situación que se produciría en el caso de que el Ministro señor Osvaldo Sainte-Marie renunciase en estos momentos como Ministro de Estado.

—Ambas especies —señaló don Fernando Alessandri— son de la más absoluta falsedad. Lamento que se produzcan estas situaciones, sobre todo al considerar las amplias facilidades que, para cumplir sus labores profesionales, han contado siempre en el Senado los periodistas. Y la situación resulta aún más lamentable, por cuanto con estas informaciones y publicaciones, que indudablemente denotan una falta de ética profesional y moral, se pone en tela de juicio la respetabilidad que merecen personas que ostentan investiduras, como la de Presidente de la República, Presidente del Senado, Subcontralor General de la República, y otras.

**DESMENTIDO DE SCHAULSOHN.**— Por su parte, el diputado radical Jacobo Schaulsohn, a quien también la publicación del diario mencionado hace aparecer como asistente a la pretendida reunión, declaró que no ha asistido a sesión alguna, para el objeto señalado.

Aclaró que al término de la hora de clases, en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, los alumnos formularon —en el patio— consultas a sus profesores sobre la situación constitucional que crearía la presentación de la renuncia al cargo por parte de uno o los dos Ministros acusados por la Cámara de Diputados, en circunstancias que se encuentran suspendidos de sus funciones mientras el Senado resuelve como Jurado.

"Fue algo intrascendente. Más bien una acotación, y nada más", dijo el diputado Schaulsohn.

## Regresaron dos de los 3 senadores radicales que no estaban en Chile

Regresó ayer a Chile el senador radical Angel Faivovich, quien, por orden de su Partido, adelantó el término de su jira por Estados Unidos de Norteamérica, país que visitaba conjuntamente con otros parlamentarios chilenos, especialmente invitados por el Departamento de Estado.

También llegó a Santiago el senador del mismo partido, Humberto Aguirre Doolan, quien viajaba por Europa.

Se anunció que en los primeros días de la próxima semana estará en la capital el senador radical Julio Durán, quien también formaba parte de la delegación de parlamentarios chilenos que visitaba Estados Unidos.

Estos parlamentarios fueron llamados por la directiva nacional del radicalismo, a fin de que se encuentren presentes en la votación de la acusación constitucional contra dos Ministros de Estados, en el Senado, Corporación que debe actuar como jurado.

## Problemas sindicales debatió Frei con los operarios de Hirmas

El candidato demócrata cristiano a la Presidencia de la República, senador Eduardo Frei, visitó ayer la Fábrica de Tejidos Hirmas, acompañado de parlamentarios y dirigentes sindicales.

En dos reuniones, el señor Frei expuso sus puntos de vista, en diálogos con los operarios, respecto del problema sindical chileno y la importancia que su programa atribuye a la organización de los sindicatos para el desarrollo económico del país.

**FERROVIARIOS.**— Por la noche, Frei sostuvo una reunión con el Comité Ferroviario de su candidatura.

En la sede central del comando, Huérfanos 786, segundo piso, quedará constituido a las 19 horas de hoy, el Comando Nacional de los Empleados Particulares, dependientes de la industria, comercio y seguros.

Los choferes de taxis formaron un comité de adhesión, designando presidente a don Julio Cortés.

# Entusiasmo en las bases del PAL por el 9.o Congreso del Partido

## El torneo se efectuará en Santiago del 25 al 27 del presente

Dirigentes del Partido Agrario Laborista, recuperacionista, se reunieron anoche con antiguos dirigentes de esa colectividad, con el objeto de cambiar ideas acerca del Noveno Congreso General Ordinario del agrariolaborismo, que ha sido convocado para los días 25, 26 y 27 de octubre, en Santiago.



Blas Bellolio

El acto inaugural del torneo se efectuará, a las 18 horas del viernes 25, en el Salón de Honor del Congreso Nacional.

De acuerdo con la Circular número 1, expedida por la Comisión Organizadora, en el Congreso General del Movimiento Agrario Laborista, podrán participar: a) los miembros del Directorio General, que son: 1) Los miembros de la Junta Ejecutiva Nacional, que preside el senador Blas Bellolio, y el subsecretario general; 2) Los miembros honorarios del PAL; 3) Los ex presidentes nacionales y ex secretarios generales; 4) La mesa directiva y vocales del Departamento Nacional de la Juventud Agrario Laborista; 5) Las directivas nacionales de los Departamentos de Acción Social y Acción Gremial; 6) Los jefes de departamentos nacionales; 7) Los presidentes provinciales y comunales; 8) Los parlamentarios; 9) Los miembros del Tribunal Supremo, y 10) Los alcaldes y regidores; b) Los ex parlamentarios; c) Los ex Ministros; d) Un representante por profesiones, cuando sus núcleos funcionales tengan a lo menos 30 miembros; e) Los delegados a los provinciales, elegidos mediante votación por los comunales; f) Un delegado comunal por cada 500 electores obtenidos en la última elección general.

Presidente de la Comisión Organizadora es el señor Héctor Aravena Lira, cuya oficina atiende en la calle Bandera N.o 657, teléfono 61578. Y las comunicaciones que ya se están recibiendo, de todo el país, evidencian que las bases del agrariolaborismo vibran de entusiasmo por las próximas jornadas de este Movimiento de Avanzada Nacional y Popular.

## Proclamarán a Bossay el domingo en Antofagasta

En un acto público, realizado en Tocopilla, fue proclamado ayer el candidato radical a la Presidencia de la República, senador Luis Bossay Leiva, quien hoy visitará la ciudad de Taltal. Mañana regresará a Antofagasta, donde su candidatura será proclamada al mediodía del domingo, en un teatro de la localidad, acto al cual seguirá un almuerzo popular. El lunes, por vía aérea, regresará a Santiago.

Durante su jira electoral por el Norte Grande, Bossay también visitó el mineral de Chuquicamata, donde sus comités sindicales quedaron presididos por los señores Eduardo Delfín y Edmundo Callejas.

**COMITE YARUR-PEDRO MONTT.** — Este Comité ha completado sus diversos departamentos, para llevar a efecto la campaña en favor del señor Bossay.

## Matadero-Frigorífico construirán en Temuco

En respuesta a una petición de la Cámara de Diputados, el Ministro de Agricultura, don Mario Astorga Cartes, ha informado a esta Corporación que dentro de los planes del Gobierno se considera la construcción de un Matadero Frigorífico en Temuco.

La construcción de ese establecimiento se consulta en el programa de inversiones del préstamo de excedentes agrícolas, aprobado recientemente por el Congreso Nacional y que ya es ley de la república.

## INCUMPLIMIENTO DE PACTO POLITICO EN LA COMUNA DE MAIPU

Diversos sectores vecinales de Maipú nos han hecho presente su malestar porque aún no ha sido posible definir nada respecto de la persona que asumirá en definitiva la alcaldía municipal de esa comuna.

Actualmente, el cargo es desempeñado, en calidad de subrogante, por el regidor José Luis Infante Larraín, conservador unido, a quien le correspondería asumirlo en propiedad en virtud de un pacto político suscrito por la moyaría edilicia en los momentos de constituirse ésta, hace cerca de un año y medio.

El alcalde titular, Gonzalo Pérez Llona, también conservador unido, renunció al cargo, en cumplimiento de dicho pacto. Sin embargo —nos dijeron los denunciantes—, las maniobras del regidor demócrata cristiano Luis Ferrada Urzúa han impedido que la mayoría pueda actuar para solemnizar el nombramiento del señor Infante Larraín.

Esta situación —agregaron— mantiene pendientes una serie de problemas edilicios y de progreso de la comuna, que exigen pronta solución.

# CONSULTA DEL CONTRALOR A LA CAMARA DE DIPUTADOS

## ¿Fue, también, acusado el Ministro de Minería?

Se ha recibido en la Cámara de Diputados un oficio del Contralor General de la República, don Enrique Bahamonde Ruiz, en una de cuyas partes expresa que los términos de la acusación constitucional deducida por trece diputados y aprobada por la Cámara, "están dirigidos en contra de los Ministros de Estado señores Sainte-Marie y Zúñiga, de Relaciones Exteriores y de Justicia, respectivamente".

Agrega: "Con el objeto de que esta Contraloría General pueda pronunciarse con pleno conocimiento, en uso de sus atribuciones legales, sobre los decretos firmados por el señor Osvaldo Sainte-Marie en su calidad de Ministro de Minería, el infrascrito ruega a V. E. (el Presidente de la Cámara), quiera tener a bien expresarle si el alcance de la acusación aprobada se extiende, a juicio de la H. Cámara, no sólo en contra del señor Sainte-Marie como Ministro de Relaciones Exteriores, sino además en su carácter de Ministro en la Cartera de Minería".

"Finalmente —puntualiza el oficio—, el infrascrito se permite hacer presente que se encuentran pendientes diversos decretos, expedidos por el Ministerio de Minería en espera de la respuesta que V. E. tenga a bien dar a este oficio".

De esta nota se dará cuenta en la sesión de la Cámara del próximo martes. Se nos anticipó que la Corporación no tiene que pronunciarse sobre el particular, y que el presidente de ella, diputado Héctor Correa Letelier, contestará al Contralor comunicándole que los diputados aprobaron una acusación constitucional en contra del Ministro de Relaciones Exteriores, y no contra el Ministro de Minería.

# LA INDUSTRIA PESADA ITALIANA ESTA CONQUISTANDO EL MERCADO CHILENO

## DECLARACIONES DEL GERENTE DE LA RITAL, INGENIERO J. MELI

El afianzamiento definitivo de la competencia de la industria pesada italiana en Chile destacó ayer a LA NACION el ingeniero don Joaquín Meli, quien, en 1953, formó la firma Representaciones Italianas S. A. C., RITAL, después de siete años de una lucha denodada hasta lograr que los precios italianos fueran competitivos con las producciones de Estados Unidos, Alemania, Francia y otros países. La RITAL, de la que es presidente, don Amilcar Piammenghi; directores, los señores Marcus Casanova R., Enzo dell'Orto, Raúl Ducci, Antonio Girardi, Reinaldo Wilhelm, y director gerente, el señor Meli, durante cuatro años han trabajado por conquistar para la industria italiana el mercado chileno.

"Nuestro afán ha sido demostrar que la industria de Italia está en condición de cooperar al desarrollo económico de Chile, con el aporte de su experiencia técnica y con su excelente producción en cualquier rubro de la producción indutrial", dijo el ingeniero Meli. Esto se ha logrado plenamente.

"Es así como en sólo cuatro años nos hemos adjudicado importantes propuestas, tales como 2 grupos motor bomba para la Empresa de Agua Potable de Santiago; una planta mecanizada para la descarga de carbón en Valparaíso y una turbina Francis para una Central Hidroeléctrica de la ENDESA, suministradas por Ansaldo S. A., de Génova, como, asimismo, 68 camiones de la marca Alfa Romeo para INACO, de los cuales 20 con remolques ya están en circulación."

**EL ULTIMO CONTRATO.—** "Ahora, con la adjudicación del contrato para la electrificación del tramo Santiago-Chillán de la red Central de los Ferrocarriles del Estado, puedo decir con orgullo que la industria pesada italiana ha logrado afianzarse definitivamente en Chile.

"Para esta obra, el material será fabricado por el Gruppo Aziende Italiane, formado por las siguientes firmas: Ansaldo San Giorgio, de Génova; Breda Ferroviaria y Breda Electromecánica, de Milán; Ercole Marelli, de Milán; Compagnia Generale D'Electtricitá, de Milán; O M. s. p. A., de Milán; Industrie Meccaniche e Aeronautiche, AERFER, de Nápoles, y Officine Meccaniche Pistolesi, de Pistoia.

"La red ferroviaria italiana está completamente electrificada y el tipo de tracción es el mismo que tiene Chile de Santiago a Puerto Montt. Las firmas del Grupo han construido más de 800 locomotoras y más de 100 subestaciones de transformación después de la guerra, sin contar los suministros para el extranjero."

La compra hecha por Chile es de 34 locomotoras eléctricas de 3.600 V. C. y 126 toneladas; 22 locomotoras eléctricas de 2.000 C. V. y 85 toneladas; 5 trenes automotores de 4 coches para servicio local; 3 automotores de 4 coches de tipo salón; 18 subestaciones y un equipo de telecomunicaciones, además de repuestos, herramientas, instrumentos, etc.

La inversión que hará la Empresa de los FF. CC. del Estado será por un total de US$ 32.893.824, tomando en cuenta los intereses, fletes, seguros, inspección técnica, etc., de los cuales 21 millones, poco más o menos, será para la industria italiana.

**LAS CONDICIONES.—** Refiriéndose a la propuesta misma, el señor Meli agregó: "Los negocios de esta clase son muy peleados, pero la oferta italiana, desde el primer momento, se vio la mejor de todas las otras, en cuanto a calidad de equipo, experiencia de los fabricantes, precio y forma de pago. El Grupo Italiano fue el único que comprendió la necesidad de la Empresa de los FF. CC. y que concedió un financiamiento a 8 años plazo después de la entrega, de tal manera que se ha calculado que la adquisición será pagada por Chile, con las economías que representará la explotación de los equipos comprados.

"Nuestro trabajo fue siempre facilitado por nuestros representantes, la labor de una Comisión de Técnicos y Expertos, la asistencia de la representación diplomática de Italia, especialmente el Embajador, señor Mario Luciolli, y del Consejero Comercial, señor T. Mancini, quienes han dado el mayor impulso a las relaciones comerciales entre Chile e Italia.

"En resumen —termina diciendo el señor Meli—, este acontecimiento histórico es el fruto del trabajo patriótico de todos aquellos que han participado en la negociación, tanto chilenos como italianos, y por eso ambas partes están satisfechas."



Ingeniero don Joaquín Meli, director-gerente de Representaciones Italianas S. A. C., RITAL, organización que obtuvo para el Grupo de Industrias Italianas el contrato de electrificación del tramo Santiago-Chillán, de la Empresa de los FF. CC. del Estado.

# La Procesión del Carmen se efectuará el domingo

### Participarán entidades católicas y Fuerzas Armadas

Su Eminencia el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro, Primado de la Iglesia chilena presidirá el domingo las festividades de la tradicional Procesión de la Virgen, ceremonia que alcanza anualmente extraordinarios relieves de fervor y entusiasmo.

La procesión contará con la asistencia de la esposa del Presidente de la República, señora Graciela Letelier de Ibáñez, Camarera de la Cofradía de la Virgen del Carmen; de Ministros de Estado, de los Comandantes en Jefes de las Fuerzas Armadas, parlamentarios, Ministros y magistrados del Poder Judicial, diplomáticos, Intendente de la provincia, Alcaldesa y regidores de la Municipalidad, colegios, delegaciones de la Cruz Roja de Chile, de la Defensa Civil, comunidades religiosas, Cabildo Metropolitano, entidades católicas, sociales y deportivas y de miles de fieles.

En la Basílica del Salvador, desde donde saldrá la procesión, se oficiarán misas desde las seis de la mañana hasta las 12.45 horas. La Misa Solemne, de las nueve, será oficiada por el Pbro. Ignacio Maruri y el sermón estará a cargo de Monseñor Teodoro Eugenín, Vicario General Castrense. Los fieles, durante el día, podrán ganar en la Basílica el Jubileo de "Toties Quoties" en las condiciones acostumbradas.

En la clausura de la Solemne Novena del Carmen que se realizará en la Plaza Brasil, al término de la procesión, hablará Monseñor Eduardo Lecourt, Párroco de la Asunción.

**PARTICIPACION DE LAS FF. ARMADAS.—** Cumpliendo una antigua tradición militar, nacida de la promesa del Prócer de la Patria, O'Higgins, el Ejército rendirá el domingo 20, a las 17 horas, un soberbio homenaje a la "Patrona de Chile".

El acto se iniciará desde la Iglesia del Salvador (calle Huérfanos esquina de Almirante Barroso) y continuará por las calles Huérfanos, Teatinos, Alameda (calzada norte), Avenida Brasil, hasta esquina de Huérfanos, donde se pondrá término.

Participarán las siguientes Unidades: la Escuela Militar, en tenida de parada, con bandas y estandartes. Una Compañía del Regimiento "Buin", con su banda. Una batería del Tacna, con su banda. Banda de la Escuela de Músicos.

Asimismo, participará la Escuela de Aviación, con el Orfeón de la FACH; un escuadrón de aspirantes de la Escuela de Carabineros, con el Orfeón; delegación de la Armada Nacional; Fuerza Aérea, Ejército, cadetes de las tres instituciones, Cruz Roja y jefes, oficiales y suboficiales en servicio activo y en retiro.

La Compañía de la Escuela Militar, rendirá honores a la salida del anda de la Virgen desde la Iglesia del Salvador. El anda de la Virgen será escoltada por doce cadetes militares en tenida de parada.

Los homenajes a la Patrona jurada del Ejército de Chile, prometen alcanzar un destacado relieve.



PROFESOR ABEL ENRIQUEZ

## Acto de graduación en Escuela de Vuelo del Club Aéreo de Chile

Mañana, a las 18.30 horas, en el Aeródromo "Eulogio Sánchez Errázuriz", de Tobalaba, se efectuará la graduación de los alumnos del primer curso de 1957 de la Escuela de Vuelo del Club Aéreo de Chile.

El programa de esta ceremonia es el siguiente:

1.o) Homenaje del Club Aéreo de Chile a las damas asistentes;
2.o) Honores a la Bandera;
3.o) Recepción del Segundo Curso de Vuelo, por el presidente del Club;
4.o) Bendición de Piochas y Diplomas por el Capellán del Club;
5.o) Obsequio de un radiorreceptor por el Primer Curso de Vuelo 1957;
6.o) Homenaje al Jefe de la Escuela;
7.o) Entrega de premios;
8.o) Obsequio a la Escuela de una bandera, por el Primer Curso 1956;
9.o) Promesa de los pilotos recién recibidos;
10.o Izamiento de nueva bandera en mástil oficial del Club.

# 25 años de labor tiene el mejor maestro de enseñanza comercial

### Abel Enríquez, recibe hoy homenaje de colegas y alumnos

El profesorado y alumnos del Instituto Superior de Comercio de Santiago rendirán hoy, a las 11 horas, un homenaje de reconocimiento al señor Abel Enríquez Chamorro, con motivo de haber sido designado "El Mejor Profesor de la Enseñanza Comercial Chilena". Esta designación —previa selección— fue hecha por la Dirección General de Educación Agrícola, Comercial y Técnica del Ministerio de Educación.

El respectivo premio lo recibirá mañana, a las 14.30 horas, en el acto que se efectuará en el Teatro Municipal, con ocasión de celebrarse el "Día del Maestro", de la Semana del Niño, organizada por el Rotary Club. Además, cabe señalar que este premio constituye para el profesor señor Abel Enríquez un "mérito excepcional", que será anotado en la hoja de servicios que lleva la Dirección General de Educación Agrícola, Comercial y Técnica.

**SU LABOR.—** Desde 1949, el profesor señor Enríquez atiende la especialidad de Dibujo y Caligrafía en el Instituto Superior de Comercio, donde, además, es funcionario administrativo. En este plantel realiza una efectiva labor docente, social y deportiva en favor del alumnado; siempre ha demostrado una constante preocupación por los alumnos. Es así como a cada uno de ellos los guía para que tengan una personalidad propia y puedan desenvolverse en la vida.

En este plantel es profesor asesor del Centro de Alumnos y del Centro Deportivo. Todos los años él organiza las veladas culturales de fin de año y otras actividades extra docentes.

"Estoy feliz con este premio —dice—, que se lo debo al compañerismo; los primeros en felicitarme fueron mis colegas y mis queridos alumnos."

**EL MEJOR EJEMPLO.—** Con todo orgullo dice el profesor señor Enríquez: "Este premio es el mejor ejemplo para mis hijos y de reconocimiento hacia mis jefes y colegas de trabajo, que han sabido apreciar el valor de este mérito de que fui objeto".

"Mi máxima aspiración —prosigue— es que mis hijos sean superiores a mí..." Ellos son: Sergio, de 18 años, que estudia en el Instituto "Alonso de Ercilla", donde cursa el 6.o Año de Humanidades, y Alejandro, de 14 años, que cursa el 4.o Año de Humanidades en el mismo plantel.

Su esposa, la señora Elena Latorre, también es profesora del Instituto Superior de Comercio, donde enseña inglés.

**SU CARRERA.—** En 1932 se inició como profesor especial de ramos técnicos en la Escuela Modelo N.o 1 de Arica; años más tarde fue trasladado a Valdivia, a la Escuela N.o 1, de esa ciudad sureña, de donde, en 1942, fue enviado al plantel en que presta sus servicios.

En la actualidad es profesor del 5.o Año C, del Instituto Superior de Comercio. Además, hace clases en establecimientos particulares de la capital.

Tanto en Arica como en Valdivia, el profesor señor Abel Enríquez dejó gratos recuerdos de su labor, su personalidad e iniciativas educacionales y sociales. "Constantemente —señala— estoy recibiendo visitas de mis ex alumnos ariqueños y valdivianos, con quienes hablamos recuerdos de sus días de estudiantes. ¡Qué gran satisfacción constituye todo esto", dice, finalmente, el mejor profesor de enseñanza comercial que tiene el país.

## SIETE AÑOS CELEBRA ESCUELA DE LISIADOS

Hoy, a las 15.30 horas, se efectuará en la Escuela Especial de Lisiados un acto artístico literario, con motivo de sus siete años de existencia al servicio de los niños lisiados.

A este acto han sido invitados autoridades educacionales, apoderados y amigos del plantel.

## Proyecto de jubilación de la mujer que trabaja

En la Fiscalía de la Superintendencia de Seguridad Social se encuentra listo el informe jurídico de este organismo sobre el proyecto que consulta la jubilación de la mujer que trabaja a los 25 años de servicios.

Este informe será entregado esta semana al Ministro de Salud, Dr. Jorge Torreblanca, quien prometió proponer el trámite de urgencia en el próximo Consejo de Gabinete.

## Junta de Vecinos de Mademsa celebra una reunión el domingo

Para el domingo, a las 10.30 horas, ha sido convocada a reunión general extraordinaria de obreros y empleados la Junta de Vecinos de la Población Mademsa, en su local social de Ureta Cox 474.

En esta ocasión se tomarán acuerdos relacionados con el adelanto del sector y asumirán de hecho sus cargos los señores Manuel Muñoz Pradenas, como presidente; vicepresidente, don Jorge Arancibia Matus; secretario, don Moisés Gamboa Santander; prosecretario, don Armando Quiroga Carrasco; tesorero, don Víctor Salazar Paycho; protesorero, don Guido Vera Valdivia, y directores, señores Horacio Cifuentes Videla y Alfonso Reyes Larenas.

Otros de los acuerdos de interés de la directiva de la Junta, es considerar los prepartivos de la Pascua en la población.

## Pagarán aumentos de sueldos a jubilados de Identificación

El vicepresidente de la Caja de Previsión de Carabineros de Chile, general (R) señor Jorge Pinto, informó a una delegación del Círculo de Oficiales de Identificación en retiro, que junto con el pago de la pensión correspondiente al presente mes, se cancelarán también las diferencias de aumentos de los imponentes, cuyos decretos o nóminas hubieran llegado a la Caja durante el presente mes.

La Comisión que visitó al vicepresidente, estaba integrada por los señores Gustavo Figueroa Costa, presidente; señora Graciela del Canto; Jorge Jiménez y Aquiles Brandt, directores. En esta oportunidad, la Comisión solicitó la cancelación del 25 por ciento o 50 por ciento del aumento de sus sueldos adeudados desde el mes de febrero del presente año.

## COMITE FEMENINO DE LA LEGUA GESTIONA 400 NUEVOS SITIOS

El Comité Femenino de Arrendatarios de Santa Rosa-La Legua, con sede en Zenón Torrealba 549, ha iniciado gestiones ante el Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, a fin de obtener 400 sitios y levantar "la casa propia".

Gestiones similares ya se habían realizado ante la Fundación de Viviendas de Emergencia, y se aprovechó la oportunidad para solicitarle 20 casas para 20 socias que están prontas a ser lanzadas.

El Comité, por otra parte, ha hecho gestiones también ante el Director del Servicio de Seguro Social.

# Nómina alfabética de los ciudadanos inscritos en las Secciones que se indican en cada caso, del Registro Electoral de la Comuna de Barrancas

N.o de la inscripción — Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno y nombre) — Profesión u oficio — Domicilio — Número del Carnet de Identidad

**REGISTRO DE VARONES.— SECCION N.o 25.**

— A —

2 Avila Márquez, José Calixto; carpintero; San Pablo 5960.— 2190478, Stgo.
38 Alvarez Caballero, Emilio Hernán; empleado; Av. La Estrella 880.— 3511823, Stgo.
61 Armijo Rojas, Luis Alberto; rentista; Conde de la Conquista 6254.— 3627, Ñuñoa.
63 Araya Guerra, Manuel; fotógrafo; Sta. Cecilia 1043.— 101593, Stgo.
77 Arriagada Marchant, Leopoldo; comerciante; Av. La Estrella 947.— 775, Valparaíso.
95 Alarcón Fuentes, José Armando; carpintero; Santa Inés 705.— 34222, Stgo.
97 Abarzúa Muñoz, Manuel Jesús; empleado; Estados Unidos 1329.— 24640, Lautaro.
150 Amaya, Ramón Antonio; mecánico; Estados Unidos 1313.— 2264490, Stgo.
169 Arroyo Rodríguez, Vicente; carpintero; Jorge Washington 1244.— 398825, Stgo.
171 Alvarez Aros, Leonidas Fernando; chofer; José Joaquín Pérez 6901.— 872928, Stgo.
180 Abello Márquez, Angel Custodio; empleado; Los Jazmines 6438.— 547342, Stgo.
191 Aranda Anabalón, Oscar; comerciante; Los Juncos 829.— 33357, Stgo.

— B —

33 Beani Zúñiga, César Humberto; empleado; Hernán Domeyko 1821.— 608725, Stgo.
48 Barrera Cabrera, Jenaro; comerciante; Hernán Domeyko 1849.— 566411, Stgo.
74 Bustos Lillo, Orlando Antonio; empleado; Gumercindo Vargas 1215.— 3103664, Stgo.
90 Barahona Poblete, Camilo del Carmen; obrero; Henry Wallace 7264.— 114063, Rancagua.
105 Becerra, Luis Germán; empleado; Ocho de Abril 1273.— 3155474, Stgo.
149 Bravo Aliaga, Eloy; chacarero; El Arenal.— 1004669, Stgo.
161 Barrera Barraza, Luis Alberto; carpintero; Av. Portales 5891.— 296287, Stgo.
193 Brito José, Dolores; obrero; Canalejas 840.— 2772966, Stgo.

— C —

20 Cantillano Garrido, Oscar Enrique; obrero; Riquelme 868.— 29495, Limache.
21 Contreras Espinoza, Rafael Sabino; obrero; Lo Retamos 1014.— 3517033, Stgo
32 Cuadra Vilches, José Rafael; pintor; Catedral 5568.— 1771795, Stgo.
42 Cuadra Mora, Luis Orlando; mecánico; Catedral 5568.— 3281880, Stgo.
43 Cuadra Vilches, Orlando Segundo; mecánico; Catedral 5568.— 170083, Stgo.
55 Castillo Cautivo, Mariano Manuel; agricultor; Carrera 8581.— 24362, P. Alto.
60 Carrasco Pastén, Ricardo Roberto; comerciante; Yolanda 6156.— 3408376, Stgo.
64 Carrasco, Augusto Humberto; comerciante; Yolanda 6156.— 2509275, Stgo.
82 Contreras Zambra, Julio Armando; carpintero; Yolanda 6112.— 1207952, Stgo.
83 Carrasco Santibáñez, Nicolás Rogelio; tejedor; Manuel Rodríguez 1153.— 2658413, Stgo.
86 Cornejo Plaza, Ricardo; estucador; Ocho de Abril 1234.— 3065207, Stgo.
98 Campos Sandoval, Luis Alfredo; comerciante; Bravo Luco 1376.— 3749953, Stgo.
106 Castillo, Oscar del Carmen; carpintero; Estados Unidos 1298.— 902676, Stgo.
122 Catalán Flores, Juan Bautista; cargador; Chañarcillo 9229.— 2550487, Stgo.
134 Calderón Díaz, Héctor Enrique; obrero; Atacama 9182.— 3512145, Stgo.
142 Camus Camus, Julio Renato; tornero; José Joaquín 6901.— 1282657, Stgo.
151 Corvalán Martínez, José Bartolomé; rondín; Presidente Truman 7224.— 525206, Stgo.
152 Cortés Pangue, Víctor Humberto; electricista; Santa Blanca 9474.— 1248339, Stgo.
154 Cancino Gatica, Luis Enrique; empleado; José Joaquín Pérez 6901.— 2439353, Stgo.
194 Castillo González, Nemesio Humberto; agricultor; Hipólito Salas 1571.— 1653755, Stgo.
197 Cofré Aedo, Ramón; jornalero; Conde de la Conquista 6417.— 1270695, Stgo.

— D —

16 Donoso Almuna, René; tornero; Patricio Edwards 1460.— 1363397, Stgo.
62 Deramond Sepúlveda, Arturo; rentista; Los Canelos 916.— 244335, Stgo.
138 Duque Ramírez, Luis; obrero; Canalejas 946.— 3924807, Stgo.
160 Díaz Dinamarca, Juan Aníbal; radiotelegrafista; Barrancas 9183.— 196731, Valparaíso.

— E —

56 Espinoza Espinoza, Belisario; peluquero; Marqués de Montepío 6226.— 49803, Melipilla.
117 Espinosa Silva, José María; carpintero; San Jenaro 864.— 2651596, Stgo.
125 Escobar, Juan Manuel; comerciante; Santa Ana 1096.— 2851182, Stgo.

— F —

17 Figueroa Juica, Domingo Humberto; chofer; Santa Zenobia 5225.— 2748655, Stgo.
23 Freire Freire, Miguel; electricista; San Martín 8757.— 2268873, Stgo.
51 Figueroa Juica, Carlos Manuel; mecánico; Santa Zenobia 5225.— 3740614, Stgo.
57 Frías Lobos, Hernán Raúl; agricultor; Gmo. García H. 7243.— 14222, Peñaflor.
116 Fernández Gajardo, Jorge Tomás; comerciante; Serrano 1098.— 101646, Stgo.
130 Fuentes Fuentes, Pedro Antonio; chofer; Pichilemu 6517.— 31803, Stgo.

— G —

1 Gajardo Gamboa, Manuel Alfonso; empleado; San Pablo 8933.— 564021, Stgo.
15 Guerra Reyes, Fernando; empleado; Las Madreselvas 817.— 2152219, Stgo.
34 Guerrero Núñez, Sergio Enrique; tornero; Sta. Luisa 6077.— 3190978, Stgo.
44 Gatica Aguilar, Pedro; comerciante; Presidente Truman 7224.— 1619486, Stgo.
46 Guerra Soto, David Federico; empleado; San Luis 909.— 900032, Stgo.
59 Gutiérrez Donoso, Mario; carpintero; San Pablo 6287.— 2851363, Stgo.
100 González Bravo, Juan René; tejedor; San Pablo 8843.—2979631, Stgo.
102 González Vidal, Lautaro; empleado; Rufino Castillo 757.— 3426714, Stgo.
107 Gutiérrez Vargas, Oscar Humberto; estucador; Manantiales 6241.— 737545, Stgo.
115 González Paredes, Sixto; comerciante; Los Copihues 6068.— 50799, Stgo.
131 González Rodríguez, Ramón Luis; albañil; Las Violetas 971.— 1026398, Stgo.
133 Gómez Baeza, Luis Hernán; empleado; San Pablo 9317.— 1608596, Stgo.
140 García Castro, Reinaldo Armando; obrero; Araucanía 1360.— 3743383, Stgo.
156 González Stevens, Luis; tejedor; Portales 6110.— 1552299, Stgo.
162 Garrido Obreque, Adán; agricultor; San Pablo 8898.— 922150, Stgo.
172 Gálvez Lebarca, Pedro Ignacio; agricultor; Tomás Edison 7423.— 43677, Sta. Cruz.
147 González Villarroel, Manuel Arturo; estucador; Gumercindo Vargas 1238.— [illegible]

— H —

14 Hernández Parada, Luis Alberto; empleado; Las Violetas 1011.— 2559883 Stgo.
18 Hernández Garrido, Gregorio Segundo; comerciante; Las Dalias 1011.— 2023 Valdivia.
50 Huerta, Carlos Humberto; comerciante; Monseñor Campino 1310.— 101815 Stgo.
121 Hidalgo Silva, Manuel Fernando; carpintero; San Martín 8529.— 2819450 Stgo.
128 Herrera Vidal, Manuel Jesús; estucador; Araucanía 1368.— 2548981 Stgo.
190 Henríquez Montecinos, José Aníbal; obrero; David Arellano 1210.— 2682259 Stgo.

— I —

4 Izquierdo Paredes, Luis Alberto; empleado; Av. La Estrella 946.— 3640429 Stgo.

— J —

7 Jeria Meléndez, Humberto; empleado; Av. La Estrella 946;— 342811 Stgo.
53 Jorquera Lobos, Guillermo Segundo; vulcanizador; Osorno 5410.— 3354976 Stgo.
159 Jeldrez Sánchez, Adrián Delfín; comerciante; Los Aromos 824.— 2264728 Stgo.
185 Jeria Hernández, Eulogio; agricultor; El Arenal.— 1189006 Stgo.

— L —

24 Lorca Arenas, Wenceslao Mario; comerciante; Los Retamos 1004— 2863212 Stgo.
40 López Sasso, Rubén Antonio; conductor de obra; Jorge Washington 1318.— 2817887 Santiago.
66 Lemunao Chiguaiansa, Pedro; obrero; Necochea 715.— 3833882 Stgo.
70 León Doyén, Juan Nolasco; chofer; Mapocho 9194.— 3350948 Stgo.
72 Lillo Quezada, Jorge Alberto; contratista; Necochea 710.— 2655568 Stgo.
75 Lillo Quezada, Osvaldo Alfredo; carpintero; Necochea 710.— 2694744 Stgo.
76 Leiva Rodríguez, Segundo Abraham; portero; Monseñor Campino 1158.— 2692629 Santiago.
91 Lavanal Severino, Ermelo Segundo; tejedor; Tomás Alba Edison 7369.— 2771136 Santiago.
108 Lorca Peña, Juan Guillermo; zapatero; José Joaquín Pérez 6901.— 2937429 Stgo.
113 Luna Valdés, Arturo; empleado; Pedro Urriola 1271— 8657 Stgo.
126 Luco Manuel de la Cruz; comerciante; Los Copihues 6910.— 1987472 Stgo.
135 López, Víctor Manuel; comerciante; Portales 5983.— 1637525 Stgo.
139 Loyola González, José Miguel; obrero; Araucanía 1297.— 3310967 Stgo.
148 López Muñoz, Pedro Pablo; comerciante; Monseñor Campino 1294.— 3737433 Stgo.

— LL —

110 Llanquilén, Carlos; chofer; Manuel Rodríguez 1246.— 816751 Stgo.

— M —

5 Munita del Campo, Rafael; comerciante; San Pablo 6451.— 486949 Stgo.
8 Manríquez Araya, Francisco Javier; comerciante; Los Juncos 852.— 97521 San Bdo.
9 Molina Molina, Florentino; panificador; Las Madreselvas 1026.— 497157 Stgo.
11 Miranda Moraga, Juan Aladino; chofer; Portales 5232.— 3064816 Stgo.
19 Mella Vásquez, Silvano Eliecer; empleado; Pedro Urriola 1369.— 23074 Stgo.
27 Mena Santibáñez, Hugo Hernán; empleado; San Pablo 8896.— 3056885 Stgo.
37 Miranda Ramírez, Pedro Nolasco; obrero; Sta. Cecilia 1163.— 1628024 Stgo.
39 Montero Palma, Cecilio Waldo; pintor; Manantiales 6457.— 1431216 Stgo.
47 Maltez Flores, Carlos Guillermo; chofer; Hipólito Salas 1754.— 1360407 Stgo.
49 Maltez Montt, Luis; comerciante; Río Baker 6592.— 46667 Stgo.
54 Mishulim Gallardo; Alfonso; empleado; Estados Unidos 1329.— 89501 Stgo.
69 Morales Olivos, Mario Alberto; comerciante; Cementerio 1035.— 2744489 Stgo.
81 Moraga Vega, Angel Custodio; mecánico; Ocho de Abril 1152.— 2146415 Stgo.
87 Moreira Bustos, Carlos; fogonero; Serrano 1396.— 20175 Stgo.
89 Muñoz Carrasco, Héctor; obrero; Fundo Santa Eloísa.— 2850048 Stgo.
99 Montecino, José Aniceto; comerciante; Salvador Gutiérrez 6757.— 2654513 Stgo.
94 Miño Bravo, Luis Ernesto; chofer; Pedro Urriola 1298.— 26642 P. de Valdivia.
109 Muñoz Páez, Angel Conrado; enfierrador; Bravo Luco 1515.— 84991 Pto. Montt.
114 Martínez Gutiérrez, Juan; rentista; Marqués de Montepío 6329.— 71783 Stgo.
118 Molina Ayala, Augusto del Carmen; empleado; San Pablo 5733.— 3192409 Stgo.
119 Montero Armijo, Eduardo; barnizador; Catedral 5802.— 2551036 Stgo.
129 Manríquez Manríquez, Arsenio; empleado; Pichilemu 6517.— 31803 Stgo.
170 Maris Tapia, Eduardo Isaías; fundidor; Vicuña Rozas 6243.— 3461311 Stgo.
175 Medel Bahamondes, Manuel Segundo; empleado; Gabriela Mistral 1242.— 2745548 Santiago.
178 Muñoz Ocampo, Luis Alberto; empleado; Los Juncos 917.— 2383093 Stgo.
181 Muñoz Orrego, Héctor Luis; comerciante; San Pablo 8624.— 3153473 Stgo.
184 Morales Cornejo, Manuel Cecilio; comerciante; Los Juncos 855.— 274978 Stgo.
185 Maltés Flores, Luis Armando; enchapador; Hipólito Salas 1758.— 1463228 Stgo.
200 Moya Ortega, Juan Domingo; jornalero; Manantiales 6449.— 669708 Stgo.

—N—

93 Navarrete Navarrete, Anselmo; Carpintero; José Joaquín Pérez 6901.— 2312420 Stgo.
127 Negrete, Carlos Enrique; Albañil; Estados Unidos 1341.— 4107149 Stgo.
[illegible]

—O—

3 Orellana Arce, Enrique del Carmen; Electricista; Las Margaritas 979.— 3062426 Stgo.
22 Ortiz Cortés, Reinaldo; Carpintero; Santa Zenobia 5538.— 2741346 Stgo.
41 Ortiz Leyton, Juan Francisco; Empleado; Santa Luisa 6097.— 192064 Stgo.
101 Oportus Riquelme, José; Carpintero; San Luis 949.— 122563 Stgo.
111 Osores Yáñez, José Ramiro; Peletero; Estados Unidos 1313.— 2008125 Stgo.
137 Osorio Barraza, Eustolfio; Agricultor; Santa Cecilia 1096.— 1925046 Stgo.
173 Opazo, Isaías; Empleado; O'Higgins 922.— 1212594 Stgo.
196 Orellana Cáceres, José Humberto; Albañil; Las Margaritas 804.— 28020 La Ligua.
198 Ocares Sepúlveda, Sergio del Carmen; Empleado; San Pablo 6054.— 3359755 Stgo.

—P—

10 Palma Díaz, Jaime Eulogio Alejandro; Mecánico; Santa Ana 1126.— 3551934 Stgo.
36 Pinto Guerrero, Gerardo de T.; Obrero; Santa Cecilia 1163.— 1628024 Stgo.
67 Peñaloza Guerra, José Fernando; Mozo; Salerno 674.— 1854189 Stgo.
85 Pino Marambio, Hernán Felipe; Garzón; Tomás Edison 7417.— 42542 Puente Alto.
92 Paz Araya, Ramón; Comerciante; José J. Pérez 6901.— 442214 Stgo.
124 Padilla Castañeda, Guillermo Hurtado; Carpintero; Bravo Luco 1078.— 3515793 Stgo.
132 Pichimil Carreño, Simón; Calderero; José Joaquín Pérez 6901.— 1363942 Stgo.
145 Pacheco Zapata, Isaías; Zapatero; Pantaleón Cortés 1842.— 1920106 Stgo.
163 Plaza Peña, Sinforoso; Tejedor; Los Canelos 843.— 1109823 Stgo.
179 Pino Sepúlveda, Luis Alberto; Empleado; Casilda 771.— 1880466 Stgo.

—Q—

78 Quero Alarcón, Luis María; Operario; Salerno 631.— 2697132 Stgo.
144 Quezada Jiménez, Desiderio del Carmen; Mecánico; Avenida Las Cañas 6028.— 640238 Stgo.
174 Quilpatay Peralta, Juan Antonio; Estucador; Los Crisantemos 6659.— 46506 La Serena.

—R—

6 Rivas Vidal, Abraham; Empleado; San Antonio 1430.— 1137560 Stgo.
13 Riquelme López, Luis; Rentista; Cardenal Caro 9465.— 852524 Stgo.
26 Ranest Silva, Daniel Estelmo; Chofer; Las Lilas 946.— 1496149 Stgo.
30 Riquelme Recabarren, Pedro Hugo; Pastor Evangélico; San Pablo 5920.— 3833576 Stgo.
79 Romero Torres, José Alfredo; Carpintero; Santa Ana 1065.— 500727 Stgo.
112 Ramírez Faunes, Raúl Orlando; Tejedor; Las Lilas 1018.— 2771938 Stgo.
143 Reyes Gálvez, Luis; Panificador; Presidente Truman 7299.— 35641 Stgo.
153 Rojas Muñoz, Alejandro Antonio; Obrero; Manantiales 6521.— 2149694 Stgo.
157 Retamal Betancour, Segundo Reinaldo; Obrero; Serrano 1480.— 4015751 Stgo.
176 Roa Gajardo, Luis Enrique; Mecánico; San Juan 6627.— 699780 Stgo.
177 Rubilio Rubilio, Roberto; Estucador; Catedral 5870.— 1497575 Stgo.

—S—

12 Silva Ramírez, Sergio; Mecánico; Araucanía 1315.— 2856412 Stgo.
58 Salgado Sánchez, Roberto Armando; Empleado; Padre Hurtado 7259.— 1098956 Stgo.
65 Serrano Abarca, Rigoberto; Sastre; Quillota 6624.— 2892363 Stgo.
68 Suazo Gallardo, Adán Ramón; Matricero; Portales 5898.— 1750342 Stgo.
104 Santiago, Julio César; Obrero; Osorno 5208.— 3642234 Stgo.
136 Sepúlveda Quezada, Teobaldo; Comerciante; San Pablo 8898.— 2235177 Stgo.
146 Soto Arce, Francisco Antonio; Cestero; Patricio Edwards 1271.— 6469 Melipilla.
183 Saavedra Lizana, Raúl Alejandro; Agricultor; San Pablo 8549.— 3469568 Stgo.
188 Soto Montenegro, Osvaldo; Estucador; Henry Wallace 7208.— 77112 La Serena.
189 Simi Salinas, Humberto Segundo; Estucador; David Arellano 1210.— 3801686 Stgo.
199 Solorza Caro, Ladislao del Carmen; Mecánico; Estadio 1032.— 34044 Tomé.

—T—

25 Talbo, Mario; Mecánico; San Pablo 5258.— 2779185 Stgo.
35 Toro Olmedo, Hernán; Jornalero; San Jenaro 848.— 148116 Stgo.
103 Troncoso Guzmán, Roberto Orlando; Comerciante; Monseñor Campillo 1346.— 2444582 Stgo.
120 Tapia Villalobos, Eduardo; Jornalero; Av. Las Cañas 6028.— 878396 Stgo.
141 Trujillo Alvarado, Wenceslao; Constructor; Hipólito Salas 1413.— 1441904 Stgo.
155 Troncoso, Héctor; Obrero; Santa Inés 671.— 3109475 Stgo.

—U—

96 Urzúa Urzúa, Sergio Arturo; Chofer; Santa Cecilia 1063.— 400739 Stgo.
158 Ureta, Guillermo del Carmen; Cerrajero; Manuel Rodríguez 907.— 1514051 Stgo.
167 Ulloa Gálvez, Julio Enrique; Agricultor; Jorge Washington 1226.— 28553 Pitrufquén.

—V—

73 Vargas Contreras, Gonzalo Gilberto; Carpintero; Santa Marta 737.— 2770970 Stgo.
80 Valdovinos Pérez, Pablo Enrique; Comerciante; Monseñor Campillo 1319.— 3807865 Stgo.
84 Valdovinos León, Ernesto; Chofer; Monseñor Campillo 1519.— 638447 Stgo.
88 Velásquez Faúndez, José Raúl; Empleado; Las Hortensias 1060.— 3447182 Stgo.
123 Villarroel López, Héctor Omar; Albañil; Monseñor Campillo 1322.— 2439 Quinta Normal.
165 Valenzuela Barrenechea, Luis Armando; Mecánico; San Ricardo 845.— 3406143 Stgo.
166 Vergara Barraza, Héctor Hugo; Obrero; Las Margaritas 1037.— 3691163 Stgo.
182 Valenzuela Martínez, Francisco; Rentista; Los Juncos 859.— 29531 Traiguén.
192 Valdés Orellana, Humberto de Lourdes; Pastelero; Las Acacias 840.— 2772966 Stgo.
195 Vásquez Aravena, José Nazario; Gásfiter; San Ricardo 818.— 2836538 Stgo.

—Y—

164 Yáñez Barrera, Luis Armando; Jornalero; Las Margaritas 1037.— 3404523 Stgo.

—Z—

[illegible] Carpintero; Av. Los Castaños 6809.— 215497 Stgo.




LLEGO GERENTE DE VENTAS DE LA FORD.— Procedente de los Estados Unidos, vía "El Interamericano" llegó ayer el señor Robert N. Conn, Gerente General de Ventas de Ford Internacional, en una breve visita a nuestro país. Fue esperado en el aeropuerto por el señor Einar Jensen, Gerente General de Ford en Santiago y otros altos personeros de la misma.

## COMIDA EN CASA DE GUALTERIO MORPURGO.-

El corresponsal de la agencia noticiosa italiana "ANSA", en Chile, Gualterio Morpurgo, ofreció una comida a los corresponsales extranjeros acreditados en Santiago, a la que fueron especialmente invitados el Embajador de Italia, señor Mario Lucciolli, y el Ministro Secretario General de Gobierno, señor Mario Ciudad.

La manifestación fue ofrecida en la residencia del corresponsal Morpurgo, en Lota 2730, y los asistentes a ella fueron las siguientes personas:

Consejero de la Embajada de Italia, Dr. Diego Simonetti; Secretario de la Embajada de Italia, Dr. Francesco Spinelli; Adicto Cultural de la Embajada de Italia, Prof. Giuseppe Cardillo; señores Raúl Ferrada, Subdirector de LA NACION; Jorge Pérez Cuevas, gerente de la Organización Nacional Hotelera; Arístide Araneda, jefe de Prensa de los FF. CC.; Mario Planet, de "Time" y "Life"; Carlos Barry, de Associated Press; Martín Leguizamón, de United Press; Alfredo Middleton, de Agencia Reuter; Enrique Prieto, de Agence France Presse; Carlos Griffin, del "New York Times", y Emanuel Hutschnecker, de "Koelnische Rundschau".

## FUNCION DE GALA.-

Con motivo del 25.o aniversario de la Comuna de Las Condes y bajo los auspicios de la Municipalidad respectiva, Rotary Club ofrecerá el lunes próximo, a las 22 horas, una función de gala en el Teatro "El Golf". Concurrirán a esta función el Alcalde de la Comuna, regidores y autoridades. En esta función se exhibirá la película "Lisboa" protagonizada por Maureen O'Hara, Ray Millan y Claude Rains.

COMIDA. — Andrés Orrego Montes y señora Eliana Díaz de Orrego ofrecieron recientemente, en su residencia, una comida a un grupo de sus relaciones sociales.

## INSTITUTO CHILENO BRITANICO DE CULTURA.-

El Instituto Chileno-Británico de Cultura presentará hoy en el local del Instituto (Teatinos 307) un programa en el que actuarán el Conjunto Coral de este Instituto y grupos de bailes escoceses y de cueca.

Se invita a los socios, amigos y público en general a esta función que tendrá lugar a las 19 horas.

**DIPLOMACIA.** — Bernhard Wolf, Agregado Interino de Prensa y Asuntos Culturales de la Embajada de Alemania, ofrecerá un coctel en honor de la delegación de periodistas alemanes que llegará este fin de semana a nuestra capital, el lunes 21 del presente a las 19 horas en el Club de la Unión.

**EXPOSICION DE TERESA HEYER DE VARGAS.**— El próximo lunes se inaugurará en la Sala de Arte del Banco de Chile (Huérfanos 972) la exposición de óleos y acuarelas de la distinguida pintora Teresa Heyer de Vargas, quien ha captado en sus telas marinas y paisajes del centro y sur de Chile.

La exposición permanecerá abierta sólo durante una semana.

**EXPOSICION DE ROBERTO FERUZZI.** — El lunes 21 del presente, a las 19 horas, en la Sala de Arte del Instituto Chileno-Británico de Cultura, se inaugurará la exposición de óleos, dibujos y mosaicos del pintor Roberto Feruzzi.

**RESULTADO DE LA RIFA DE LA PARROQUIA DE ANDACOLLO.**— El 13 del presente, ante notario público, se efectuó el sorteo, con el siguiente resultado:

Con el primer premio, un radiofonógrafo, salió favorecido el N.o 6291, de la Serie K, perteneciente a Luis Uribe.

Con el segundo premio, una máquina de coser, salió favorecido el N.o 24549, de la Serie J, de la calle Las Fucsias 2178.

Con el tercer premio, una juguera Famela, salió favorecido el N.o 9647, de la Serie E, perteneciente al señor Carlos Labarca Valencia.

El Párroco, don Vicente Ahumada Prieto, agradece cordialmente la cooperación a esta obra educacional de la Parroquia.

**COCTEL.**— Con motivo de la próxima inauguración del Cine-Teatro Huelén, ubicado en Huérfanos 779 (interior), el director-delegado de la Compañía Nacional de Teatros señor Juan Troni ofrecerá un coctel el lunes 21 del presente a las 18.45 horas.

**EXPOSICION DE MOTIVOS ESPAÑOLES.**— Continúa abierta la exposición de óleos y acuarelas con motivos españoles de la destacada pintora Dora Puelma.

La exposición permanecerá abierta hasta el sábado 26, pudiendo ser visitada de 11 a 13 y de 17 a 21 horas en la Sala Hispánica (Amunátegui 447).

**MAÑANA CLAUSURA LUIS ARAYA ROBLES.**— Mañana sábado se clausurará la exposición del conocido paisajista Luis Araya Robles cuyos temas predilectos son los campos y costas chilenos.

La exposición permanece abierta de 10.30 a 13 y de 16.30 a 21 horas en la Sala Previsión Banco de Chile, San Antonio 327, subsuelo.

**AYER INAUGURO EXPOSICION PINTOR EXEQUIEL FIGUEROA.**— A las 19 horas de ayer se inauguró la Exposición de Cuadros al Oleo del pintor Exequiel Figueroa Araya, en la Sala de Arte de la Escuela de Ciencias Políticas de la Universidad de Chile, que se encuentra en calle Miraflores 495, esquina Monjitas.

Especialmente invitados asistieron representantes de la Facultad de Bellas Artes, del Ministerio de Educación, miembros de la prensa, escritores, artistas y miembros de la Asociación de Pintores y Escultores, que auspicia la presente muestra pictórica.

En esta ocasión el pintor Figueroa presentó una quincena de obras con motivos de paisajes, temas de flores y naturalezas muertas.

La Exposición permanecerá abierta al público hasta la próxima semana y podrá ser visitada diariamente hasta las 20.30 horas.

## CORONAS DE CARIDAD NUESTRA SEÑORA DEL MONTE CARMELO.-

La Parroquia de Nuestra Señora del Monte Carmelo ha recibido coronas de caridad, en memoria de las siguientes personas:

Eduardo Larraín Cotapos, María Arancibia de Peña, Albino Zúñiga Arce, María Morales de Arroyo, Manuel Madrid Osorio, Elisa Palma Eguiguren, Lucía Prieto Concha, María Luisa Palma de Vial, Lisandro Martínez Serrano, Elisa Laerence O., Arturo Torres Pinto, Luis Lira Laporte, Laura Vega de Uribe, Juan Benoist, Julio Zelada, Florencio del Pozo, Concepción Manzor, Claudio Lynch McIntyre, Luis Prieto Vergara, Alfredo Garretón Errázuriz, Emiliana Vial E., Agustín Errázuriz L.

Las órdenes se reciben en la Parroquia, Traslaviña 1895, fono 54303; señora Carmen Ochagavía de Prieto, Vergel 2476, fono 491452; señorita Teresa Herreros Marín, Vergara 394, fono 82235 y en Unión Central 1010, oficina 602, señor Armando Venegas Harbín.

Con motivo del nuevo incendio en el Zanjón de la Aguada se hace un llamado pidiendo ayuda especial, la que puede hacerse a las direcciones indicadas y al Párroco Pbro. don Pedro Morán Bravo.



La nota gráfica muestra un aspecto de la exposición de la escultora Marta Lillo, que se encuentra abierta al público en La Casa de la Cultura, Alameda Bernardo O'Higgins 264. De derecha a izquierda aparecen Lucila Durán, el pintor Luis Araya Robles, la escultora, Alberto Vidaurrázaga y Nina Donoso.

## EXPOSICION CONJUNTA DE O. POUGET Y A. VILA.-

Dos prestigiosos artistas plásticos, Odette Pouget y Alfonso Vila, anuncian para el próximo lunes una exposición conjunta de sus últimas obras, en la Sala Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327.

Ambos presentarán un número casi equivalente de cuadros, cuyo total alcanza a más de cincuenta telas al óleo. Odette Pouget exhibirá motivos de flores, de fina factura, más un retrato de señora de excelente ejecución. Por su parte, Vila expondrá un interesante grupo de paisajes tratados con esa maestría que lo ha hecho ser considerado como uno de los más notables coloristas con que cuenta el paisaje chileno.

## CLUB DEPORTIVO ALBERTO HURTADO.-

Circula la siguiente invitación:

El Club Deportivo Padre Alberto Hurtado C., del Hogar de Cristo, ubicado en Chorrillos N.o 3828, celebrará mañana, desde las 18 horas, una kermesse de ambiente familiar, con buffet, serpentinas, premios, concursos, todo de sana alegría.

## SUBASTA PUBLICA PRO FUNDACION PADRE HURTADO.-

La cuarta subasta pública pro Fundación Padre Hurtado, tendrá lugar hoy viernes 18 a las 15.30 horas en la Casa Ramón Eyzaguirre, Alameda 1691, esquina de Riquelme (trolebús a la puerta).

Hay pulsera de brillantes, anillo agua marina, pulsera de oro antigua, joyas falsas, encaje negro antiguo en perfecto estado, de tres metros por uno; quitasol encaje, medias de seda caladas antiguas, negras y blancas; zapatos de la Quinta Avenida, mantones y chales de seda natural, flores, plumas, pañuelos, libros y revistas en castellano, inglés, francés, italiano; Nacimiento antiguo de arcilla, Sagrado Corazón, Cristo en relieve de Canut de Bon, imágenes y misales para primera comunión, lindo rosario, tintero de cristal, reloj de mármol, teteras de bronce, de plaqué, cocteleras, fuentes, jardineras, tocadiscos, discos long play, lámparas de colgar y de sobremesa, lámpara ultravioleta, lit de repos francés, camarote, catres, radiadores eléctricos, filtro, cocinas, lavaplatos, paragüero, paletó negro flamante para hombre, 2 capas de agua, estola de piel, maletas, licores, alhajero de cuero, porcelanas, bastones, abanicos, máquinas fotográficas, neumáticos, colchón, kimono japonés, máscara exótica, raquetas, morillos para chimenea, muletas, caracoles, juego de escobillas, reflector, etc.

La Fundación agradece su asistencia y cualquiera clase de colaboración.

## MANIFESTACION A LENKA FRANULIC.-

La Colonia yugoeslava y los socios del Instituto Chileno-Yugoeslavo de Cultura, del Club Yugoeslavo y de la Asociación de Damas Yugoeslavas, ofrecen un almuerzo a Lenka Franulic, el sábado 26 del presente, con motivo de su reciente regreso de Europa y por haber sido agraciada con el Premio Nacional de Periodismo. A esta manifestación asistirán periodistas y amigos de Lenka.

Las adhesiones se reciben hasta el jueves 24, en el Club Yugoeslavo, Avenida Suecia 249, teléfono 45816.

**COCTEL.** — El Cónsul general de Grecia, señor Gabriel Mustakis ofrecerá el viernes, a las 19.30 horas, un coctel en la sede del Consulado General y de la Cancillería de la Legación Real de Grecia, en Agustinas 975-606-7, a la Colectividad Helénica y amigos con motivo de su reciente inauguración y con objeto de saludar a sus conciudadanos.

**MATRIMONIOS.**— Mañana sábado será bendecido, en la Iglesia de los Reverendos Padres Alemanes, a las 18 horas, el matrimonio de la señorita María Angélica Precht Bañados con el señor Hernán Cañas Valdés.

—En la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses se efectuará el matrimonio de la señorita Panchita Prieto Correa con el señor Carlos Labbé León, el domingo próximo, a las 12 horas.

# Automóvil Ford '58 recorrió medio mundo antes de ser puesto en el mercado

### El Ford Fairlanes 500, 1958, recorrió Inglaterra, Francia, Suiza, Italia, Yugoeslavia, Grecia, Turquía, Irán, Afganistán, Pakistán, India y el Lejano Oriente en una ruda y secreta jira de prueba

**Dearborn, Michigan, Oct. 17.**— Por primera vez en la historia del automovilismo, un automóvil último modelo ha sido manejado y probado secretamente alrededor del mundo, antes de ser presentado al público norteamericano.

Un Ford Fairlane 500, sedán, de cuatro puertas, llegó aquí el lunes 14 del presente. Había salido el 2 de julio en una larga jira.

La ruta incluía diversas y duras condiciones climatéricas y de caminos por Inglaterra, Francia, Suiza, Italia, Yugoeslavia, Grecia, Turquía, Irán, Afganistán, Pakistán, India y el Lejano Oriente.

Ford Motor Co., que denominó la expedición como "Proyecto X", afirma que es la prueba más cruel a que se ha sometido un modelo preproducción de automóvil americano. Solamente pocos de los altos personales de Ford sabían que se estaba llevando a cabo la prueba.

En la conferencia de prensa se declaró que el automóvil había establecido un record en su jira alrededor del mundo, sin fallas de motor, transmisión o desperfectos mayores del chassis. Solamente se hicieron revisiones periódicas de detalles, como amortiguadores y bujías. Cooperando con Ford Motor Co. a lo largo de la expedición, estuvieron las Compañías Mobiloil, que proporcionaron combustible y lubricantes para la expedición, hasta en los países más inaccesibles.

Aparte de las capitales meridionales de Europa, la ruta se estiró por las altas montañas y llanos del norte de Turquía, desiertos de Irán y cerros de Afganistán.

En Turquía, la caravana Ford manejó un día entero por una zona fortificada, a escasa distancia de la frontera con Rusia. La expedición acampó al pie del Monte Ararat, a plena vista de la frontera roja, donde el Ejército turco proporcionó una pesada guardia nocturna para protegerla. Durante la travesía de Afganistán, la expedición Ford viró al norte, por nueve días, tomando una ruta poco transitada que bordea la frontera rusa.

Las travesías de montaña llevaron a la expedición al Paso Simplon, en los Alpes suizos.

Un ascenso de 9.000 pies sobre Koto, Yugoeslavia; 9.400 pies en el Paso Skinar, de Afganistán, y el histórico Paso de Khyber, en los Himalayas, en la frontera de Pakistán, fueron parte del plan de la prueba.

**CAMINOS INFERNALES.** — Informes de la expedición mostraron que los problemas más serios eran los malos caminos de polvo pesado y las altas temperaturas, tanto para los vehículos y los hombres de la expedición. Durante cinco semanas no encontraron lluvia, y fueron obligados a manejar con media milla de separación para poder ver y respirar en las densas nubes de polvo.

El albergue y descanso de la expedición también fue un problema. En algunas ocasiones la caravana estuvo sobre el camino 20 horas consecutivas.

Mientras la caravana progresaba sobre el accidentado terreno, se envió, por avión, a un doctor desde Nueva York a Teherán, donde se unió a la expedición, prosiguiendo en la caravana para atender al debilitamiento que afectó a los viajeros, como consecuencia de la variada alimentación a que fueron expuestos, y también de los cambios incesantes de clima.

La expedición pasó a Pakistán, en Peshwar, corazón del famoso Estado Patano de la vieja India. Desde allí la ruta continuó sobre las cálidas llanuras, hasta Calcuta.

El modelo Fairlane fue transportado de vuelta a los Estados Unidos por sobre el Pacífico, vía aérea, luego de cubrir todos los caminos internacionales, bajo las más diversas condiciones que existen entre Inglaterra y el Lejano Oriente. Desembarcó en San Francisco, y desde allí fue conducido, sin detenerse, hasta Michigan.

# Siria anuncia medidas contra una posible agresión turca

## Turquía desmiente intenciones de atacar a su vecino

**DAMASCO, 17 (UP).— Turquía aseguró hoy a Siria que no tiene en absoluto la intención de lanzar un ataque contra ella.**

**No obstante, el mayor general Afif Bizri, jefe del Estado Mayor del Ejército sirio, dijo hoy que su país ha tomado "todas las medidas defensivas necesarias para rechazar la agresión", cualquiera que sea su origen.**

**El Ministro turco en esta capital, Adnam Koral, visitó al Ministro interino de Relaciones Exteriores de Siria, Khalal Khallas, y le entregó la respuesta de su Gobierno a la nota de la semana pasada, en que este país lo acusaba de preparar una agresión contra él.**

Khallas dijo más tarde que Turquía, en la contestación, afirma que no atacará a Siria, y expresa preocupación por "actitudes de Siria" y "lo que está ocurriendo" en esta nación.

—Consideramos esto —dijo el Ministro— una ingerencia en nuestros asuntos.

La protesta siria de la semana pasada acusaba a Turquía de cometer "provocaciones en la frontera" y violar con sus aviones el espacio aéreo sirio.

El mayor general Bizri hizo su declaración sobre los preparativos defensivos de Siria poco después de haberse informado que las tropas habían distribuído armas entre los habitantes de los pueblos vecinos a la frontera turca.

En cambio, no se confirmó en círculos oficiales el rumor de que el Gobierno sirio iba a movilizar al Ejército para rechazar un intento de invasión.

La agencia informativa egipcia, "Cercano Oriente", llegó a decir que se había ordenado ya la movilización.

"Cercano Oriente" dijo igualmente que se habían dejado sin efecto todas las licencias del Ejército, pero tampoco se pudo confirmar oficialmente tal cosa.

Se supo, sin embargo, que el Ejército ha estado entregando armas a las asociaciones de "voluntarios de la resistencia pública" en los pueblos situados cerca de la frontera de Turquía.

Este reparto de armas comenzó la semana pasada y continuó durante el día de hoy.

El Ejército armó también a los "voluntarios" de Damasco, Aleppo y otras grandes ciudades, con el objeto de que puedan "tomar parte —dijeron los funcionarios— en la sagrada defensa de nuestro país".

La asociación denominada "voluntarios de la resistencia pública" se estableció el año pasado para ayudar a la defensa nacional.

Los periódicos de Damasco continuaron publicando, bajo gruesos titulares negros, las noticias concernientes a la crisis.

Varios de ellos dijeron que el Estado Mayor sirio-egipcio, que está a cargo de las fuerzas armadas de las dos naciones, celebra reuniones diarias para discutir la situación y preparar el plan de la defensa de Siria.

Tropas egipcias llegaron aquí el domingo para fortalecer las defensas de Siria.

Se cree que estas tropas se dirigieron inmediatamente a la frontera de Turquía.

El mayor general Abdel Hakim Amer, Ministro de Guerra egipcio, desempeña el mando de los ejércitos de los dos países, de acuerdo con lo establecido en el pacto de defensa mutua.

A pesar de la tensión que existe en los círculos oficiales, no se ve indicio alguno de alarma en la ciudad; los transeúntes continúan congestionando, como de costumbre, las estrechas calles y los pintorescos bazares del barrio viejo de Damasco.

En sus declaraciones, el jefe del Estado Mayor sirio agregó que el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, "volvió a tocar los tambores de guerra" cuando dijo que los Estados Unidos defenderán a Turquía en el caso de que sea atacada.

"El estado de tensión actual, que tiene por centro a Siria —manifestó también—, ha sido producido por las continuas amenazas que se han dirigido contra mi país, las cuales culminaron ayer en la declaración de Dulles."



**VALENCIA (España).— Aparece en la foto la calle Pintor Sploya de esta ciudad en la cual unos automóviles se encuentran parcialmente sumergidos en las aguas, debido a que el río Turia salió de madre el 16 del corriente por lluvias torrenciales. Se cree que por lo menos 50 personas perdieron la vida en esta inundación, la peor en España en los últimos 60 años.— (Radiofoto UNITED PRESS).**

## Aplazan debate sobre situación siria en la Asamblea de las NN. UU.

NACIONES UNIDAS, 17 (UP).— Las Naciones Unidas aplazaron hoy el comienzo de las discusiones preliminares sobre los cargos sirios de provocación bélica contra Turquía y los Estados Unidos.

Para mañana en la mañana se había convocado una reunión de la Comisión principal de la Asamblea General, pero luego se aplazó. La Comisión, compuesta de 17 naciones, tiene que decidir si se remite al pleno de la Asamblea, para su debate, la reclamación siria de una investigación por las Naciones Unidas de concentraciones militares turcas en la frontera, que, según los sirios, es una amenaza de "ataque inminente".

La reunión se celebrará mañana por la tarde. Se tiene entendido que algunas delegaciones occidentales pidieron más tiempo para consultar a sus Gobiernos antes de la sesión de la Comisión principal.

El portavoz oficial de la delegación de los Estados Unidos dio la primera reacción oficial norteamericana a los cargos soviéticos de que dicho país está "aguijoneando" a Turquía para que ataque a Siria a continuación de las elecciones turcas del 27 del corriente. Dijo que los Estados Unidos están "listos y favorablemente dispuestos" a desarrollar "discusión libre y a fondo" de la crisis siria en la Asamblea.

## VALENCIA AFRONTA AHORA EL PELIGRO DE EPIDEMIAS DESPUES DE INUNDACIONES

VALENCIA, 17 (UP).— Valencia, ciudad sumida en un mar de fango, en la que murieron, víctimas de las inundaciones, por lo menos "unas 100 personas", corre el peligro de caer presa de las epidemias.

Las autoridades dijeron hoy que existen todas las condiciones para que las enfermedades infecciosas se extiendan en esta población, que el lunes sufrió su peor inundación de los últimos 400 años.

La inundación destruyó el sistema de agua potable de la ciudad. El agua se trae en camiones de las regiones cercanas y aunque los periódicos advierten que no debe tomarse sino hervida, lo mismo que la leche, se teme que pueda estallar una epidemia de tifus.

La gripe se está extendiendo rápidamente.

A última hora de la tarde, el Marqués de Turia, Alcalde de Valencia, dijo que "unas 100 personas", murieron atrapadas por las aguas del río Turia. El Alcalde añadió que "debe de haber muchos muertos más".

La población está esforzándose ahora por volver a la normalidad, pero se estima que la ciudad y sus alrededores han sufrido daños materiales por valor de unos 6.000 millones de pesetas (unos 120.000.000 de dólares).

La Municipalidad instituyó su propio fondo de socorro, y en el resto del país se han iniciado otros. El Municipio de Madrid encabezó la suscripción de la capital con un donativo de 500.000 pesetas.

Aparte de dinero, las ciudades españolas están ayudando con hombres y víveres. Barcelona envió bomberos para ayudar a extraer con bombas el agua de los sótanos. Los pueblos vecinos están todavía haciendo pan para la población de Valencia. La organización norteamericana "Caritas" ha enviado toneladas de productos agrícolas de los excedentes de EE. UU.

## MURIO EL AUTOR DE LA "HOSTERIA DEL CABALLO BLANCO"

ZURICH, 17 (UP).— A los 70 años de edad falleció hoy aquí el doctor Ralph Benatzky, autor de muchas operetas, entre ellas, "La historia del caballo blanco".

Benatzky nació en Budejovice, ahora Checoeslovaquia, el 5 de junio de 1887. Su padre era Josef Benatzky, Director del Consejo Escolar Municipal. Estudió en Viena, donde se graduó de doctor en filosofía, y fue oficial del Ejército imperial austríaco durante la primera guerra mundial.

## Tendencia derechista tiene nuevo Gabinete de Francia

**PARIS, 17 (UP).— Antoine Pinay, el político conservador, formó esta noche un Gabinete de Derecha, en el que él mismo desempeñará las carteras de Relaciones Exteriores y Hacienda, además de las correspondientes a Primer Ministro.**

**El nuevo Jefe de Gobierno presentará mañana su Gabinete a la Asamblea Nacional, en procura de la confirmación.**

**Gran novedad en el nuevo Gobierno es la creación de dos nuevos Ministerios, uno de Reforma de la Constitución y el otro de Reforma Administrativa. Señala el primero una decisión de modificar la Carta Magna para que la República tenga un Poder Ejecutivo más fuerte y estable.**

Hace 17 días que Francia está sin Gobierno, por dimisión del que presidía Bourges-Maunoury. Si consigue la aprobación del Parlamento, el de Pinay será el vigésimocuarto Gabinete de la postguerra.

Nadie predice esta noche cuál será la suerte que correrá Pinay en la Asamblea Nacional. Esta fue convocada por su Presidente, André Le Troquer, para mañana a las nueve y media. Si Pinay consigue mayoría aprobatoria, se descuenta que será posible sólo si se abstiene el importante grupo de diputados republicano-populares, que suman 84 votos.

Muchas caras nuevas tiene el nuevo Gabinete, ya que Pinay sólo pudo disponer de las agrupaciones Reunión Republicana, que encabeza el ex Primer Ministro Edgar Faure, y que cuenta con 14 diputados, y la Radical Disidente, de André Morice y Henri Queuille, con otros tantos legisladores, aparte del propio Partido Independiente Campesino Acción Social, que es derechista y suma 108 diputados.

La Unión Democrática y Socialista de la Resistencia, que con la Reunión Democrática Africana forma un bloque de 21 diputados, autorizó a sus miembros a que individualmente participen en el Gobierno, sin por ello comprometer al grupo.

Morice, que en el Gabinete dimitente estaba al frente del Ministerio de Defensa, continuará en tales funciones.

He aquí la nómina:

Presidente del Consejo y Ministro de Relaciones Exteriores y de Hacienda, Antoine Pinay, independiente campesino;

Ministro de Estado, Félix Houphouet-Boigny, Reunión Democrática Africana;

Ministro de Interior, Vincent Badie, radical disidente;

Ministro de Educación, Jacques Masteu, Reunión Republicana;

Ministro de Defensa, André Morice, radical disidente;

Ministro de Obras Públicas, Edouard Bonnefous, Unión Resistencia;

Ministro de Industria y del Sahara, Roger Duchet, independiente campesino;

Ministro de Agricultura, Pierre Houdet, independiente campesino;

Ministro de Asuntos Sociales y Trabajo, Pierre Garet, independiente campesino;

Ministro de Administración de Ex Combatientes, Henri Bergasse, independiente campesino;

Ministro de Justicia, Edouard Corniglion - Molinier, Reunion Republicana;

Ministro de Argelia, Louis Jacquinot, independiente campesino, y

Ministro de Francia de Ultramar, Pierre Courant, independiente campesino.

## EN ARICA YA NO INSTALAN ARMADURIA DE LAVADORAS; EL ROUND LO GANO EL SINDICATO INDUSTRIAL DE MADEMSA

El Sindicato de la Industria Mademsa, reunido extraordinariamente en la mañana de ayer, adoptó el siguiente acuerdo:

1.— El Sindicato Industrial de la Sociedad Manufacturera de Metales S. A. (Mademsa), que alberga en su seno a más de 1.600 trabajadores, se hace un deber en reconocer públicamente la actitud patriótica del Presidente de la República y de los Ministros de Hacienda y Economía, quienes se opusieron a la instalación de una planta armadora de máquinas lavadoras en la ciudad de Arica, la que pretendía por este medio invadir el mercado nacional con un producto importado que tendría el tinte de chileno por haber pasado por la ciudad del Nylon.

2.— El rechazo del decreto que autorizaba la instalación de la mencionada armaduría, habría significado un rudo golpe para la industria nacional, y más aún, para los trabajadores de nuestra patria. Mademsa, como saben las autoridades y toda la ciudadanía, tiene en la fabricación de máquinas lavadoras uno de sus principales rubros de explotación comercial.

3.— El acuerdo del Presidente y de sus Ministros de Estado ha evitado la cesantía en esta importante industria nacional y permite su normal desenvolvimiento para bienestar de la clase trabajadora.

(Fdo.): SINDICATO INDUSTRIAL MADEMSA.

## Confirman que Talamas fue muerto a golpes en una cárcel de Haití

NUEVA YORK, 17 (UP).— El médico forense de Nueva York, Dr. Milton Helpern, confirmó hoy, en la tercera autopsia, el informe de otra anterior en que el Departamento de Estado basó su cargo de que el hombre de negocios norteamericano Shibley Talamas, de 30 años, fue muerto a golpes en una cárcel de Haití, cuyo Gobierno anunció que la muerte se debía a un ataque cardíaco.

La segunda autopsia, verificada en Port-Au-Prince, por el Dr. Verne Nhaney, del Hospital Albert Schweitzer, por encargo de la Embajada de los Estados Unidos, ya había descartado la posibilidad de tal ataque. Hoy, Helpern declaró que su intervención reveló que no hay "nada que modifique en forma alguna las conclusiones del Dr. Chaney". Agregó que otros exámenes adicionales descartan toda posibilidad de que Talamas haya muerto de ninguna enfermedad.

# *Washington tributó calurosa recepción a Reina Isabel II*

WASHINGTON, 17. UP).— (Por Gay Pauley). La Reina Isabel II, que cautivó a Washington cuando todavía era Princesa hace seis años, regresó hoy en triunfo como soberana de la Mancomunidad Británica y símbolo de la unidad anglo-norteamericana. El Presidente de los Estados Unidos, Dwight D. Eisenhower, habló gravemente del valor de esta alianza en el inquieto mundo en que vivimos, en el discurso que pronunció en la ceremonia de recepción, que tuvo lugar en el aeropuerto.

**La Reina respondió saludando al Presidente y al pueblo norteamericano en nombre de "mis pueblos de todas las razas y credos".**

Aunque la lluvia, que cayó intermitentemente, aguó la recepción, un millón de personas se echaron a la calle para ver pasar a la Reina en su recorrido del aeropuerto a la Casa Blanca.

Eisenhower fue a recibirla al aeródromo, y regresó con ella y su esposo, el Duque de Edimburgo. Al Presidente, le acompañó su esposa.

En la escalinata de la Casa Blanca se llevó a cabo otra ceremonia de recepción.

La de hoy fue mucho más formal que la de hace 6 años. Entonces el Presidente Harry S. Truman dio un beso paternal a Isabel. Eisenhower se limitó hoy a estrecharle la mano.

Los honores que se acordaron hoy a la Reina fueron prueba de la estimación que los Estados Unidos sienten hacia Gran Bretaña.

Raras veces sale el Presidente al aeropuerto cuando llega un dignatario extranjero.

Además, el visitante distinguido se hospeda por lo general en la Casa Blair, y no en la Casa Blanca, como lo hicieron Isabel y su esposo.

La Reina inglesa almorzó al mediodía, con su esposo y el Presidente y la esposa de éste en la Casa Blanca. En el almuerzo estuvieron presente también el mayor John Eisenhower, hijo del Presidente, y su esposa, Bárbara.

Isabel, incansable al parecer, cruzó de nuevo después el Río Potomac, para ir al Cementerio Nacional de Arlington y depositar una corona de flores en la tumba del Soldado Desconocido.

A pesar de que la soberana pasó cuatro agotadores días en el Canadá y de que ayer hizo un gran recorrido por la región Williamsburg-Ramestown, parecía hallarse descansada y fresca cuando salió del "Columbine", el avión presidencial, en el cual vino de esa región. Estaba vestida con un abrigo azul con rebordes de piel.

Isabel tomará parte en 114 actividades ceremoniales durante los cuatro días que permanecerá en Washington.

Con una gigantesca conferencia de prensa y una cena en la Casa Blanca, pondrán fin a su primer día en Washington.



**WASHINGTON.— El Presidente Eisenhower sonríe con simpatía a la Reina Isabel II que lleva un ramo de flores, en los momentos de comenzar la revista de la guardia de honor, en el Aeropuerto Nacional, el 17 de octubre, a su llegada para una visita oficial de cuatro días.— (Radiofoto UNITED PRESS)**

# *Partidos de oposición y fuerzas rebeldes se unen contra Batista*

WASHINGTON, 17 (UP).— Los partidos de oposición al Presidente de Cuba, Fulgencio Batista, se unieron hoy a varios grupos revolucionarios para formar el "Consejo de Liberación Cubana". Esta es la primera vez que los partidos tradicionales cubanos se unen abiertamente a los grupos de estudiantes y al Movimiento 26 de Julio, de Fidel Castro, que está luchando contra el ejército cubano en Sierra Maestra.

El establecimiento de este frente único se dio a conocer en un documento titulado "Declaración de unificación", que se distribuyó a los miembros de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) poco antes de que la Asamblea General de la organización discutiera el informe en que se condena la censura de prensa en Cuba.

El doctor Roberto Agramonte, candidato presidencial del Partido Revolucionario Cubano (auténtico), que él mismo dirige, entregó una copia del documento a la United Press.

Los otros partidos que lo firman son el del Pueblo Cubano (ortodoxo), del ex Presidente Carlos Prío Socarraz; el Movimiento 26 de Julio, la Federación Estudiantil Universitaria, el Directorio Revolucionario, la Organización Auténtica y el Directorio Obrero Revolucionario.

La declaración dice, entre otras cosas, lo siguiente:

"Estos partidos y grupos, que representan a la gran mayoría del pueblo cubano, hacen a Batista personalmente responsable de todos los crímenes políticos cometidos en Cuba."

"El Consejo afirma categóricamente que con Batista en el poder —continúa el documento— no podrá haber elecciones realmente libres en Cuba. Por lo tanto, el Consejo rechaza el supuesto proceso electoral presentado por Batista, porque su solo propósito consiste en poner en el poder a un Gobierno títere de su propia elección."

"El Consejo continuará la lucha, con más fuerza que nunca —sigue la declaración— contra la dictadura de Fulgencio Batista. El Consejo tiene la responsabilidad de organizar las fuerzas morales y materiales del pueblo cubano."

Agramonte dijo que él y otros 20 cubanos exilados más habían venido aquí desde Miami y Nueva York para dar a conocer la formación del Consejo de Liberación a los periodistas latinoamericanos que toman parte en la reunión de la SIP.

## *ENTREVISTA CON EINSENHOWER CELEBRARA HAROLD MACMILLAN*

LONDRES, 17.— (UP).— El Primer Ministro, Harold MacMillan irá en avión a Washington la semana entrante para discutir con el Presidente Eisenhower los problemas del mundo.

El anuncio oficial, hecho esta noche, dice que el gobernante partirá en las últimas horas del martes 22, para regresar a Londres el viernes 25, y que "esta reunión seguirá la tradición de las muchas conversaciones realizadas entre nuestros dos gobiernos". Añade que "será una de las varias con nuestros aliados norteamericanos y otros gobiernos amigos en los meses venideros, para discutir los recientes acontecimientos en Siria y otros asuntos".

Aclarose, sin embargo, que las proyectadas entrevistas no son producto de "alarma" ante la situación en el Cercano Oriente. Más bien, se dijo, debieran considerarse como un más "regular" tipo de consultas entre ambos gobiernos. Se entiende que la idea de las deliberaciones Eisenhower-MacMillan surgió de las conversaciones que efectúan en Washington el Secretario de Estado, John Foster Dulles y el Ministro de Relaciones Exteriores, Selwyn Lloyd.

Otros asuntos a considerarse son las "contingencias" del satélite artificial soviético y el deseo británico del libre intercambio de información nuclear con Estados Unidos.

# *Importantes sindicatos se oponen a huelga de 48 horas en Argentina*

BUENOS AIRES, 17 (UP).— Los treinta y dos gremios de la Confederación General del Trabajo (CGT) que apoyan al Gobierno, resolvieron esta madrugada rechazar la huelga general de 48 horas, declarada para el martes y miércoles próximos, por un grupo de sindicatos de tendencia peronista.

En reunión celebrada en la sede de la Confederación General de Empleados de Comercio, los delegados de 32 sindicatos, que representan a más de 1.500.000 trabajadores, rechazaron la huelga por considerarla inspirada en motivos políticos.

Un dirigente, de la Federación Gráfica, manifestó en la reunión: "Fuerzas espúreas pretenden utilizar el momento porque atraviesan los trabajadores, con fines inconfesables."

Propuso hacer un llamamiento al otro sector obrero, para reanudar las gestiones de acercamiento y no ir al paro.

Al mismo tiempo, rechazó la invitación de ese grupo a unirse a la huelga.

# *Acuerdo para establecer zona de comercio libre en Europa*

PARIS, 17 (UP).— Los Ministros de 17 países europeos decidieron hoy establecer una zona de comercio libre en la Europa occidental. La Organización de Cooperación Económica Europea (OCEE) aprobó en su reunión ministerial de hoy una resolución que dice que los Ministros están resueltos a "asegurar el establecimiento de una zona de cambio libre" en la Europa occidental.

Los Ministros aprobaron también una resolución por virtud de la cual se creará una nueva Comisión Intergubernamental que lleve a cabo las negociaciones para el establecimiento de la zona.

El británico Reginal Mauldions, decidido partidario de la zona, presidirá la Comisión, que comenzará **a trabajar mañana mismo.**

La reunión ministerial de la OCEE se convocó solamente para discutir el plan —propuesto por los británicos— para el establecimiento de una zona libre. Por tal razón se decidió poner fin a la reunión esta misma noche.

El propósito del plan consiste en reducir las barreras comerciales entre las naciones de la Europa occidental que pertenezcan a la zona libre de tarifas aduaneras.

Gran Bretaña no forma parte del Mercado Común, integrado por Francia, Alemania occidental, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo.

La zona del comercio libre será más amplia. Abarcará también a los países escandinavos, y probablemente ingresarán en ella Portugal, Grecia, Turquía y la República de Irlanda.

Tanto el mercado común como la zona de comercio libre eliminan las tarifas de aduanas entre los países miembros. Se diferencian en que en el mercado común las tarifas de aduanas establecidas sobre los artículos de los países no miembros son las mismas en todos los países miembros.

En la zona de comercio libre, en cambio, cada país miembro tiene su propias tarifas de aduanas sobre los artículos de los países no miembros.

## EX PRESIDENTE DE BOLIVIA MURIO EN BUENOS AIRES, AYER

BUENOS AIRES, 17 (UP). — Dejó de existir el ex Presidente de Bolivia, Enrique Valdivieso, fundador del Partido Socialista de aquel país. Sus restos serán inhumados mañana en el Cementerio de la Remoleta, y en la oportunidad pronunciará la oración fúnebre Enrique Herzog, también ex Presidente de Bolivia.

## Fracasó huelga general en Francia

PARIS, 17.— (UP).— El intento comunista de realizar manifestaciones nacionales contra la policía francesa en Argelia logró sólo pequeño apoyo entre los obreros del país.

Durante varias semanas, el Partido Comunista, a través de su diario "L'Humanite", estuvo haciendo llamados a manifestaciones nacionales y paros obreros, todo ello para hoy. No obstante, al cerrar las fábricas sus puertas a las cinco de la tarde, no se sabía de acto alguno de violencia.

En París, sin embargo, la policía quedó reforzada en toda la ciudad. En el sector estudiantil del Sena, fuerzas de choque de la policía con cascos de acero se mantuvieron alertas. Se afirmó que de producirse algún desórden esta noche, éste tendrá efecto allí, pero se da por sentado que de ninguna forma alcanzaría las proporciones ansiadas por los comunistas.

En el campo, los comunistas lograron su mayor respaldo entre los mineros, aunque, también en este caso, el interés fue esporádico.

En las cuencas mineras del Loira, por ejemplo, el 90 por ciento de los obreros de superficie continuaron sus labores, así como el 55 por ciento de los trabajadores subterráneos.

En Alsacia, el 80 por ciento de los obreros de minas de potasio dejaron sus puestos, pero el resto del distrito se mantenía normal.

Empero, en el distrito minero tradicionalmente "rojo" de Francia septentrional —con frecuencia escenas de violencia en huelgas anteriores— sólo 3.500 de los 29.700 mineros se abstuvieron de acudir a sus puestos.

# DESTACADAS FIGURAS DE LA INTELECTUALIDAD ESPAÑOLA SE ENCUENTRAN EN VALPSO.

VALPARAISO.— Don Eduardo Toda Oliva, Agregado Cultural de la Embajada de España en Chile y el escritor y periodista español don José Luis Castillo Puccio, Premio Nacional de Periodismo en España, visitan Valparaíso con motivo de la Semana Española, que como número de las Jornadas Culturales de Primavera se está realizando dentro del Programa del XVII Salón Libre de Artes Plásticas, que con extraordinario brillo se expone en el local del IPA.

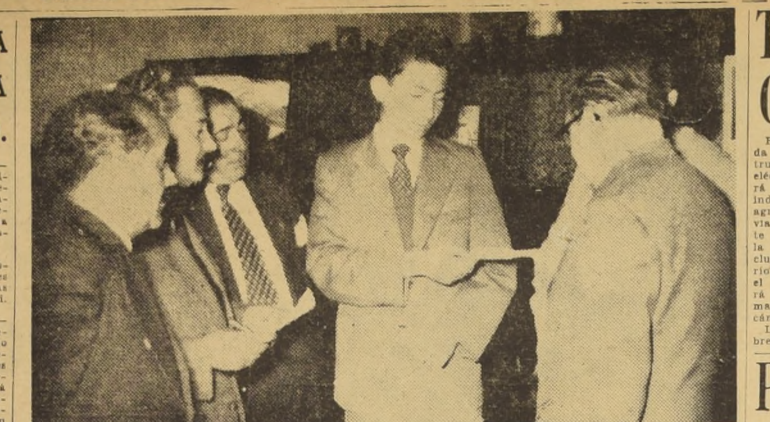
Tanto al señor Toda Oliva como al señor Castillo Puccio les ha correspondido actuar en importantísimos actos culturales que han atraído gran público y que han merecido los más entusiastas aplausos.

**CONFERENCIA SOBRE EL GRECO.** — En efecto, don Eduardo Toda Oliva, crítico de arte eminente, desarrolló en el Teatro del IPA una conferencia ilustrada con diapositivas luminosas sobre el Greco, enfocándolo en un tríptico en que analizó la pintura del genial pintor Domenico Teotocopulus en tres de sus aspectos: Los animales, las sonrisas y los ángeles que ha inmortalizado en sus telas.

**LOS NOVELISTAS ESPAÑOLES.**— Por su parte, don José Luis Castillo Puccio, Premio Nacional del Periodismo Español, actualmente becado en Chile por el Círculo de Periodistas de Santiago, ofreció una muy amena revisión de la nueva promoción novelística española.

Ambos conferenciantes fueron objeto de parte de las instituciones culturales de Valparaíso de efusivas muestras de afecto y confraternidad.

**VINCULACIONES CULTURALES.**— Esta visita a Valparaíso de los señores Toda Oliva y Castillo Puccio ha tenido, además, el muy feliz resultado de establecer vinculaciones culturales directas con el actual movimiento espiritual español, que será traducido en múltiples manifestaciones, como el intercambio de producción artística y literaria, radiación de grabaciones culturales por la radio, proporcionadas por la Asesoría Cultural de la Embajada de España, la exhibición de films documentales sobre el arte y la vida españolas, y otras manifestaciones no menos importanets.



"LA NACION" ENTREGA UN PREMIO EN VALPARAISO.— El joven estudiante Alberto Rojas Soublett, del "Liceo Eduardo de la Barra", de Valparaíso, con domicilio en la calle Brito 18, del puerto, salió favorecido con un pasaje de ida y vuelta a Bolivia en el "Concurso LA NACION y "Lan Chile", organizado con motivo de la eliminatoria del Campeonato Mundial de Fútbol. Como el favorecido manifestó a nuestro diario que no podía viajar al vecino país, LA NACION procedió a hacerle entrega del valor correspondiente a dicho pasaje, que asciende a la suma de $ 74.378. En el grabado, aparece el joven Rojas Soublett, acompañado de su señora madre, en los momentos en que nuestro representante en Valparaíso le hace entrega del respectivo cheque en presencia del personal de la Agencia y Corresponsalía.

# Trabajos en construcción de la Central Hidroéléctrica Pullinque

PANGUIPULLI.— Prosiguen con toda intensidad las faenas de construcción de la gran central hidroeléctrica de Pullinque, que solucionará el problema de energía para las industrias y actividades mineras y agrícolas en las provincias de Valdivia y parte de Cautín. Actualmente se trabaja en la terminación de la bocatoma, donde se levantan esclusas con el objeto de desviar el río Huanehue, que es alimentado por el Lago Calafquén. El torrente será llevado en esta forma al canal matriz, que estará conectado con la cámara de carga.

Las faenas que se ejecutan cubren una distancia de 500 metros, y terminadas éstas se continuará con la habilitación de la boca de salida.

Esta usina tendrá una capacidad inicial de cuarenta y ocho mil kilowatios-hora. A fin de conseguir este potencial, el río Huenehue será desviado en su curso en cinco kilómetros. Las esclusas de bocatoma tendrán varias compuertas, desde las cuales el torrente pasará a tubos a razón de ciento veinte metros cúbicos por segundo. El canal de tuberías constará de dos túneles, uno de mil cien metros de longitud, y otro de trescientos.

Los ingenieros constructores manifestaron que si las oportunas disponibilidades de fondos lo permiten, la usina podrá iniciar su funcionamiento a mediados del año 1960.

**PLAN DE CONSTRUCCIONES.**— ENDESA ha construido en esta zona tres poblaciones para obreros y empleados, además de otros servicios indispensables para el desarrollo de actividades en Pullinque, incluyendo sede social, campos de deportes. Paralelamente a ellas se construye una escuela, que contará con tres salas de clases y dependencias para el profesorado.

La capacidad de este colegio será de trescientos alumnos. (EL CORRESPONSAL).

# PROLONGACION DE ESPIGONES EN EL PUERTO DE TALCAHUANO

TALCAHUANO.— El técnico de la Dirección de Obras Portuarias, señor Carlos Vera, inició los trabajos de sondajes geológicos en la bahía, con el objeto de proceder a los estudios de prolongación del espigón de atraque del frigorífico del Instituto Nacional de Comercio. Esta obra se realizará en una extensión de cuatrocientos metros, a fin de atender el mayor movimiento marítimo de los próximos años, con los cual se solucionará en parte el grave problema portuario que afecta a Talcahuano.

Los primeros trabajos del señor Vera se efectúan en el sector norte del actual espigón, y se proseguirán los sondajes durante tres meses, cada treinta o cuarenta metros, o según lo determinen las condiciones del fondo marino. Luego se continuará, en igual faena, en el recinto de la Base Naval, empezando por el Molo 500 hacia el de Chacabuco. A la entrada del dique se proyecta otro espigón de atraque para reparaciones a flote de barcos de gran tonelaje.

Luego de reunidos estos antecedentes, se realizará el estudio técnico de las obras. Se estima que el costo de la prolongación del espigón de INACO será del orden de dos mil millones de pesos.

Los sondajes que se realizan costarán dos millones quinientos mil pesos.

**ALCALDE VIAJA A LA CAPITAL.** — El Alcalde de Talcahuano, don Luis Macera, se dirigió a Santiago, con el objeto de gestionar la solución de diversos problemas que afectan a la ciudad, y tratar, de manera especial, la inversión de trescientos millones de pesos destinados por ley a Talcahuano para obras de adelanto local.

Las más importantes cuestiones que tratará con organismos técnicos el señor Macera, se refieren a obras sanitarias y de vialidad. En este último aspecto se tratará de lograr el aceleramiento de los trabajos de pavimentación de la segunda faja del sector Las Salinas, para lo cual la Municipalidad aporta ocho millones de pesos, y el Fisco, dieciséis millones.

También, el señor Macera se ocupará de lograr con la Corporación de la Vivienda, la construcción de casas en calle Serrano. (El CORRESPONSAL).

# MINISTRO DE DEFENSA REVISTARA EL MARTES DIVISION ANTARTICA

VALPARAISO.— En la tarde de hoy zarpará a Punta Arenas el patrullero "Lientur" que forma parte de la División Antártica que comanda en jefe el Comodoro Capitán de Navío don Gustavo Cruz Cáceres.

El "Lientur" es comandado por el Capitán de Corbeta (TS) don Hugo Castro Jiménez, y el motivo de su partida anticipada es proceder al abastecimiento de faros. Se reunirá con las demás unidades de la División, en Punta Arenas.

Por otra parte, hemos sido informados que el Ministro de Defensa Nacional y el Comandante en Jefe de la Armada revistarán las naves de la División Antártica, el martes próximo.

# FIRMA ARMADORA CERRO SUS PUERTAS Y CESO EL PAGO DE OBLIGACIONES COMERCIALES

VALPARAISO.— Hace pocos días informábamos del nuevo accidente que sufrió el barco de carga nacional "Carmelita", de propiedad de la Compañía Naviera del Sur, esforzada empresa Armadora, propietaria, a la vez, del vapor "Lilian". El "Carmelita", estando atracado al espigón, se escoró peligrosamente a babor y después a estribor, causando alarma por su suerte y temiéndose un naufragio en pleno puerto.

Esos accidentes se debieron, según explicación de la firma armadora, a la limpieza de las cañerías y compartimientos del barco, que obligaba a inundar sus fondos tanto a babor como a estribor, siendo la que se efectuaba una tarea rutinaria para la conservación del barco, no existiendo peligro alguno de naufragio.

Si bien es cierto que el "Carmelita", se ha salvado del naufragio, debido a que fue socorrido por personales de la Armada, en cambio la misma suerte no le ha cabido a la Compañía Armadora propietaria del barco, la "Naviera del Sur", que ayer ha cerrado sus oficinas al público, paralizando sus actividades, y cesando en sus pagos, habiéndose informado su inminente declaración de quiebra, aunque la Sindicatura de Quiebras, hasta ayer no tenía información ninguna al respecto.

En la mañana de ayer la Caja de la Marina Mercante presentó ante el Primer Juzgado de Mayor Cuantía un escrito solicitando el "arraigo" del vapor "Lilian" por deudas en las imposiciones a la Caja, e igual escrito con respecto al vapor "Carmelita" se presentó ante el Segundo Juzgado de Mayor Cuantía.

## Movimiento de Vapores

EN VALPARAISO

LLEGAN

Hoy:
ANTOFAGASTA, de Bahía Concepción.

Mañana:
GRENANGER, de Talcahuano.
ALLIPEN, de Corral.
HEIAN MARU, de Kobe.
BLANKENSTEIN, de Talcahuano.
BOCA MAULE, del Perú.

SALEN

Hoy:
GERDA DAN, para Nueva York.
SANTA ISABEL, para N. York.
LONTUE, para Antofagasta.
CARMELITA, para Iquique.
IMPERIAL, para San Vicente.
A. HAVERBECK, para Iquique.

Mañana:
GRENANGER, para Hamburgo.
BLANKENSTEIN, para Hamburgo.
ANTOFAGASTA, para Iquique.

## UBICACION DE URANIO CHILENO ESTUDIARAN GEOLOGOS DE EE. UU.

VALPARAISO.— Con el objeto de colaborar en la ubicación de los yacimientos de uranio y otros minerales radioactivos, ayer llegaron al país, a bordo del "Santa Isabel", entre otros 36 pasajeros, los geólogos norteamericanos señores Robert J. Dingman y Samuel Moore Brown, del Instituto de Cooperación Americano (ICA). Viajan acompañados de sus familias.

Ambos geólogos, jóvenes de 35 y 36 años, se han especializado en investigaciones mineras de orden radioactivo y comenzarán cuanto antes sus estudios para fijar su plan de labor y regiones del país en que iniciarán sus investigaciones.

## INVESTIGACIONES DEL CASO KELLY EN VALPSO.

VALPARAISO. — Acompañado de dos detectives ha estado actuando en Valparaíso el Comisario de la Brigada Móvil, señor Carlos Jiménez, en sigilosas diligencias para establecer una nueva pista en el caso de la fuga de Kelly, que se supone puede arrojar alguna luz sobre el paradero del prófugo o los medios de que se ha valido para ocultarse.

Las diligencias se han mantenido en el más estricto secreto, y nada ha sido posible obtener que se informen sobre ellos, estimándose si que pueden ser muy valiosas para el esclarecimiento de los hechos.

## Homenaje al Maestro rindió Rotary porteño

VALPARAISO.— Con el Día de la Educación se continuó celebrando ayer en Valparaíso la Semana del Niño, iniciativa del Rotary Club que está en práctica desde hace años en nuestro país.

El rotario don Hernando Albornoz, Rector del Liceo Eduardo de la Barra, de Valparaíso, y el señor Manuel Durán, de la Dirección Provincial de Educación, hicieron por Radios "La Cooperativa Vitalicia" y "Caupolicán", respectivamente, interesantes charlas sobre la alta significación que este día tiene para el niño y para el maestro.

En el Club Valparaíso, Rotary ofreció un almuerzo a los jefes y directores de establecimientos educacionales. En esta oportunidad se rindió homenaje al maestro por el rotario señor Enrique Rogers, y al doctor Gustavo Frickie, por su campaña en favor de la Semana del Niño, y se hizo entrega de un diploma de honor a las maestras jubiladas, señoritas Guillermina Rosales Tobar, María Navarro Rivera y Violeta Contreras Vilches.

Ayer también se efectuaron concursos literarios y actividades manuales por el alumnado.

## 100 AÑOS DE VIDA CUMPLE EL COLEGIO ALEMAN DE VALPSO.

VALPARAISO.— Cien años cumplirá el "Colegio Alemán" de Valparaíso el día 25 de este mes, iniciándose hoy con este motivo una Semana de Festividades en la que figuran actos deportivos, artísticos, sociales, paseos campestres y otros, y un acto recordatorio que tendrá lugar esta tarde, a las 19 horas, en el Aula Magna de la Universidad Técnica "Federico Santa María".

## CURSO UNIVERSITARIO PARA FARMACEUTICOS FUNCIONARA EN VALPSO.

VALPARAISO.— Hoy se inicia en Valparaíso, bajo el patrocinio de la Facultad de Química y Farmacia de la Universidad de Chile, un Curso de Perfeccionamiento para profesionales farmacéuticos. Este curso, de tipo universitario, será dictado por el profesor don Germán Bueno y versará sobre preparación, reconocimiento y farmacología de los más modernos antibióticos y químico-terápicos.

## PARALIZARIA MINERAL DE FARELLON SANCHEZ

FARELLON SANCHEZ.— Se efectuó una reunión de empleados y obreros de este mineral con el objeto de tratar el serio problema de la cesantía que sobrevendrá con la paralización de faenas de esta mina extractora de cobre y oro.

Acordaron solicitar del Gobierno se arbitren medios para evitar esta situación motivada por la baja del precio del cobre. Proponen que se otorgue tarifas compensatorias a la firma explotadora, ya que las faenas se realizan en yacimientos de baja ley. Con ello, sostienen, se beneficiará la Pequeña y Mediana Minerías del Norte Chico, que atraviesa por uno de sus períodos más difíciles.— (El Corresponsal).

# Cuantioso contrabando sorprenden en Quintero

QUINTERO.— (Juan Tagle, corresponsal).— A las 22 horas de anoche, el capitán Comisario de este puerto, don Vicente Garzo, acompañado de los cabos Manuel Soto y Juan Salgado, descubrió un cuantioso contrabando que asciende a varios millones de pesos. El hecho ocurrió en el barco de bandera panameña "Beaverdam", que navega con tripulación italiana. Estos trataban de desembarcar de dicho petrolero a una lancha pesquera setecientos cartones de cigarrillos americanos, gran cantidad de jabones, aceite, ropa nylon y una apreciable partida de whisky.

La mercadería era traspasada a la pequeña embarcación del buzo Ramírez.

De inmediato Carabineros requisó las especies, y los contrabandistas, que se encontraban en el barco, fueron detenidos. Estos al percatarse de la presencia de la policía apagaron las luces, y de inmediato iniciaron la faena de lanzar gran cantidad de cajones al mar.

El encargado del barco fue detenido, pero se le concedió libertad, previa fianza de cuatrocientos mil pesos.

La brillante actuación de Carabineros permitió descubrir este contrabando y entregarlo a las autoridades pertinentes para su juicio.



REQUINOA.— Señorita Fresia Moyano Morales, quien fue elegida reina del gran rodeo oficial de Requínoa, en el que participaron "colleras" de toda la zona central y sur del país.— (JORGE HECHEM, corresponsal.)

## SUCURSAL ABRE EL BANCO DEL ESTADO

VALDIVIA.— Desde el lunes 14 del actual la progresista comuna de Panguipulli, ubicada en la parte oriental de esta provincia, cuenta con una Sucursal del Banco del Estado. Se plasma así una antigua aspiración de los vecinos y autoridades de la vecina localidad, de contar con una institución de crédito para aumentar el progreso económico del país.

**LA INAUGURACION.**— La inauguración oficial tuvo lugar el día domingo, con asistencia del Intendente de la provincia, señor Carlos Mardones, que, en nombre del Gobierno, felicitó a quienes hicieron posible esta empresa. Por su parte, el Subdelegado, señor Leno Monje, hizo públicos sus agradecimientos a S. E. el Presidente de la República, que siempre estuvo atento para crear esta Oficina. Se efectuó una solemne ceremonia, siendo bendecido el local por el Obispo de la Araucanía, Monseñor Guido Beck de Ramberga.

La Gerencia General del Banco del Estado ha asignado a la Sucursal de Panguipulli la suma de doscientos millones de pesos para iniciar sus actividades. Agente fue designado el señor Carlos Morelli G., que viene trasladado de Chonchi. La oficina cuenta con sus cinco departamentos completos, y es la primera institución de crédito que tiene Panguipulli. (ARTURO VILLALOBOS C., corresponsal.)

## FALLECIO JEFE DE CORREOS DE PETORCA

PETORCA.— Falleció en Santiago el administrador de Correos y Telégrafos de esta localidad, señor Carlos Wilson, quien durante mucho tiempo desempeñó este cargo, captándose la simpatía de todos los sectores.

Su deceso se produjo en el Hospital José Joaquín Aguirre.— (Huerta, corresponsal).

# OBSERVAN CON INTERES DESARROLLO ECONOMICO DE CHILE EN LOS EE. UU.

VALPARAISO. "No vi nada, no pregunté nada, ni me preocupé de nada que se relacione con los problemas económicos, financieros o bancarios, durante mi estada en España y mi pasada por Estados Unidos", respondió el señor Manuel Vinagre Dávila, Gerente General del Banco de Chile, que desembarcó en Valparaíso de a bordo del "Santa Isabel", después de una estada en el exterior, especialmente en España, durante cuatro meses, por motivos de salud, a los periodistas que trataron de entrevistarlo.

Añadió: "Me dediqué al más absoluto descanso en Pedernales, pueblito de España, para restablecer mi salud y ni siquiera pude concurrir a los actos Centenarios del Banco de Bilbao".

Sin embargo, en conversaciones más íntimas, el señor Vinagre manifestó que especialmente con respecto a los resultados de las medidas antinflacionarias puestas en práctica por el Gobierno.

El señor Vinagre regresó al país visiblemente restablecido. De inmediato prosiguió viaje a la capital, donde deberá reasumir las funciones de su alto cargo. Manifestó que los banqueros de Estados Unidos vigilan atentamente el proceso económico de Chile, especialmente.

## Mañana será inaugurado Museo Histórico en la comuna de San Miguel

Con asistencia del Presidente de la República, Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático y altas autoridades civiles y militares, será inaugurado mañana sábado a las 11 horas, un Museo Histórico que se denominará "Campamento de la Victoria" y que estará ubicado en las casas de la Chacra Ochagavía.

Según la Historia, en dicho sitio acampó el General San Martín con sus tropas el día 27 de marzo de 1818, para estudiar la batalla que más adelante tendría frente a las fuerzas realistas de Osorio, la que se libró días más tarde, el 5 de abril en los campos de Maipú, permaneciendo todos éstos días en dichas casas y lugares cercanos.

La idea del Alcalde de San Miguel don Julio Palestro Rojas, es que funcionen en ese lugar Centros de expansión cultural con el objeto de darle el carácter de un Parque Nacional.

Dentro del Museo Histórico se guardarán las reliquias de los Padres de la Patria, especialmente de don José de San Martín, don Bernardo O'Higgins y demás próceres.

A este acto ha sido especialmente invitado el presidente del Instituto de Conmemoración Histórica, don Alejo Lira Infante, solicitándole su cooperación al acto, ya que la obra a realizarse es de gran significación histórica que los chilenos no debemos de olvidar.

La ubicación de este Museo es Avenida Ochagavía a la altura del paradero 9 de la Gran Avenida y su entrada se hará por calle Salesianos.

## SALA DE BANDERAS EN DEFENSA CIVIL SE INAUGURA HOY

VALPARAISO.— Hoy se efectuará la inauguración de la Sala de Banderas de la Defensa Civil, que quedará instalada en el cuartel de esta institución, calle Chacabuco esquina General Cruz.

Esta Sala se debe a la iniciativa de la vicepresidenta de la Defensa Civil, señora Aida Andonaegui de Cuevas y ha contado con la entusiasta colaboración de los miembros del H. Cuerpo Consular de Valparaíso, que han donado las banderas de sus respectivos países.

El acto se efectuará a las 19.30 horas y durante él se desarrollará un programa artístico; el Obispo Monseñor Lira Infante bendecirá la Sala de las Banderas. Usará de la palabra el presidente provincial de la Defensa Civil don Carlos Cuevas y hará la entrega de las banderas, a nombre de los Cónsules, el de España, don Eduardo Callejo.

## EL DOMINGO LLEGARA EL "REINA DEL MAR"

VALPARAISO.— El próximo domingo, en las primeras horas de la mañana, arribará a este puerto procedente de Liverpool con escala en intermedios, el transatlántico "Reina del Mar", de los registros de la Compañía Inglesa de Vapores. Como siempre esta nave trae su pasaje completo y numerosa carga surtida.

## Fallecimiento de don Salvador Vargas H.

VALPARAISO.— Ayer dejó de existir en la vecina localidad de Quilpué don Salvador Vargas Hidalgo, antiguo y estimado comerciante de Valparaíso. Sus funerales se efectuarán en la tarde de hoy, en el Cementerio de "El Belloto", y en la mañana, a las 10 horas, se oficiará una misa de cuerpo presente en la Parroquia de Quilpué, desde donde saldrá el cortejo.

## LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Alarma en el muelle 6, Tierra del fuego y Orgía sangrienta.

CARRERA (7459). — La muerte tiene raíces y Antes del diluvio.

CARRERA (QUILPUE — 417). — Camila y Fin de mes.

CHILE (2399).— Trata de blancas, Mujeres que trabajan y El hombre de la bóveda.

CENTRAL (7252).— Salto al infierno y El mundo de los animales.

CONDELL (2027).— Ricardo III y Vorágine.

COLON (2949).— Ojo con las mujeres.

IMPERIO (4567).— Un rey y cuatro reinas.

METRO (2111). — Té y simpatía.

MUNICIPAL (VIÑA — 81739). — Tres amores en París.

OLIMPO (VIÑA — 81380).— El Nilo en llamas y Alarma en el muelle 6.

ORIENTE (VIÑA — 85679).— Viva la juventud y Agregados.

PACIFICO (6057).— Cuando el amor es pecado.

REAL (2640).— El crimen del mono y Siete hombres furiosos.

RIALTO (VIÑA — 81905). — La mujer robada y Agregados.

RIVOLI (2268).— Lidia y La llama púrpura.

REX (VIÑA — 85050).— Cuando el amor es pecado.

VALPARAISO (5522).— La luz de enfrente.

VELARDE (VALPARAISO — 4634). — Nuestra señora de París.

VELARDE (QUILPUE — 342). — El quinteto de la muerte.

VICTORIA (3778).— Grandeza india y Cara a la muerte.

Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

# ACTOS DE LA "SEMANA DEL NIÑO" EN VALDIVIA

VALDIVIA.— Del 28 al 31 del actual ha sido fijada la fecha para realizar la Semana del Niño, que, bajo los auspicios del Rotary Club, se efectúa anualmente.

Comenzará esta jornada con el Día de la Patria; el martes estará dedicado a la Madre y el Hogar, efectuándose, con tal motivo, un acto en el Teatro Cervantes, donde recibirán premios las mejores madres de cada colegio.

La realización del programa estará a cargo de las Escuelas N.os 5, de Niñas, y N.o 1, de Hombres, prestigiosos establecimientos de gran popularidad en Valdivia.

**PROBLEMA DE REPOSANTES.**— Aflictiva es la situación de cientos de reposantes, que hay en Valdivia, ante la demora del Servicio Nacional de Salud de enviar los fondos para la cancelación de sus subsidios. Solamente la zona de Valdivia necesita sobre los diez millones de pesos a fin de hacer frente al problema, que ya alcanza dramáticos contornos.

Este corresponsal ha tenido conocimiento que hay reposantes a los que se les adeudan subsidios desde el mes de julio del presente año, lo que agudiza aún más el asunto, si se toma en cuenta que todas son personas de escasos recursos económicos, que deben sostener sus hogares y adquirir medicamentos. Se han enviado varias comunicaciones a Santiago, pero, hasta la fecha, nada concreto se ha obtenido.— (ARTURO VILLALOBOS C., Corresponsal).

## CAMBIO DE NOMBRE A ESCUELA PRIMARIA

LOS ANDES.— Se ha propuesto que la Escuela Primaria N.o 2 de Niñas lleve en adelante el nombre de Escuela España, en atención a la vasta labor cultural y de cooperación pública prestada por miembros de la colectividad hispana residente.

La sugerencia cuenta con el apoyo de respetables instituciones locales, como el Club de Deportes Transandino, Unión de Centros Culturales Obreros y ex alumnos de los colegios maristas.

Si el Ministerio de Educación accede a esta solicitud, que comparte toda la ciudadanía, se efectuará una ceremonia especial el día en que la designación se otorgue definitivamente.

**AGENTE DEL BANCO DEL ESTADO.**— Asumió funciones en carácter de titular el nuevo agente del Banco del Estado, señor Oscar Saldivar T., quien desempeñó el cargo de contador en la misma institución, en la ciudad de La Serena.

El señor Saldivar reemplaza a don Joel Sanzana Sáez, quien fue trasladado a San Felipe.

**INCENDIO DE CURAGUILLA.**— Un menor provocó el incendio de setenta quintales métricos de curagüilla, avaluados en más de quinientos mil pesos. El hecho ocurrió mientras el niño Ricardo Ramírez jugaba con fósforos junto a las ramas.— (Guillermo Arratia, corresponsal).

# Preparan gran rodeo oficial de Barrancas

LAS BARRANCAS.— Con asistencia de autoridades y connotados vecinos de las comunas de Las Barrancas y Quinta Normal, se celebró una reunión, con el fin de organizar el Gran Rodeo Oficial de Las Barrancas, que deberá celebrarse los días 2, 3 y 4 de noviembre próximo, bajo el patrocinio del Rotary Club.

En esta reunión se procedió a designar las Comisiones respectivas, las que quedaron integradas por las siguientes personas:

Presidente, diputado don Emilio Meneses Dávila; vicepresidente, Alcalde de Las Barrancas, don Miguel Ros Gordillo; secretario, don Raúl Trucco L.; tesoreros, señores Juan Guajardo y Humberto Jeria; directores, diputado don Juan Valdés Riesco, y señores Francisco Ochoa Gana, Luis González B., Alfredo Riesco, Benedicto Flores, José M. Guzmán, José Blanco C., Hernán Carona, Fernando Aravena, Manuel Castillo y Ramón Guajardo; capataz, don Manuel Canales. Subcomisión De ganado, diputado don Emilio Meneses Dávila, don Juan Guajardo y don Mario Pizarro; técnico, don Raúl Trucco L.; de prensa, don Pedro Oporto Vera y don Eduardo Morales Monge; de premios: señores del Rotary Club de Quinta Normal.

Para este rodeo, prestigiosos agricultores de la zona han ofrecido 40 novillos nunca corridos, y para el Champion habrá un premio de 50 mil pesos.

Habrá ramadas, fondas y un Casino Oficial, atendido por un prestigioso concesionario; concursos de cuecas, con valiosos premios donados por el comercio de las mencionadas comunas.

El producto de él será destinado a obras sociales de las comunas de Las Barrancas y Quinta Normal.

Dada la finalidad de esta gran fiesta campera, existe gran entusiasmo entre corredores de Santiago y provincias para concursar en él, y ya se han efectuado inscripciones de conocidas parejas (EL CORRESPONSAL).

# Ampliarán planes de pavimentación urbana

**CHILLAN.— Después de insistentes quejas de la Alcaldía ante la Dirección General de Pavimentación Urbana, la firma Domínguez, Duhalde y Cía. ha dado comienzo en esta ciudad a un contrato de adoquinamiento de la Avenida Sepúlveda Bustos, en sus tres cuadras anteriores al Cementerio, y a la colocación de cinco mil metros lineales de soleras en diversas calles del radio urbano, que en los años venideros serán pavimentadas.**

Se habla ya de la posibilidad de ampliar este contrato con la colocación de otros dos mil metros lineales de soleras y el adoquinamiento de la calle Arturo Prat, entre las Avenidas O'Higgins y Brasil, donde, incluso, están colocados ya los materiales que se ocuparían.

La misma firma Domínguez, Duhalde y Cía. deberá iniciar, próximamente, en Chillán, la construcción de las primeras 36 casas de la nueva población de empleados particulares, cuya primera piedra fue solemnemente colocada el 20 de agosto pasado.

**DEFENSA CIVIL.**— En reciente reunión del comité ejecutivo local de la Defensa Civil de Chile, quedaron organizadas las primeras brigadas de trabajo, que son: primeros auxilios, a cargo del doctor Manuel Suazo y la señorita Teresina Milanesse; tránsito, dirigida por el teniente de Carabineros Oscar Maldonado, y auxiliares de bomberos, a cargo del capitán de la institución bomberil chillaneja, René Cazenave.

En próxima reunión, el comité formará otros grupos. Estretanto continúa, con creciente interés, la inscripción de voluntarios para este movimiento. El comité ejecutivo de Chillán lo preside el capitán de Ejército Rubén Rojas Román.— (VALLEJOS, corresponsal.)

## RUIDOS MOLESTOS EN SECTOR DE CERRILLOS

MAIPU.— Vecinos de la población de Carabineros, ubicada en Cerrillos, han solicitado a las autoridades que se arbitren medidas para que una empresa de aeronavegación coloque silenciador a dos motores diesel con que acciona un trasmisor de ruido.

Agregan que, además del ruido, los escapes saturan el aire con petróleo, lo que afecta principalmente a los niños. (ENRIQUE BUSTOS, corresponsal.)

## TERMINACION DE UNA PISCINA EN L. ANDES

LOS ANDES.— La ciudad carecerá este año de piscinas, a pesar de que cuenta con dos, que durante muchos años prestaron incalculables servicios a la población en época de verano.

Ambas fueron sometidas a reparaciones y ampliaciones, pero tanto la de la Municipalidad como Carabineros no pudieron ser continuadas por falta de fondos. Ante esta situación, diversas entidades deportivas y aficionados a la natación realizan diversas gestiones para lograr que por lo menos se habilite una de ellas en la próxima temporada. Al efecto, se informó que la solución podría darla sólo el Ministerio de Obras Públicas al destinar fondos para terminar la piscina de Carabineros. (GUILLERMO ARRATIA, corresponsal.)

# DEPORTE MILITAR EN CIUDAD DE TRAIGUEN

TRAIGUEN.— El Regimiento "Miraflores" hizo en el Estadio Municipal una presentación gimnástica, en la que participó la totalidad del contingente, y en la cual se demostró el alto grado de entrenamiento físico logrado por los integrantes de esta unidad militar.

Mereció especial interés la presentación del Cuadro Negro, integrado por los mejores jinetes del Regimiento, quienes realizaron diversas evoluciones y pruebas de equitación.

A este torneo asistieron autoridades civiles y militares, colegios y numerosísimo público, que aplaudió la brillante presentación del Regimiento Miraflores.

**CERTAMEN DE TIRO AL BLANCO.**— El Deportivo "Miraflores" tomó a su cargo la organización del próximo certamen de tiro al blanco, torneo que contará con el auspicio de la Municipalidad. En él participarán reservistas y aficionados a este deporte.— (EL CORRESPONSAL.)

DIJO PAKOZDY, EN BUENOS AIRES.-

# Hacen falta Carrasco y Cortés

**Ayer entrenaron suavemente los chilenos en la cancha de Ferrocarril Oeste.— Todos están optimistas**

BUENOS AIRES, 17 (U. P.).— El seleccionado nacional chileno realizó esta tarde un leve entrenamiento en la cancha de Ferrocarril Oeste, después de una mañana lluviosa que impidió que conocieran la cancha de Boca Juniors, donde se jugará el partido con Argentina el domingo próximo.

Los chilenos practicaron fútbol bajo la dirección del entrenador Ladislao Pakozdy. Tienen la esperanza de vencer al equipo argentino, que les derrotó por la cuenta de dos a cero en Santiago de Chile; tal es la modestia de sus personeros. Dicen que el domingo esperan hacer un buen partido y dejar al público porteño ampliamente satisfecho.

Pakozdy, entrenador húngaro, hoy chileno, sostiene que el equipo es bueno, pero que estima que hacen falta valores como Carrasco, de Colo Colo, y Cortés, de Audax Italiano. "Me gusta el equipo argentino, pero hemos visto otros equipos argentinos, en otros tiempos, que eran superiores".

"Me extraña mucho que Argentina, en vísperas del Mundial de Suecia, haya dejado alejarse tanto a auténticos valores del balón. Estimo un tanto débil el ataque del actual seleccionado, por exceso de pases cortos. Yo opino que debe superarse para actuar en Europa con éxito, ya que allí esa modalidad va a favorecer la táctica europea de emplear el cuerpo."

El capitán, Luis Vera, lamenta la ausencia de Guillermo Díaz, que fue el mejor delantero, en su opinión, en el partido en Santiago de Chile. Estima que también los efectos del campeonato de Lima siguen repercutiendo en forma adversa en el fútbol chileno. Vera también estima muy difícil superar al seleccionado argentino, pero que los chilenos brindaran un partido más estrecho que en Santiago de Chile. Vera agrega que la derrota argentina en La Paz no significa nada, por los efectos de gran altura, y dijo que los chilenos sentían mareos por esa causa hasta tres días después del match que jugaron.



**EQUIPO DE "CABALGATA DEPORTIVA".—** Los comentaristas Augusto Lobos y Humberto Tassara, y el relator Juan Donoso, forman el equipo que "Cabalgata Deportiva Gillette", de Radio Nuevo Mundo, envió a Buenos Aires para el match Chile-Argentina. Se fueron ayer, en LAN, conjuntamente con un grupo numeroso de periodistas especializados en fútbol.



**NO ES LA SELECCION** de fútbol la que aparece en el grabado. Pero, por lo numerosa, lo parece. Se trata del equipo de periodistas y comentaristas radiales que viajó ayer a Buenos Aires a presenciar la revancha entre Chile y Argentina por las eliminatorias del Mundial de Fútbol. Entre los que están agachados, de izquierda a derecha, vemos a Augusto Lobos, comentarista de "Cabalgata Deportiva Gillette", de Radio Nuevo Mundo; Luis Gasc, de "Las Ultimas Noticias"; Sergio Brodfelt, de "Fensa Deportes", de Radio Corporación, y Parra, de Radio Minería. De pie: Joaquín Blaya, locutor de Corporación; Juan Donoso, relator de "Cabalgata", de Nuevo Mundo; Humberto Tassara, también comentarista de Nuevo Mundo; Hernán Solís, comentarista de Cruz del Sur; Hugo Sainz, de La Cooperativa Vitalicia; Gustavo Aguirre, relator de Corporación y director del programa "Fensa Deportes"; Silva, de La Cooperativa; Juan Las Heras, de Minería, y Enrique Vergara, enviado especial de LA NACION. Sergio Brodfeld, en su carácter de vicepresidente del Círculo de Cronistas Deportivos, lleva la representación oficial de esta entidad.

## TRIBUNA LIBRE

"En las eliminatorias de este Campeonato Mundial, el fútbol chileno libra una batalla con muy pocas probabilidades de vencer. Nuestro fútbol, antes que pelear una victoria, cumple con un compromiso ineludible. Es improbable, en la actualidad, que Argentina no triunfe en las eliminatorias; tengamos en cuenta que, además de ser los favoritos del grupo, son muy posibles candidatos al título de campeones mundiales. Chile y Bolivia sólo cumplen como verdaderos "sport"; es un compromiso deportivo más.

Jugar un partido, o intervenir en un campeonato sin mayores probabilidades, es un absurdo para los fanáticos. Felizmente no son ellos los que siempre han de imponerse; algunas veces se impone disimuladamente la norma del deporte por el deporte.

Sin embargo, no descartamos que un milagro, más que una casualidad, permitiría ganar a uno de los "chicos"; un ejemplo, muy fresco aún, es la victoria de Paraguay sobre sus vecinos uruguayos, y esto puede repetirse.

Pero una vez cumplido este compromiso con el fútbol mundial, no debemos quedarnos de brazos cruzados. Al contrario; se aproxima un compromiso que será el mayor en la historia del fútbol chileno; aún dista en el tiempo mas de cuatro años, pero es conveniente ir preparándolo.

En el Campeonato Mundial que se efectuará en Chile en 1962, el fútbol nacional tendrá la mayor oportunidad de su historia para pasar al primer plano entre todos los países que practican este deporte. En cuatro años pueden prepararse varios buenos equipos; elementos no faltan; tampoco interés.

Se debe comenzar por dar la importancia que se merecen a los semilleros, que ahora están muy descuidados. Con miras al futuro, es lógico que debe buscarse una respuesta en la gente joven. Para entonces, los veteranos de hoy ya estarán bastante fuera de sus posibilidades, y los que ahora conocemos como revelaciones, ya serán veteranos. No hay otro camino, entonces, que dedicarse a las divisiones inferiores.

¿Pero quién se preocupa del fútbol infantil? ¿Quién del juvenil? ¿Se dan, acaso, las facilidades necesarias?

Los clubes profesionales, que son los más interesados —o que por lo menos deberían serlo—, salvo dos o tres, no prestan mayor interés en conseguir buenos entrenadores, en alentar con equipo, canchas y otras facilidades a los jugadores de divisiones inferiores, y más bien buscan la cómoda solución —muy temporal— de los jugadores extranjeros. Solución que a veces sale más cara y mucho menos efectiva.

En este tren, la representación nacional de fútbol para el Mundial de 1962 será muy poco superior, si no igual, a la que actualmente tenemos.

Se insiste, entonces, en la necesidad de prestar mayor atención a los futbolistas juveniles, que, salvo dos o tres clubes, además de Universidad de Chile, se preocupan con honesta visión y confianza. Y éste es, precisamente, uno de los aspectos por los que el club chuncho puede enorgullecerse, porque en los últimos años siempre han ocupado los primeros puestos en la tabla de posiciones las representaciones de cadetes y otras divisiones inferiores de la "U".

Ahora, teniendo en cuenta la proximidad de tan importante evento, y teniendo en cuenta la ventaja de ser dueños de casa, es de esperar que los otros clubes imiten el ejemplo de Universidad de Chile."

(Tomado del editorial de la revista "La U", N.o 148, año XIII septiembre de 1957.)



**A BUENOS AIRES.—** El campeón panamericano de tenis, Luis Ayala, se dirigió ayer a Argentina, en "El Interamericano", de Panagra, en donde participará en una serie de competencias internacionales.

## Wolverhampton derrotó a Real Madrid 3 por 2

**WOLVERHAMPTON, Inglaterra, 17 (UP).—** El once de Wolverhampton Wanderers derrotó esta noche al de Real Madrid por tres goles contra dos. El primer tiempo fue favorable a los futbolistas hispanos, que habían penetrado una vez la valla local, sin contrastes para la propia.

## LA VOZ DEL PUBLICO

Da su opinión sobre la mejor selección chilena de fútbol

"Iquique, 14 de octubre de 1957. — Señor Jefe de Deportes del diario LA NACION, Casilla 81-D. — Santiago.

Estimado señor:

Hago llegar ésta al diario LA NACION, para expresar la opinión de un simple hincha que desea que el fútbol chileno, ocupe un lugar de privilegio en el concierto sudamericano.

Antes que nada no voy a contrariar la opinión del entrenador del seleccionado, hombre que conoce a fondo su oficio, pero es mi deseo poder contribuir con un grano de arena a solucionar el problema de nuestro seleccionado, que radica especialmente en su delantera, la cual carece totalmente de penetración. Me parece que sería acertado incluir en ese quinteto, gente de mayor resolución y a la vez de mayor potencia en el shout, frente a la valla enemiga, por lo que estimo que la ofensiva podría formarse de esta manera: Ramírez, Fernández, J. Soto, M. Muñoz y L. Sánchez.

Quizás parezca aventurada la inclusión del novel jugador albo, pero tomando en cuenta su actuación en el campeonato y el deseo que impera en los dirigentes de ir fogueando jugadores jóvenes para el mundial del año 1962, estimo sería de enorme provecho. Por otra parte equipos de mayor envergadura que el nuestro han seguido esa política, como ejemplo, Brasil con su centro foward Pelé, de 18 años y Hungría con su wing derecho que debutara con tanto acierto contra Francia, convirtiendo los tantos de la victoria.

En cuanto a la defensa sólo pienso que sería conveniente el cambio de Isaac Carrasco, por Toro, hombre el primero de mayor experiencia y que posee clase para estos partidos internacionales. En la línea media, a pesar de haberse desempeñado con mucha calidad el jugador académico, J. Rojas, estimo que podría cambiarse por Rodríguez del equipo albo, que ha demostrado en muchas oportunidades ser un excelente half, anulando a figuras consagradas como Ocwirk.

Para terminar, creo que el equipo podría formarse de la siguiente manera: Quitral; Peña, Torres y Carrasco; Rodríguez y Vera; Ramírez, Muñoz, Soto, Fernández y Sánchez.

Rogándole al señor jefe de deportes se sirva disculparme la molestia que le he ocasionado, saluda muy atte. a usted S. S. S. Carnet 141625, de Iquique".



**GRANDES ARBITROS.—** Hace poco tiempo, River Plate, de Buenos Aires, rindió un homenaje a Angel Labruna. El celebrado crack completó 25 años seguidos defendiendo los colores del "millonario" club de Núñez. El público se adhirió en forma entusiasta, concurriendo en número extraordinario, como que la recaudación sobrepasó los 400 mil pesos argentinos. También se adhirieron los futbolistas contemporáneos de Labruna, que no tuvieron su singular longevidad deportiva. Entre ellos, Muñoz, Moreno, Pedernera y Loustau, que, junto a Labruna, volvieron a integrar un quinteto de los más grandes que se vieron en canchas sudamericanas. Esta nota gráfica muestra un aspecto de esta gran fiesta que tuvo por escenario el Estadio "Monumental" de Núñez: Labruna aparece rodeado de Nobel Valentini, ex árbitro uruguayo, que volvió a la actividad para dirigir este encuentro, donde River batió a Peñarol, de Montevideo, y Bartolomé Macías, otro "pito" muy famoso en otro tiempo, que tampoco quiso estar ausente en el homenaje que se le tributó al caballeroso y magnífico jugador, uno de los más veteranos que se mantiene en actividad en el fútbol universal. Valentini y Macías arbitraron un tiempo cada uno. Y River ganó uno a cero.

## FERRO REABRE SAN EUGENIO

CON UN festival que se realizará el domingo en la tarde, el Club de Deportes Ferrobadminton, reabrirá su cancha del Estadio de San Eugenio, después de permanecer un largo tiempo cerrada debido a desperfectos en la cancha y otras dependencias. Subsanadas todas estas dificultades, que han dejado el field en espléndidas condiciones, además de estarse construyendo una hermosa cancha de hockey, se ha decidido entregar de nuevo al uso de este estadio para el deporte, en especial al populoso barrio de San Eugenio.

El programa que se ha elaborado para el citado día, cuenta como número base con el partido de fútbol entre los cuadros de honor del club dueño de casa y Green Cross. El festival comenzará a las 14 horas, con un buen preliminar a cargo del Deportivo Cultural de Antofagasta, y el Club Santillana, de la vecina localidad de Chiñigue; en el semifondo, jugarán los equipos representativos del Banco del Trabajo —actual puntero de la división de ascenso de la Liga Bancaria— con el Atlético Nóbel.

Los precios que se cobrarán para este espectáculo deportivo, serán de $ 200 las tribunas y $ 100 las galerías.

## Sewell eliminó en fútbol a Graneros

**En el Nacional Amateur**

EL DOMINGO 13 del mes en curso jugó la Selección de Sewell su último partido por la eliminatoria de zona del 27.o Campeonato Nacional de Fútbol Amateur, contra la Selección de Graneros, conjunto que venía de derrotar a los del mineral, en su primer cotejo, por 6 goles a 3. En esta oportunidad, decisiva para la chance de ambos a ser finalista, el triunfo correspondió a Sewell por 5 tantos contra 2, por lo que se debió recurrir a dos tiempos complementarios de 15 minutos por lado, para señalar a un vencedor definitivo, brega que se definió a la postre por la victoria de los mineros por 1 gol a 0.

La campaña de Sewell en esta eliminatoria fue la siguiente: 22 de septiembre, en Machalí: Sewell (2), Marchalí (2); septiembre 29, en Sewell: Sewell (3), Machalí (2); octubre 6, en Graneros: Graneros (6), Sewell (3); octubre 13, en Sewell: Sewell (5), Graneros (2). Complementario: Sewell (1), Graneros (0).

El cuadro vencedor utilizó en la eliminatoria, los siguientes jugadores: Moya, Castro, Venegas, Soto, Gutiérrez, Pérez, Monsalves, Waldo Quezada, Morales, Rebolledo, Leoncio Quezada Moreno, Cuéllar, Rodolfo Soto, Ortiz, Silva, Véliz y Molina.

## UN CLUB DEPORTIVO DE LOS HIJOS DE CAUTIN

El día 3 de noviembre próximo tendrá lugar en Santiago, en un local que se comunicará oportunamente, la reunión general de hijos de la provincia de Cautín, provocada por los temuquenses radicados en la capital, con el objeto de echar las bases para la fundación de un Círculo Social Deportivo que agrupe a todos los nacidos en dicha provincia y que se encuentren residiendo en la metrópoli.

El objeto de esta primera reunión será el intercambiar ideas respecto a la elección de un directorio que se encargue de todos los pormenores relacionados con la fundación de esta nueva entidad deportiva.

## ESTA TARDE COMIENZA CONCURSO HIPICO OFICIAL DEL PAPERCHASE

ESTA tarde se dará comienzo al Concurso Hípico oficial que organiza el Santiago Paperchase Club en su jardín de saltos de Avenida Ossa. Este torneo que continuará sábado y domingo, corresponde a la segunda temporada del año y ofrecerá en sus diversas competencias mayores exigencias que las desarrolladas en los concursos anteriores. Tomarán parte numerosos jinetes de las distintas entidades.

La competencia de hoy se iniciará a las 15 horas, con pruebas de adiestramiento, divididas en cuatro grupos de competidores. Iniciarán la reunión, jinetes de categoría "principiantes" para luego seguir con categorías Fácil y Mediana, para terminar con la prueba Caprille.

El programa de mañana se realizará en sesiones de la mañana y tarde, a las 10 y 15 horas, respectivamente. La mañana se ha dedicado exclusivamente para la prueba de saltos para caballos de 4a. categoría, donde se estima que participarán 50 jinetes.

Por la tarde, se dará comienzo a la primera fase (parejas) de la prueba de grupos, para caballos de tercera y cuarta categorías. Luego se cumplirá la prueba de saltos para caballos de primera categoría en la que participarán los mejores equitadores. También habrá una prueba de damas, para terminar con una prueba de barreras.

Para el domingo, se consultan las siguientes pruebas:

9.30 horas, saltos para caballos de tercera y segunda categorías. 15 horas, segunda fase (caza) de la prueba para grupos.

Enseguida, prueba de equipos y por último prueba Champion.

# Veremos lo mejor del atletismo chileno y argentino



**DEL EQUIPO CHILENO.—** Eugenio Velasco, el joven y eficiente saltador del Atlético Santiago, que participará mañana en la etapa inicial del torneo con Gimnasia y Esgrima, de Buenos Aires, junto a calificados especialistas, esperándose un buen registro suyo, que confirme las destacadas condiciones que ha estado exhibiendo, y que pueden llevarlo a un posible 1.85 metro. Aquí le vemos rechazando dentro del nuevo estilo "Barrel-Roll".

**En la competencia que inician mañana en la tarde, en el Estadio Nacional, los equipos de los clubes Gimnasia y Esgrima, de Buenos Aires y Santiago**

MAÑANA se iniciará en el Estadio Nacional el 12.o torneo atlético entre los clubes Gimnasia y Esgrima, de Buenos Aires, y el Atlético Santiago, que tradicionalmente compiten en las capitales transandinas y chilenas, en alternativas siempre interesantes y de parejas posibilidades, como que siempre los puntajes son estrechos, lo que conceden mayor interés al programa.

En esta oportunidad debe suceder igual cosa, ya que junto a los elementos consagrados de ambos equipos, y ya conocidos, como el vallista de Gimnasia, Humberto Cabrera, el lanzador Pedro Ucke o el recordman Ricardo Heber, estarán los chilenos Janys Stensenlecks, José Infante, el joven sprinter Eduardo Bezanilla y el saltador Eugenio Velasco y otra figura como Ramón Sandoval, no pocos valores jóvenes que incluso debutan internacionalmente.

Y como al programa internacional se ha agregado uno extra, en él intervendrán conocidos especialistas del atletismo metropolitano, de las Universidades Católicas y de Chile, Stade Francais y otros clubes, todo hace prever que presenciaremos un animado espectáculo y de registros de calidad.

**TROFEO.—** El que se disputará en 1957 lleva el nombre del prestigioso dirigente argentino doctor Ricardo C. Aldao, que fue durante 30 años timonel activo del Gimnasia y Esgrima, y es hoy su presidente honorario vitalicio. Este premio reemplazó a la copa "Vicepresidente Alfredo Duhalde", que en definitiva quedó en poder del equipo visitante, y que lo ganó seis veces, contra cinco en que venció Atlético Santiago.

**LLEGAN HOY.—** El resto de los defensores transandinos arribará a Santiago esta tarde. Como informamos el primer grupo, integrado por 12 atletas, lo hizo el miércoles y está alojado en el Hotel Claridge, que ayer efectuaron su primer aunque suave entrenamiento, en el que jóvenes y campeones demostraron estar en buenas condiciones de preparación, dirigidos por el coach Rodolfo Benítez.

**CHILENOS.** — Los chilenos por su parte, continuaron su preparación con su característico entusiasmo bajo las órdenes del entrenador Edgar Laipeniesck, que tiene amplia confianza en un lucido desempeño de sus atletas.

**Programa de la primera etapa.**— Será el siguiente:

14.45 horas: Desfile de inauguración.
15.30 horas: 100 metros planos, internacional.
15.45 horas: 400 metros planos, invitación.
15.45 horas, salto alto, internacional.
16 horas: lanzamiento de la jabalina, internacional.
16 horas, 1.500 metros planos internacional.
16.30 horas: 400 metros vallas, internacional.
16.45 horas, 1.500 metros planos, invitación.
17 horas: salto largo, internacional.
17 horas: lanzamiento jabalina, damas-invitación.
17.15 horas: 400 metros planos, internacional.
17.30 horas: 100 metros planos, (interna).
17.30 horas: lanzamiento del disco, internacional.
17.45 horas: 5.000 metros planos, internacional.
18.05 horas: posta sueca, invitación.
18.15 horas: Posta 4 x 100 metros, internacional.

DESDE NUEVA YORK.-

## "Logart, es el boxeador más completo que he visto en mi vida", dice R. Paredes

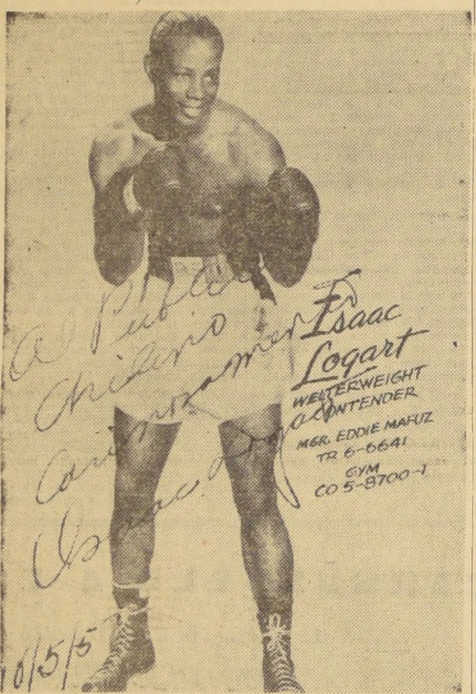
**El manager de Sam Langford asegura que en 50 años no hubo otro igual.— Impresiones del árbitro chileno sobre una visita suya al famoso Gimnasio Stillman.**

Tenemos nuevas noticias de René Paredes. El árbitro chileno de boxeo anda en Nueva York, y es lógico que, estando en la capital del boxeo, se preocupe por "andar metido en el ambiente". En su última carta, Paredes nos cuenta de una nueva y emotiva experiencia vivida en la metrópoli de los rascacielos: su visita al Gimnasio Stillman, verdadero "almácigo de campeones" como él mismo anota. Paredes ha tenido suerte porque ha encontrado por allá un "cicerone": es el periodista Manolo Rodríguez, redactor del diario "La Prensa", de Nueva York. Por su intermedio conoció a Eduardo Marfuz, manager del mediomediano cubano Isaac Logart, aspirante al título mundial, y su entrenador "Mundito" Medina. Cuenta Paredes:

Llegamos "al Estillman" a las 12 del día. El gimnasio es antiguo pero tiene todas las comodidades; en el piso superior están los puching-ball pesados y de aire; en el piso de abajo hay dos rings. Vi trabajar a Logart. Hizo ocho rounds de guantes, preparándose para su encuentro con Joey Micelli, y estoy seguro de no haber visto nunca a un hombre más completo que este cubano, que además es sumamente cordial y simpático. Hasta me autografió una foto para los aficionados chilenos. Esquiva todo lo que le tiran y mete de inmediato, nunca se queda sólo en el esquive. Además, es de un juego muy elegante y pega con violencia. Su record: 61 peleas efectuadas, 25 ganadas por nocaut y sólo tres derrotas y que fueron en sus comienzos. Un ex manager que estaba en el gimnasio y que dirigió a Sam Langford, me dijo que hacía cincuenta años que él no veía a un hombre más completo. Basilio lo rehuyó durante todo su reinado. No en vano, Logart está en el primer lugar del ranking mundial de los mediomediano y entrará a una selección junto a Tony Demarco, Vince Martínez y Gill Turner, para elegir al sucesor de Basilio. Marfuz y Medina, como también Logart, tienen muchos deseos de visitar Sudamérica, esperando que la suerte les ayude a llegar hasta el título para darse una vuelta por allá. El entrenador Medina, lo fue también de Kid Gavilán. Conoce Buenos Aires y es el más entusiasmado con la posibilidad de hacer un viaje por América del Sur".

"En esa misma sesión del Stillman, anota René Paredes, vi boxear, digo mal, vi guerrear a Jackie La Bue, de 160 libras, peleador incansable, de golpe potente, y a otro como Calhoun, un pesado joven pero que parece que ya no tiene nada que hacer con los astros; Rolando Starza, un liviano bastante bueno, de origen latino; Orlando Zulueta, de 29 años de edad, con 12 de actuación en los rings de Norteamérica y que perdió, no hace mucho, con el campeón mundial de los liviano, All Brown. Vi también entrenar a Joey Micelli, un mediano que noqueó a Johnny Saxton".

Esto es lo que he visto en estos días, termina Paredes. Me encuentro muy satisfecho y contento de haber conocido cosas y gentes que antes sólo veía en los diarios o en el cine. Personalmente, he tenido actuación en el Campeonato Latino de Boxeo de Nueva York. Proseguiré viendo "el ambiente" y contando mis impresiones en estas cartas que ustedes tienen la gentileza de reproducir para los lectores chilenos en LA NACION. Hasta pronto".




**"AL PUBLICO** chileno, cordialmente." Y firma: Isaac Logart, el primer aspirante a la corona que dejara vacante Carmen Basilio. Desde Nueva York, el astro cubano del pugilismo envía este saludo por intermedio del árbitro chileno René Paredes, que se encuentra de visita en Nueva York.

## Hockey

UN FESTIVAL de hockey, en honor del Círculo de Cronistas Deportivos, como adhesión a su festival del 12 de Octubre, ha organizado la Asociación Santiago de este deporte. En la nueva cancha incorporada a estas actividades, ubicada en el Colegio Miguel León Prado, paradero 7 de la Gran Avenida, se efectuarán el sábado y domingo dos torneos cuadrangulares a cargo de los "futuros cracks" y de los veteranos ya consagrados. En el cuadrangular, actuarán los equipos de Green Cross, Miguel León Prado, Ceatolei y Ferrobadminton, y en la División de Honor, lo harán Audax Italiano, Universidad Católica, Ferrobadminton y Green Cross.

La reunión de mañana se iniciará a las 16 horas, con el siguiente programa: Green Cross con Ferrobadminton, y Miguel León Prado con Ceatolei, en juveniles; Green Cross con Ferrobadminton, y Audax con U. Católica, en serie de honor. La segunda fecha se jugará el domingo por la mañana, en la misma cancha.




**Este es el affiche que resultó premiado para servir de anuncio oficial al II Campeonato Mundial Femenino de Básquetbol que se está efectuando en Brasil y en el cual se hacen presentes trece de los mejores seleccionados nacionales de América y Europa en baloncesto: Argentina, Australia, Brasil, Canadá, Checoeslovaquia, Chile, Cuba, Estados Unidos, Hungría, México, Paraguay, Perú y Rusia. Con él están empapeladas las principales calles y avenidas de Río de Janeiro y Niteroi, ciudades que sirven de escenario a esa magna gesta del deporte femenino internacional. Al margen de este torneo cabe señalarse que correspondió a nuestro país, en marzo de 1953, el honor de organizar el I. Campeonato Mundial Femenino de Básquetbol, justa que se realizó entre los días 7 y 22 de ese mes y año, en el Estadio Nacional de Santiago de Chile. Campeón en ese certamen fue Estados Unidos y Vicecampeón, Chile.**

## BOXEO al día

MAÑANA se efectuará la tercera rueda del Campeonato de Debutantes en el cuadrilátero de San Pablo 1617, con el siguiente programa:

Mínimo: Raúl González con Víctor Salas.

Gallo: Mario Reyes con Juan Gavilán; Roberto Escobar con Andrés Iturrieta; Rodolfo Allende con Gustavo Galaz.

Pluma: Hugo Palma con Enrique Donoso; Julio Salas con Alfonso Vásquez; René Triviño con Miguel Paredes y Oscar Moreno con Fernando Garrido.

Mediomediano Ligero: Heriberto Carvallo con Carlos Vásquez; Luis Palma con Hernán Hernández; Gerardo Bravo con Claudio Espinoza y Hernán Valdés con Fernando Jara.

Matches de fondo, Julio Castillo (México), con Roberto Pulgar (Cía. Eléctrica).

Mosca: Manuel Gallardo (México) con Luis Santana (Tranviario).

El examen médico y pesaje se efectuará hoy a las 20 horas, en Alameda 237.

—:O:—

A RANCAGUA y Curicó se trasladará el sábado una delegación de box del Club Unión Mutualista. El programa a realizarse en Rancagua, es el siguiente:

Alejandro Maturana con Raúl Arellano; Antonio Cornejo con Juan Leiva; Angel Zapiains con Fernando Gómez; Ramón Véliz con Oscar Figueroa; Luis López con Manuel Peñalba; Oscar de la Barra con Luis Valenzuela; Alberto Chamorro con Manuel Silva; David Ossandón con José Donoso y Santiago Raggio con Julio Navia.

En Curicó se cumplirá el siguiente programa:

Antonio Gaete con Alejandro Bravo; Luis Acevedo con Alejandro Maturana; Luis Briones con Alfredo Latorre; José Arriagada con Abdón Romero; Esteban Ibarra con Juan Huerta y Juan Dotte con Antonio Cornejo.

## BREVES del deporte

BUEN espectáculo ofreció a través de sus tres actuaciones el equipo de básquetbol de Universidad Católica que actuó en la ciudad de Temuco, obteniendo tres triunfos frente a U. Española; selección de Temuco y Deportivo San José. Los 2 últimos compromisos se decidieron por escaso margen de puntos. El jugador Rolando Etchepare fue una figura de la cancha. Otro sureño que agradó bastante, fue Oxiel Schneider. Lo secundaron en méritos, Juan Zitko, Orlando Etcherrigaray, Humberto Ircume y Hugo Navarrete. San José impresionó muy bien y exigió a fondo al elenco católico.

—oOo—

EL CLUB "Unión Doñihue" cita a sus jugadores de los tres equipos para el desfile del Campeonato de los Barrios, que se efectuará el domingo 20 en el Estadio Alamiro Correa, Las Barrancas. La partida de la delegación será de Andrés Bello esquina La Paz, empezando a las 13.30 horas (buses Barrancas-Mapocho, 50.)

MAÑANA se iniciará un campeonato cuadrangular de fútbol en dos ruedas, organizado por el Club Comando en Jefe del Ejército y Club Subsecretaría de Guerra. Actuarán, además, los clubes Departamento de Bienestar Social y Compañía de Guardia. Los partidos de mañana, corresponden a la primera fecha, y son los siguientes: Cancha Sederap, Comando en Jefe con Bienestar Social; Subsecretaría de Guerra con Compañía de Guardia del Ministerio de Defensa.

—oOo—

LA DIRECTIVA provisoria del Club Juvenil Guayaquil quedó formada por las siguientes personas: presidente, señor Manuel Morales; vicepresidente, señor Armando Palma; secretario, señor Mario Toledo; tesorero, señor Jorge Tobar; directores, señores René Caroca, Juvenal Caro, Luis Acevedo y Mario Sáez. Representante del club, señor Néstor Chouquert. La secretaría se halla ubicada en Guayaquil 536.

—oOo—

LA SEXTA fecha del Campeonato Oficial de Hockey que organiza la Asociación Universitaria se cumplirá el domingo 20. Como de costumbre, los partidos se efectuarán en la cancha de Recoleta y Quinta Normal.

El programa completo, es el siguiente: Cancha Recoleta, 10 horas, Ingeniería con Construcciones, y 11 horas, Chunchito con Estudiantil. Turno, el directorio. Cancha Quinta Normal, 10 horas, Veterinaria con Pedagógico Técnico, 11 horas, Agronomía con Secundarios. Turno, Dental. Mañana se efectuará el coctel donde se repartirán los premios del Campeonato de Apertura. El acto tendrá lugar en Santa Lucía 240, a las 19 horas.

## UNION

### Actividades de su Sección Cadetes

Frente a Santiago Morning actuarán el domingo próximo los cadetes de Unión Española, en el Estadio de Santa Laura.

En la cancha 1, a las 10.15 horas, la división juvenil, y a las 11.15 horas, la división especial; en la cancha 2, a las 10 horas, la segunda infantil, y 10.45 horas, la pirmera infantil.

—:O:—

Para el domingo 27, la secretaría de la Sección Cadetes, fijó los encuentros oficiales con los elencos de Magallanes en las cuatro divisiones.

—:O:—

Continúan lesionados los jugadores Basilio González y Francisco Murillo, del cuadro juvenil de Unión, ambos de la selección juvenil de la Sección Cadetes. En cambio Hernán González ya se repuso de su lesión en un brazo.

—:O:—

Mario Núñez, puntero derecho del cuadro juvenil de Unión Española, jugó el domingo 12 en Linares, por el cuadro profesional de los rojos y lo hizo muy bien siendo el autor del gol que dio el triunfo de Unión Española por 2 a 1.

—:O:—

Se cita a entrenamientos a los jugadores cadetes, los días miércoles los infantiles y juveniles y los días jueves los de división especial, a las 15 horas, en Santa Laura.

—:O:—

Siguen los equipos cadetes de Unión Española con una mala racha, ya que jugando bien, han perdido algunos puntos valiosos.

—:O:—

La segunda división infantil se mantiene invicta en la competencia oficial con 5 puntos en 4 partidos. Ha empatado con Green Cross, Iberia y Wanderers y ganó a U. Católica.



# Una Casa REGALARA a Ud. LA NACION para Navidad

## Y...COMPLETAMENTE AMOBLADA..!

**A TRAVES DE UN ORIGINAL Y SENSACIONAL CONCURSO**

Participe y tráiganos su ejemplar de LA NACION y le entregaremos un boleto para que sea dueño de MILLONES DE PESOS en obsequios de

**"LA NACION"** Y LAS PRINCIPALES INDUSTRIAS DEL PAIS Y CASA COMERCIALES DE LA CAPITAL



## HE AQUI LAS BASES DE NUESTRO SENSACIONAL SORTEO!!!

El 22 de diciembre del presente año, en combinación con la LOTERIA DE CONCEPCION, efectuaremos nuestro SORTEO DE NAVIDAD. Para esto hemos emitido series de boletas con numeración de los de la Lotería, y

**POR CADA DIARIO ENTREGAREMOS UN BOLETO.**

**UNA SUSCRIPCION POR UN AÑO DA DERECHO A 365 BOLETOS.**

**UNA SUBSCRIPCION POR SEIS MESES DA DERECHO A 180 BOLETOS.**

**UNA SUBSCRIPCION POR TRES MESES DA DERECHO A 90 BOLETOS.**

**LOS NUEVOS SUBSCRIPTORES OBTENDRAN, APARTE DE LOS BOLETOS A QUE TIENEN DERECHO POR SU SUBSCRIPCION, UN BOLETO POR CADA EJEMPLAR DEL DIARIO QUE NOS ENTREGUEN.**

Ahora puede usted canjear su ejemplar por los boletos que darán derecho a participar en nuestro GRAN SORTEO DE NAVIDAD... Conjéelos en el hall de nuestro diario. LA NACION, vale para el canje desde el 14 de septiembre!!!

**Los lectores de provincias podrán hacerlo directamente en las oficinas de nuestros Agentes y Corresponsales, desde la fecha que anunciaremos oportunamente.**



ALFOMBRAS Y PISOS — COCINA A GAS, ELECTRICA O A PARAFINA — UNA MAQUINA TEJEDORA — UNA MAQUINA LAVADORA — BICICLETAS

**Y MUCHOS Y PRACTICOS REGALOS MAS**

**¡Y hasta la posibilidad de hacerlo muchas veces millonario!**

LE OBSEQUIAREMOS VARIOS ENTEROS DE LA LOTERIA DE CONCEPCION PARA SU SORTEO DE NAVIDAD, Y ELLOS LE DARAN ESTA POSIBILIDAD

**Con mayor número de ejemplares de "LA NACION", su diario favorito, obtendrá mayor número de boletos!!!**

# PRUEBA MUY DURA



UNA PRUEBA muy dura afronta el domingo próximo el fútbol chileno. El team, que viene de perder con Bolivia, en La Paz, y con Argentina, en Santiago, librará la revancha con el elenco argentino, en el campo de Boca Juniors.

Hacía mucho tiempo que un seleccionado chileno no asumía un compromiso de esta envergadura en circunstancias menos propicias. El cuadro dirigido por Ladislao Pakozdy no sólo ha venido perdiendo; lo que es peor, ha jugado mal, sin un nivel parejo, exhibiendo recursos y capacidad harto limitados.

Paralelamente a la escasa chance que se le ve a Chile —claro que a no mediar una sorpresa, que sería de las más grandes—, las posibilidades de Argentina se han acrecentado enormemente. No sólo en relación al cotejo del domingo, sino que en su posibilidades muy firmes de ganar el derecho a concurrir al Campeonato Mundial de Suecia. Ganando esta revancha, igualará el puntaje con Bolivia —cada uno quedara con cuatro puntos—, teniendo a su haber un encuentro más ante el team del Altiplano, en calidad de local. De ahí, pues, que a pesar de las pocas expectativas que se le asignan a Chile, este encuentro en Boca Juniors asuma interés especial y aparezca de atractivos, sobre todo si el cuadro nacional logra levantar su juego, cosa que muchas veces suele suceder con aquellos equipos que, como él, atraviesan por un mal momento, y que, de paso, nada tienen que arriesgar.

**El grabado corresponde a dos buenas figuras de Chile y Argentina, en el match jugado en el Estadio Nacional. Son Mario Torres y Pedro Dellacha, zagueros centros ambos. De los dos, sólo Dellacha actuará en la revancha, ya que Torres sufrió un desgarro que no le permitió viajar a Buenos Aires. Lo que es una verdadera lástima, porque es una pieza vital en el conjunto chileno. Veremos cómo lo hace su reemplazante, Raúl Salazar, de auspicioso debut internacional en la Copa "O'Higgins".**

# POR los BARRIOS

CONTINUARA desarrollándose mañana el torneo organizado por el Club Deportivo Línea Aérea Nacional, en disputa del trofeo donado por el Vicepresidente de esa empresa, señor Adalberto Fernández. En la cancha LAN, se enfrentarán por las finales de fútbol, los equipos del Edificio Central y Pingüino. Luego actuarán los cuadros de Los Tronadores y Revisión. Actuará de director de turno, Cóndores de Chile, y árbitro, el señor Eugenio Lagos.

—oOo—

CON LOS tres equipos se medirán el domingo los clubes J. P. Huemul y V. Sánchez, en la cancha Halcón del paradero 19, por la competencia oficial de La Cisterna.

—oOo—

EN MAIPU continuará desarrollándose la competencia de fútbol. Los partidos para este domingo son: de la Asociación de esa localidad. Estadio Insa, Brisas con Insa; Estadio Municipal, Centenario con La Haya; cancha Campos, Fensa con Campos de Batalla; cancha Maipú, Racing con Maestranza. Todos los programas empiezan a las 14 horas.

—oOo—

EL CLUB "Teniente Godoy" cita a sesión general para hoy a las 21 horas, en el local de costumbre, Emilio Vaisse 530. Deberán concurrir los hermanos Mora y Ramos.

—oOo—

EN EL ESTADIO de Las Barrancas se iniciará el domingo el Campeonato de los Barrios de Fútbol que organiza el programa "Música y Deporte", de Radio Cervantes. El programa es el siguiente: 15 horas, Desfile, presentación y juramento de los participantes; 16.30 horas, Deportivo Santa Elena de Lonquén con San Pedro Nolasco, de Puentes Alto; árbitro, señor Manuel Rojas; guardalíneas, señores Raúl Astudillo y M. Aravena. 17.30 horas, San Miguel, campeón de Calera de Tango, con Filomeno Cifuentes, de Batuco, campeón de esta localidad; árbitro, señor Jorge Villalobos; guardalíneas, señores Angel Gallardo y Osvaldo Contreras; turno, señor Pedro Cortez; control general, señor Ramón Aguirre. Valiosos premios se disputarán en esta competencia. El desfile será amenizado por la banda de la Ciudad del Niño.

—oOo—

CAMPEON INVICTO de la Cuarta Zona del Torneo Nacional Juvenil se tituló el cuadro de la Asociación San Antonio. En la final, los porteños vencieron por 2-1 a San Bernardo. Actuaron por el elenco vencedor, Guillermo Pizarro; Fernando Núñez, Víctor Miranda y José Sepúlveda; Ignacio Donoso y Arnoldo Núñez; Eduardo Campos, Enrique Ramírez, Hugo González, Abel Núñez y Héctor Espinoza. Goles de González y Núñez. Otros equipos que cayeron vencidos, son Melipilla y San Miguel. Cabe destacar la buena labor que le cupo al entrenador, Tadeo González, viejo jugador local, que supo llevar al triunfo al joven elenco de ese puerto.

—oOo—

CONTINUAN invictos los equipos del Club Bulnes que intervienen en el Campeonato de la Asociación San Pablo, que organiza el Club Fluminense. En segunda división han ganado al Viscaya, Fluminense, Sergio Gálvez, Ariel, Santiago Juniors, Atlántida, Antonio Cabello, y han empatado con Roca-Mapocho, totalizando 35 puntos. El cuadro de primera división ocupa el cuarto lugar, en empate con el Deportivo Peñarol, a quien enfrentará en la penúltima fecha de la segunda rueda, el domingo 20, en la cancha 1 del Estadio Fluminense.

# Cadetes

La secretaría de la Sección Cadetes ha fijado para el domingo 20 de octubre los siguientes partidos correspondiente a la 13a. fecha de la segunda rueda.

**UNION ESPAÑOLA** con **SANTIAGO MORNING**. — Estadio Santa Laura; cancha 1, a las 10.30 horas, división juvenil y 11.30 horas, división especial. Turno, Colo Colo. Cancha 2, a las 10.15 horas, segunda infantil y 11 horas primera infantil. Turno: Palestino.

**MAGALLANES** con **AUDAX ITALIANO**. — Estadio Escuela de Carabineros, a las 9.30 horas primera infantil; 10.30 horas, división juvenil y 11.30 horas, división especial. Turno, Universidad Católica.

**COLO COLO** con **WANDERERS** (filial de Santiago). — Cancha Hospital San Luis, a las 9.45 horas, segunda infantil; 10.30 horas, división juvenil y 11.30 horas, división especial. Turno: Iberia.

**UNIVERSIDAD DE CHILE** con **EVERTON** (filial de Santiago). — Estadio Nacional, cancha 2, a las 9.30 horas, primera infantil; 10.30 horas, división juvenil y 11.30 horas, división especial. Turno: Green Cross.

**GREEN CROSS** con **IBERIA**. — Estadio Nacional, cancha 3, a las 9.30 horas, primera infantil, 10.30 horas, división juvenil y 11.30 horas, especial; Turno: Magallanes.

**FERROBADMINTON** con **PALESTINO**. — Cancha Ferroviario 2, a las 8.45 horas, segunda infantil; 9.30 horas, primera infantil; 10.30 horas, división juvenil y 11.30 horas, división especial. Tur, Everton.

**EVERTON** con **UNIVERSIDAD DE CHILE**. — Estadio Nacional, cancha 4, a las 10.15, horas, segunda infantil. Turno: Santiago.

**MAGALLANES** con **AUDAX ITALIANO**. — Estadio Nacional, cancha 4, a las 11.45 horas, segunda infantil Turno: Santiago.

**GREEN CROSS** con **IBERIA**. — Estadio Nacional, cancha 4, a las 11 horas, segunda infantil. Turno: Santiago.

# EXPECTACION A DIEZ DIAS DE LA DISPUTA DE "EL ENSAYO"

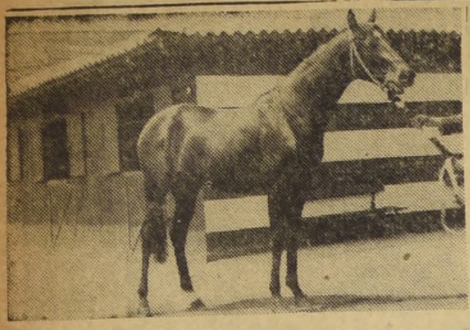
A poco más de una semana de la disputa de EL ENSAYO, se puede estimar que llegará a doce o trece el número de rivales que tomarán parte en la gran carrera del domingo 27, sobre una distancia de 2.400 metros, y con una recompensa de ocho millones de pesos al vencedor más el porcentaje correspondiente a la prima especial que pagará cada participante.

**RIVALES POSIBLES.**— En tres grupos pueden dividirse los rivales que tomarán parte en la carrera. El primero, está formado por los que consagraron sus posibilidades en el Nacional: Gleeful, Copihual, Babú y Jacky Bar. En el segundo, hay que incluir a Alamito, Quidico, Milagro, Rayo Dorado y Repintado. En el tercer lote, las hembras, en las que se hallan los nombres de Luz María, Sabena y Rebuscada. Existe, además, la posibilidad de que a última hora se resuelva la inscripción de Rusiñol, ejemplar al que siempre han tenido por bueno y que el domingo logró fácil triunfo en el Hipódromo Chile.

**OTROS DETALLES.**— Como ya es tradicional, el día de EL ENSAYO serán abiertas al público las canchas de Polo del Club Hípico. En este hermoso recinto, podrán llegar desde las primeras horas de la mañana grupos familiares que tendrán la oportunidad de instalarse allí para gozar de un grato día de campo y de las emociones incomparables de una tarde de turf.

La entrada al recinto de polo, tendrá un valor de 100 pesos y los niños entrarán gratis si van acompañados de sus familiares.

**CONCURSO MILLONARIO.**— Para la rueda ordinaria del Concurso de Pronósticos del día de EL ENSAYO, se dispondrá de un premio extra de un millón de pesos, más lo que se acumule por concepto de venta de boletas. Esto puede significar fácilmente tres millones de pesos para el mejor puntaje. Además, el Gran Pozo habrá alcanzado ese día a siete millones 500 mil pesos, con lo cual los premios totales subirán de 12 millones de pesos.



**MISTER GROCK, por El Gaucho y Sun Cross, procedente del Haras La Isla, de don Santiago Lyon Sutil. Es uno de los ejemplares más hermosos que ha pasado por las subastas en los últimos tiempos. La Isla subasta hoy su producción, que incluye hijos del nuevo potro The Bath Road.**

## INFALIBLES HIJOS DE EL GAUCHO Y DEL NUEVO POTRO THE BATH ROAD

### Subasta esta tarde el prestigioso Haras La Isla

Esta tarde, en El Tattersal, de la Avenida Club Hípico, se efectuará una de las subastas que es esperada con el mayor interés por los entendidos. Se trata de la venta de la producción del Haras La Isla, de don Santiago Lyon Sutil, que trae los famosos hijos de El Gaucho, reproductor que ha dado campeones de la calidad de Provita, Viasor, El Druida, todos grandes ganadores clásicos, incluyendo El Derby, El Ensayo, etc. Además, presenta la primera generación del nuevo potro The Bath Road, por Ujiji y Fair Road, por Fairway. Se trata de un potro nacido en Inglaterra y ganador en toda clase de distancias, y de más de 24.000 dólares en Panamá, donde logró 30 victorias, llegó 19 veces segundo y 30 veces tercero. Sus triunfos se consignan en distancias de 1.300 a 2.100 metros.

Entre los productos de La Isla que destacan en la venta de hoy, sobresalen EL MAGUA, por El Gaucho y Rosa Blanca, tercera cría de la yegua, que fue ganadora; KOLCHAK, por El Gaucho y Quintane II, yegua importada de Inglaterra; MISTER GROCK, por El Gaucho y Sun Cross, por Sundodger, primera cría de la yegua; DEF, por The Bath Road y Defensa, primera cría de la yegua; DEFENSA, ganadora, es propia hermana de Andalouisse, Cotejo y Polla; DONY, por The Bath Road y Orgullosa, hermano materno de Colocolito, buen ganador y exportado a Caracas; VAGABOND PRINCE, por The Bath Road e Insensata, hermano de Fol, ganador de siete carreras en Chile, y varias en Panamá, de Carotte, ganadora de doce carreras; de Importante, ganador de 26 carreras en Santiago, y Concepción; VESPUCIO, por The Bath Road y Metódica, hermano materno de El Croca, ganador de 4 carreras; AICHA, por El Gaucho y Lúcuma, propio hermano de Caprichosa, ganadora, y materna de Don Ramón, notable ganador; MAJARU, por El Gaucho y Acurrucada, tercera cría de la yegua y propia hermana de Miss Cici, ganadora; SILVIANA, por El Gaucho y Restauración, ésta ganadora de doce carreras, incluso clásicos; ZELMA, por El Gaucho y Solitaria, propia hermana de La Unión, ganadora de dos carreras; BATHINA, por The Bath Road y Divina, hermana materna de Catalco, dos carreras en Chile y seis en Venezuela; CUFIFA, por The Bath Road y Thoghtful Maid, hermana materna de Miss Universo, y segunda cría de la yegua inglesa; MISS ROAD, por The Bath Road y Recortada, hermana materna de Homan, gran ganador, y de Julián, cuatro carreras; TIA AIDA, por The Bath Road y Aída, tercera cría de la yegua, ésta ganadora de ocho carreras; WHITE OAKS, por The Bath Road y Regodiona, tercera cría de la yegua; BELLUS, por Ituroide y Verbena III; propia hermana de Verbigracia, ganadora; DOÑA RAUCHA, por Itúrbide y Sevillanita, propio hermano de Sevenfold, cuatro carreras, y de Serranita, ganadora en Chile y Venezuela; ITURLITA, por Iturbide y Adelita, propio hermano de Adepto, ganador de ocho carreras.

Como se ve, un conjunto magnífico que ha de tener muchos interesados en la subasta de esta tarde.

## LOS MEJORES PREPARADORES DE 1957

| | Ganó | 2.o | 3.o | 4.o | No tabla | Total corrió |
|---|---|---|---|---|---|---|
| JUAN CAVIERES | 50 | 40 | 40 | 49 | 167 | 346 |
| JUAN MELERO | 45 | 49 | 40 | 59 | 202 | 395 |
| C. COVARRUBIAS | 42 | 24 | 30 | 9 | 125 | 230 |
| AUGUSTO BREQUE | 41 | 38 | 24 | 28 | 106 | 237 |
| G. POMBO | 40 | 46 | 36 | 35 | 201 | 358 |
| JORGE INDA | 36 | 36 | 21 | 24 | 127 | 244 |
| JOSE GONZALEZ | 35 | 40 | 26 | 23 | 282 | 396 |
| G. SARMIENTO | 33 | 26 | 24 | 26 | 163 | 272 |
| D. SANDOVAL | 30 | 20 | 36 | 38 | 181 | 275 |
| J. CASTRO R. | 29 | 29 | 28 | 22 | 98 | 208 |
| J. SUAREZ | 29 | 25 | 39 | 28 | 221 | 342 |





# Opción de todos los competidores del CLUB

**PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros. Sexta serie.— Jinetes aprendices**

MATEO, 56 (O. Hermosilla).— En su lote y en buen estado, como lo indica su tercero de Centella y Pool, muy cerca, con seis kilos menos, pero con rivales mejores.

MUSIC HALL, 56 (F. Castro). — Ocupó el mismo lugar detrás de Tenquita y Gratefull, claro que a cuatro cuerpos. Con un poco de suerte, puede pagar de nuevo placé.

GRATEFULL, 55 (R. Serrano).— Escoltó a Tenquita, precediendo por medio cuerpo a Music Hall, que le dio dos kilos.

URUGUAYA, 55 (E. Contreras).— Otra que tiene amplios títulos para ganar, por su segundo a pescuezo de Lololino, luchando hasta el final.

LA PAIQUINA, 54 (J. Castro).— Pasará inadvertido una vez más.

BIER HALL, 53 (N. N.).— Es mañoso y muy ordinario, y todavía perdedor.

JU JUI, 53 (J. Sánchez).— No corre desde el 22 de septiembre, día en que llegó penúltimo.

MITSUBISHI, 53 (N. N.).— Este no lo hace desde junio, y es bien poco lo que vale también.

FELICIDAD, 52 (A. Pérez).— En los primeros días de septiembre derrotó a un lote ínfimo y después ha fallado dos veces.

EL MINERO, 51 (F. Pizarro).— No asomó en el Chile el sábado, pero en el Club había sido cuarto de Ajilaso. Ligero y con evidente opción.

FALCONETE, 51 (J. Aravena). — Tuvo contratiempo el domingo en el Chile, pero sin ellos tampoco es capaz de figurar.

LA COMEDIE, 51 (J. Ulloa).— Una modesta perdedora que ni como sorpresa nos agrada.

MARRAJO, 51 (L. Fuentes).— Tendremos que verle una performance decente antes de preocuparnos de él.

FEUDAL, 49 (E. Márquez).— Son demasiado frecuentes sus fracasos para tomarlo en cuenta.

PROMISORIO, 49 (V. Romero).— Acaba de llegar cuarto en el Chile —de Mapuche— y es un buen dividendo con ligeras posibilidades.

CAMPIÑA, 46 (R. Hevia). — Actuando en La Palma con el más lamentable de los resultados.

LA RAMBLA, 46 (R. Gatica).— Esta tiene alguna chance, pues ha estado haciéndolo discretamente en lotes parecidos.

SCOUT, 46 (N. N.).— Hemos dicho que lo descartamos siempre sin mayor temor.

MARFILEÑA, 45 (J. Solís).— Tomaremos nota de ésta cuando figure, si es que lo hace alguna vez.

**SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros. Tres años no ganadoras**

ALCOHOLICA, 52 (J. Ulloa).— Debutante, por Bufón y Aguardiente, al cuidado de Ernesto Inda.

BUENA TIERRA, 52 (R. Alburquenque).— Vuelve de una ausencia y estuvo haciéndolo pésimamente.

BURLONA, 52 (A. Pérez). — Su campaña es ya muy larga y también desalentadora.

GENUINA, 52 (G. Jorquera).— Es tan ordinario el lote, que tiene opción, pues hace algún tiempo figuró con mejores.

GRACIA, 52 (O. Muñoz).— Ha corrido dos veces, siendo décimotercera y undécima.

JAMBALAYA, 52 (J. L. Silva).— Hace sus primeras armas. Es por Taranto y Derrota, y la prepara Pedro Fuentes.

MADAME CUCU, 52 (J. Parra).— Llegará una vez más perdida en el montón.

MARIA DELFINA, 52 (P. Ulloa).— Debutó llegando cuarta y después fracasó rotundamente en dos oportunidades. Hay que observar cómo reaparece.

MUCHACHA, 52 (A. Jaque).— La línea clara de la prueba, por su segundo reciente de Spartita, a medio cuerpo.

PANAGRA, 52 (E. Araya).— Cuarta en la misma carrera, a cuatro cuerpos de Muchacha.

PATOTA, 52 (M. Gatica).— Reaparece y en el Chile se vio muy ordinaria.

PERLA FAMOSA, 52 (J. Castro).— Estuvo mucho tiempo sin correr y últimamente lo ha hecho en tres ocasiones, sin subir del sexto lugar.

POLICROMIA (ex Quimicointas), 52. (E. Contreras).— No se vio mala, pero en el barro y en junio. No se presenta desde entonces.

PRINCESA HUNGARA, 52 (I. Sandoval).— El domingo 6 del mes en curso entró tercera de Spartita y Muchacha, a tres largos de la segunda. Placé posible.

SALIDORA, 52 (L. Mejías).— Han probado con ella en ambas pistas, sin el más mínimo éxito por cierto.

TOISON D'OR, 52 (R. Montoya).— Tres veces ha corrido en el Club, y siempre en lamentable colocación final.

**TERCERA CARRERA.— 1.300 metros. Tres años no ganadoras**

AIGRETTE, 52 (J. Castro).— Ha estado fallando, pero es mejor que muchas y recomendamos no descuidarla.

AUXERRE, 52 (M. Gatica).— Después de su buen tercero de Amalgamada ha producido dos papelones.

BRAZILIAN STAR, 52 (J. Ulloa).— Debutante, por Forest Row y Norvegian Star, entrenada por Ernesto Inda.

FAMITA, 52 (G. Saavedra).— Nada ha hecho y es lógico que la descartaremos sin mayor temor.

FESTUCA, 52 (R. Parodi).— Ha estado llegando cerca y con este jinete contará con una alta cotización.

FLEGMA, 52 (F. Zúñiga).— La favorita y presunta vencedora. Debutó el 6 de este mes y fue batida por tres cuartos de cuerpo por Alhandra.

INDIAN CALL, 52 (E. Araya).— La enemiga precisa de la anterior, por su segundo de Janina, el mismo día y en mejor tiempo.

LORIGA, 52 (R. Gatica).— Tercera de Espaciada y quinta de Spartita. Opción secundaria, pero evidente.

MISS MAGALLANES, 52 (L. Fuentes).— Hizo sus primeras armas en la de Spartita y llegó última libre.

REINE D'ATOUT, 52 (A. Jaque).— Es mala con gana y lo más que ha hecho es llegar cuarta.

SEDUCCION, 52 (I. Sandoval).— No corre desde el 18 de septiembre, cuando fue arriera en la que salió de perdedora Recompensa.

TATAMIRIN, 52 (O. Muñoz).— Debuta esta hija de Espace Vital y la clásica Tatá, que se cree capaz de salir a la primera.

TENDER BABY, 52 (A. Pérez). — Viene mejorando y hace poco entró cuarta de Alhandra. Una bonita sorpresa.

**CUARTA CARRERA.— 1.600 METROS. (2a. Serie).**

PROSAICA, 54 (R. Parodi).— Se halla en gran estado y clase tiene de sobra para vencer a sus rivales, pese a los kilos que dispensa.

CHIPPENDALE, 47 (G. F. Gatica). — En un compromiso difícil el viñamarino.

SEPTIMO DE LINEA, 47 (H. Pilar).— Muy al final lo dominó Caracoles por media cabeza. En la pelea nuevamente.

SILVER CROSS, 47 (L. G. Farmer).— Va a volar con este peso desde la partida, y es nuestro gusto hasta el momento. Se defendió hasta la meta en la de Caracoles, donde dio dos kilos a Séptimo de Línea, que la aventajó por escaso margen.

KARAKUL, 45 (L. Z. Paredes).— A dos kilos de los tres anteriores y a siete de Prosaica, nada tiene que hacer en esta prueba.

**QUINTA CARRERA.— 1.100 METROS. (3a. Serie).**

EL VISTO BUENO, 56 (F. Pizarro).— Acaba de ganar por cinco cuerpos a Maracajú, en un lote inferior. Se vio sobresaliente y muy veloz, de manera que tendrá muchos partidarios.

MAU MAU, 55 (F. Gatica).— Mañoseó en la partida, punteó después y al final entró octavo de Tey, el domingo. En 200 metros menos ahora lo creemos capaz de una mejor figuración.

BUTLER, 54 (E. Araya).— Sexto en la misma carrera, con cuatro kilos menos pero en un lote superior. De repente lo veremos lucirse.

OTOÑO, 54 (O Olivares).— No corre desde julio, mes en que obtuvo dos victorias al galope, en pista pesada. Es un gran barrero, pero también corredor.

CRESPON, 52 (P. Ulloa).— Se llamaba Me Estafa, tuvo buenas actuaciones, pero es irregular. Llegó, por ejemplo, tercero, encima, de Chilean Lady e Informal y después entró último en una ganada por Submarino. No descuidarlo en este lote.

DESTACADA, 52 (R. Madariaga). — Acaba de empatar una linda carrera con Brindador. Tiene opción clarísima, a pesar de la mayor calidad de sus adversarios.

FOREVER, 51 (L. G. Farmer).— Vendrá o tratará de venir con los delanteros hasta la recta, pero en ésta deben llamarlo al orden.

HUGONOTE, 50 (J. Escobar).— Quinto en la misma carrera. Un bonito juego con bastantes probabilidades.

PILOTE, 49 (H. Olguín).— Sus últimas presentaciones fueron malas y hay muchos otros con mayores títulos.

ENDILGADA, 46 (H. Pilar).— Otro buen número en esta complicada carrera. Por el jinete que la lleva tendrá innumerables partidarios.

ESCAMILLO, 45 (L. A. Paredes). — Va "suelto" en el peso y no se puede descuidar por ningún motivo. Hay que averiguar, naturalmente.

**CARRERA A.— 1.800 METROS.— (Condicional).**

THUNDER BOY, 56 (A Salazar). Sólo quinto de Bob llegó el domingo en el Chile, pero en su anterior había ganado por tres cuerpos a Hunting, en el Club. Chance de primer orden.

MAMELUCO, 52 (R. Madariaga).— Va por su tercera victoria consecutiva el defensor del "Anita", digno enemigo del anterior.

MILAGRO, 52 (R. Parodi).— Acaba de vencer al galope en el Chile a Saladino y si no le que un poco larga la distancia puede pelearsela a los dos primeros.

MISS BOWMAN 50 (A. Pérez).— Empató el segundo puesto con Leopoldo, y en sus dos anteriores había ganado en el Club, a lotes inferiores a éste. Nadie podría extrañarse de su victoria.

CONDE HUGO, 49 (F. Suárez).— Salió de perdedor en la Palma y después, con los buenos, llegó séptimo en el clásico "República Argentina", que se adjudicó El Druida. Chance muy relativa.

REÑACA, 45 (F Gatica).— No corre desde el 11 de agosto y va fuera de serie en este grupo.

**SEPTIMA CARRERA.— 1.600 METROS.— (4a. Serie).**

GLADSTONE, 57 (N. N.).— Tuvo un relumbrón en agosto, pero volvió a apagarse. Difícil a este peso.

FOREST BOY, 56 (H. Espinoza).— No se vio el domingo en el Chile, pero poco antes había vencido con facilidad. Hay que informarse sobre él.

REPUBLICO, 56 (R. Parada).— Su fracaso reciente no debe tomarse en cuenta, ya que se le cortó la sobre cincha y su jinete no pudo exigirlo. Sus anteriores eran malas.

RUMBOSO, 54 (R. Espinoza).— Cambió de categoría y después llegó octavo de Flor del Nilo en esta misma serie. Capaz de mejorar en ésta.

BROWN MARY ROSE, 53 (R. Madariaga).— Si la dejan desempeñarse aliviada en los tramos iniciales podría mantener uno de los puestos delanteros hasta el final.

GLORIADO, 53 (H. Olguín).— Acaba de ganar en el Chile al galope, pero es irregular. Recomendamos observarlo.

CURRO, 52 (E. Soto).— Sólo en calidad de sorpresa. En el Chile suele asomarse de vez en cuando.

REGIONALISTA, 51 (H. Pilar).— Bien ubicado en este grupo y si rinde su verdadera capacidad, puede muy bien estar en la pelea.

EL NENE, 50 (L G. Farmer).— Muy recomendable su tercero de Nadine, y título suficiente para otorgarle opción, a pesar de que la distancia es 300 metros más larga.

MESONERO, 49 (F. Toro).— Fallando en el Chile, y por acá no podemos cotizarlo.

MI NEGRA, 49 (J. Ulloa).— Ganó a Chosette y después llegó última. Con ella no hay línea y hay que [illegible]

**OCTAVA CARRERA.— 1.100 METROS.— (5a. Serie).**

REMADOR, 57 (J. L. Silva).— Vuelve de un corto descanso el pensionista de Orellana, cuya opción debe ser también objeto de información.

TENQUITA, 57 (R. Madariaga).— Superó por amplio margen y holgadamente a Grateful, y puede repetir, a pesar de la mayor calidad de sus enemigos.

FAREWELL, 56 (E. Araya).— En su mejor distancia y muy bien colocado en este grupo. Debería ser el favorito.

NOROMO, 54 (L Espinoza).— En corral con Farewell y buena ayuda para su compañero. Quinto, el domingo, de Nadine.

ANDUNET, 54 (O. Olivares).— El domingo 29 fue el último en cruzar la meta en una prueba ganada por Bersallíera.

JANINA, 54 (P. Ulloa).— Acaba de salir de perdedora y sus progresos son evidentes. Veremos cómo lo hace.

SOREN VIVIANCE, 53 (A. Salazar). Cambió de categoría y después falló, en el Chile. Sólo en calidad de lance.

HIGH DAY, 52 (L. G. Farmer).— Tuvo contratiempos, según su jinete, el sábado en el Chile. Es ligerito nada más y en la recta lo llamarán a terreno.

JIRON, 52 (M. Reyes).— En este grupo lo creemos capaz de mejorar su defección del domingo. Había ganado a Mateo en su anterior.

RECOMPENSA, 50 (A. Pérez). — Fracasó en la de Maricunga, el sábado, pero actuó muy enredada. Se ve muy bien y debe mejorar su noveno lugar.

VISTOSA, 50 (J. Ulloa).— Le costó salir de perdedora en el Chile y el domingo no asomó en la de Bambuco. Difícil.

KANMAKAN, 49 (J. Chamorro).— Sigue bajando de serie y de repente la veremos lucirse.

EL ARABE, 47 (J. Rodríguez). — En corral con Kanmakán, que vale más.

DUDO, 49 (O. Muñoz).— En el Chile suele figurar. Por acá no lo vemos.

MAYITA, 48 (F. Toro).— Se ha hecho ampliamente acreedora a un triunfo con su segundo de El Valle y después tercera del mismo. Será una de las favoritas.

TENTEMPIE, 45 (L. A. Paredes).— Se nos ocurre que de nuevo el lote le va a quedar grande. Quinto, cerca de Centella, el sábado.

**NOVENA CARRERA.— 1.600 metros.— Tercera serie**

HILARION, 57 (P. Ulloa).— Acaba de vencer a Mileo, y aunque no suele repetir, quedó en condiciones de hacerlo, pues el lote de ahora es parecido al otro.

BRILLANTE, 55 (R. Madariaga).— Cuarto, en su anterior, de Miss Bowman, con 50 kilos. Por ahí debe estar nuevamente.

LORD COLLINS, 55 (N. N.).— Pasando inadvertido en el Chile. Por ahora no nos preocupa.

RESECO, 53 (F. Zúñiga).— No corre desde junio, y tenemos que dejarlo pasar.

BLUE BARON, 52 (R. Parodi).— Con tres kilos más y en un grupo parecido llegó tercero el sábado de El Andaluz. Está en gran condición y no tardará en ganar.

TEMOR, 51 (R. Madariaga).— Con sus ocho años a cuestas no parece ser ya enemigo para nadie.

NITOUCHE, 50 (H. Pilar).— Muy recomendable su tercero de Hilarión y Mileo, a dos cuerpos del ganador, que le dio cinco kilos, diferencia que ahora será de siete.

ABOLENGO, 49 (A. Pérez).— Si lo dejan desempeñarse a voluntad —lo que esta vez parece difícil que ocurra— puede imponerse de nuevo de punta a punta.

IGAPO, 49 (R. Montoya).— Este será uno de los que harán pelea desde la partida. Con tren fuerte, es difícil que figure.

MILEO, 48 (J. Ulloa).— No es muy regular el hijo de Taltal. En el papel, tan liviano, su chance es destacada.

FILM, 47 (J. Rodríguez).— Otro elemento que se luce sin anuncio previo. Tenerlo presente.

UTOPISTA, 47 (J. Jerez).— No se presenta en público desde enero.

FLOR DEL NILO, 45 (R. Gatica).— Son mejores sus enemigos, pero bajó cinco kilos con respecto a su reciente victoria sobre Disoluto. Costará superarla.

FELICITATION, 45 (F. Arredondo). Muy corrido el veterano, que irá una vez más en busca de una victoria problemática.

**DECIMA CARRERA.— 1.100 metros. Cuarta serie**

PETER TOM, 57 (F. Zúñiga).— Sus recientes figuraciones —cuarto y tercero— le otorgan amplios títulos a la victoria, que sería recibida con simpatía por lo parejo que se ha visto.

VICHY, 55 (J. Escobar).— Quinto el domingo en el empate Brindador-Destacada. Lo creemos capaz de mejorar esta colocación.

FRESCO, 53 (E. Contreras).— Vino entre los punteros en la misma carrera, y desapareció en la recta. Algo parecido le ocurrirá ahora.

OTAGO, 53 (L. Silva).— Tercero de Prince Charman y Farewell en su última. Buen candidato también.

BITTER, 52 (H. Olguín).— No corre desde el 18 de agosto, cuando escoltó en 1.300 a Farewell, a pesos iguales.

CLODIANA, 52 (J. Ulloa).— Hace tiempo que no la vemos figurar y esperaremos que lo haga.

MADRAS, 52 (E. Araya).— Acaba de salir de perdedor estrechamente. Tendría que agrandarse mucho para repetir.

MORFEO, 52 (H. Galaz).— Actuando discretamente en La Palma. Por acá su victoria se divisa muy lejana.

FOOL, 52 (R. Madariaga).— Otro de los tantos números con opción en esta lotería de 21 inscritos. Segundo, a media cabeza, de Centella, el sábado.

KSARINA, 51 (C. Ojeda).— Tuvo que bregar mucho para salir de perdedora, y es difícil que alcance la segunda en esta oportunidad.

MARICUNGA, 51 (M. Yáñez).— No se vio el domingo en la de Aymoré, pero algunos días antes había vencido por la distancia mínima a Flecha Roja. Esta de ahora es su mejor distancia.

MONTEIRO, 51 (F. Toro).— Muy rápido se vio el sábado y sólo en los últimos tramos vino a alcanzarlo María del Sol. Otra de las grandes cartas.

TREBLY, 51 (P. Ulloa).— No tomó tabla en su anterior en el Chile, pero acababa de vencer a Galgo Gris en el Club. Agréguese a la larga lista de buenos candidatos.

BLUE GRASS, 50 (H. Pilar).— Este también. Muy bueno su tercero de María del Sol y Monteiro, a tres cuartos de cuerpo del segundo.

BUZENVAL, 50 (O. Muñoz).— Bien colocado en esta serie y capaz de mejorar sus presentaciones anteriores.

CARMINA, 48 (R. Gatica). — No asomó en la de María del Sol, pero está muy buena y tendrá de nuevo muchos partidarios.

DELMONTE, 48 (N. Vásquez).— En el Chile lo hace mejor. En el Club acaba de fracasar.

KANDINGA, 48 (A. Pérez).— Llegó última en la ganada por Flor del Nilo hace algunos días.

PARRALITO, 48 (V. Romero).— Si parte bien, puede venirse de "un canter". Trató de hacerlo en el empate Destacada-Brindador, y terminó 4.o.

COLUMBIA, 46 (F. Gatica). — Le costó pasar a la categoría de ganadora, y aquí sólo se presenta en calidad de bonita sorpresa.

## Don Fermín Donoso será recordado en el Club Hípico: la Carrera Especial lleva su nombre

Como número central, el Club Hípico ofrece el domingo una Carrera Especial sobre 1.900 metros. Tiene el nombre de un connotado cronista hípico, que fue redactor durante muchos años de LA NACION y más tarde Jefe de las Secciones Stud Book y Estadística, don Fermín Donoso, donde también puso de relieve su talento y amplios conocimientos turfísticos.

6 MICHAUX, 60 (E. Araya).— Se permitió disputar el clásico reglamentario Club Hípico, ganado por Bristol y ocupó el último lugar. Es muy superior al lote, y su victoria es posible, a pesar de los kilos que dispensa.

7 GALGO DE ORO, 53 (J. Escobar).— Escoltó a Sabena a uno y tres cuartos de cuerpo y naturalmente tendrá muchos partidarios.

5 PREMIERE, 53 (P. Ulloa).— Quedaron en observación sus actuaciones, después de su fracaso en la misma carrera. No sabemos qué pasaría si ganara, pero en el papel su chance es primerísima.

2 TEOSOFO, 48 (J. Ulloa). — Llegó a tres cuartos de cuerpo de Galgo de Oro, recibiendo de éste cinco kilos: 54 por 49. Ya se compuso el hijo de Teodolito y su victoria es lógica y posible.

4 COMPADRON, 45 (H. Pilar).—Con este jinete podría obtener por fin un triunfo que se merece ampliamente después de sus últimas performances.

1 MODESTO, 46 (S. Allende).— Va muy bien en el peso y en esta cancha corre muy bien. Nuestro gusto hasta el momento.

3 JARRETERA, 45 (F. Gatica)— No corre desde los primeros días de junio, y estuvo haciéndolo mal.

## LOS MEJORES JINETES DE 1957

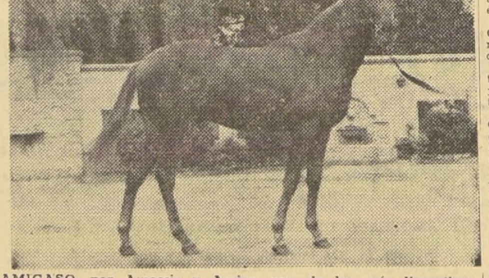
| | Ganó | 2.o | 3.o | 4.o | No tabla | Total corrió |
|---|---|---|---|---|---|---|
| JOSE ESCOBAR | 59 | 56 | 47 | 41 | 170 | 373 |
| L. G. FARMER | 56 | 42 | 52 | 50 | 224 | 424 |
| H. PILAR | 56 | 35 | 132 | 17 | 180 | 420 |
| E. ARAYA | 53 | 47 | 36 | 22 | 139 | 297 |
| R. MADARIAGA | 46 | 47 | 37 | 67 | 225 | 422 |
| P. ULLOA | 38 | 38 | 30 | 34 | 128 | 268 |
| R. PARODI | 36 | 28 | 36 | 27 | 110 | 237 |
| G. TORO | 36 | 46 | 47 | 40 | 250 | 419 |
| L. VALENZUELA | 35 | 23 | 25 | 25 | 106 | 214 |
| E. SAAVEDRA | 35 | 34 | 34 | 30 | 131 | 264 |



**REPRESENTA LA CLASE.— Michaux, con Enrique Araya, que lo montará de nuevo en la Carrera Especial "Fermín Donoso", el domingo próximo. El hijo de Amassis llevará con toda justicia 60 kilos, y dará amplias ventajas a sus seis enemigos. Es superior a ellos, de manera que, aunque el compromiso se le presenta difícil, puede salir airoso de él.**

## SAN MARTIN, 15 AÑOS EN HARAS "LA ISLA"

La producción del Haras La Isla, ha sido cuidada especialmente por el stud Máster Luis Alberto San Martín Yáñez, quien lleva quince años en ese plantel. El ha sido uno de los que ha tenido en brazos a Provita, El Gaucho y otros campeones surgidos de ese famoso criadero nacional.



**AMIGASO, por Amassis y Amira, una de las más llamativas piezas del Haras Talquipén, que mañana subasta la tercera producción de uno de los potros más prestigiados en el país: Amassis, por Tourbillón, que es decir, sangre corredora.**

## Se espera con verdadero interés la tercera remesa de hijos de Amassis

Mañana se realizará una de las subastas más esperadas por los propietarios: la del prestigioso Haras Talquipen, de don Manuel Palma. Este año, el plantel ofrece la más brillante y numerosa generación de Amassis, que es la tercera del ya famoso potro. Como se sabe, Amassis, fue el primer hijo de Tourbillón, llegado al país, dando en su primera generación, corredores de la calidad de Michaux, Anguille, Agrado, Austeridad, Agamenón y otros de esta categoría.

Este año, el Talquipén ofrece veinte ejemplares, la gran mayoría, hijos del citado Amassis, en yeguas de alta calidad, cuidadosamente seleccionados por el señor Palma.

Damos, a continuación, algunos antecedentes de los ejemplares que subasta pasado mañana este acreditado haras:

AMADUCHO (3) M. a. 28 de nov. Amassis-Futaleifú. Propio hermano de Franchute y materno de Fuerte, por Curaco.

AMIGAZO (1) M. a. 16 sep. Amassis y Amira. Propio hermano de Airoso, y materno de Amara, 4 carreras.

ANIÑADO (12) M. c. 15 oct. Amassis y Niña Mulata. 8a. cría. Niña Mulata es propia hermana de Alhelí, ganadora en Perú, y materna de Queen Ann, 4 carreras, y madre de Quilantal, gran ganador clásico y $ 1.800.000.

COQUETO (3) M. m. 1.o nov. Amassis y Cuora. Propio hermano de Amable. 2a. cría.

METEJON (14) M. c. 12 sep. Pont L'eveque y Myra. 1a. cría. La madre importada por el Haras desde Argentina.

NILADIN (6) M. a. 28 nov. Nilad y Karbonada. Propoi hermano de Kibla, en Argentina. 2a. cría. Madre ganadora en Argentina.

TIPAZO (3) M. m. 29 julio. Royal Tip y Meriola II. 1a. cría. La madre fue importada a Chile por el Haras.

AMAHULA (3) H. m. 7 dic. Amassis y Hula Hula. Hermana materna de Hualicha, 2 carreras.

ANDBA M. m. 19 sep. Amassis y Anchoa. Propia hermana de Anguille, 5 carreras, incluso clásicos, y $ 3.196.500, de Amurrado, ganador. Anchoa, corrió sólo 3 veces.

ASISEA (14) H. c. 1.o dic. Amassis y Pitancera. Propia hermana de Aschis, ganadora, 2a. cría.

ATINADA (5) H. c. 4 nov. Amassis y Pochita. Propia hermana de Asiamie, ganadora, 2a. cría.

FILMADA (3) H. a. 15 nov. Amassis y Fallada. Hermana materna de Frustrado, 6 carreras de obstáculos y $ 1.036.750.

KIMAÑA H. m. 11 nov. Amassis y Kyra. Hermana materna de Curita, ganadora.

LOCUMBA H. c. 2 oct. Amassis y Lebatza. 2a. cría. La madre con figuración, es propia hermana de Titania, ganadora y madre de Monje Loco, 6 carreras.

MAGA H. m. 29 agosto. Amassis y Mamba. Propia hermana de Michaux, 3 carreras, incluso una especial, y 3a. de Bristol y Leucotón, en la Internacional, y 1 millón 723.500 pesos.

MASCARA (18) H. a. 23 nov. Amassis y Matada, 2a. cría. Propia hermana de Anemia. Matada, no fue preparada, es propia hermana de Cachudo y de Morrow, 3 carreras, ganadores.

RAISA, H. c. 11 dic. Amassis y Rich Hazel. Propia hermana de Asismico. La madre, ganadora en Panamá, de 8 carreras, 6 veces 2a y 11 3a.

EMBERITA H. m. 13 sep. Ember y Pontresina. 1a. cría. La madre, importada directamente por el Haras desde Argentina, no corrió.

MUSIC, H. a. 27 sep. Golden Triumph y Music Maker. 1a. cría. La madre, importada desde Inglaterra, ganadora.

NILADA, H. c. 25 sept. Nilad y Fruta. Hermana materna de Fresita, ganadora en Argentina. La madre, importada directamente por el Haras desde Argentina, es hermana materna de Puro Fruto, ganador de 7 carreras, incluso importantes clásicos y padre de ganadores.



**UNA CORISTA.— "La yegua corre y va a estar en la pelea", nos dijo ayer el trainer de Luz María, Jorge Inda, cuando visitamos su corral. Se refería a "El Ensayo" y a la opción de su pupila. Pocas posibilidades tiene en el papel, pero debido al estado sobresaliente en que se encuentra, ha llegado a inspirar fe. En el grabado aparece con Pedro Ulloa, su jinete habitual.**

# Chances completas del HIPODROMO

**PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Tres años no ganadoras.**
BAYONETTE, 54 (F. Zúñiga).— Aún sin conocer el marcador la hija de Bar Ghazal.
BESARABIA, 54 (G. Jorquera).— Seis veces corrió y sin figurar.
BOLOGNA, 54 (V. Barra).— En 16 presentaciones lo ha hecho mal.
DANTESCA, 54 (B. Soto).— Reaparece la hija de Filibustero. Tres veces no figuró.
DARIA, 54 (M. Maturana).— Otra que hasta el momento nada vale.
GENEALOGIA, 54 (L. Toledo).— No se vio en su reciente debut.
JAITA, 54 (B. García).— En sus tres corridas no asomó.
LA BRUJA, 54 (A. Pérez).— Su campaña: cinco papelones.
LA CORTESANA, 54 (H. Galaz).— Costó caro y no ha respondido.
MAGIC PRINCESS, 54 (V. Romero).— En este modesto conjunto deberá estar cotizada, pues ha peleado llegadas la hija de Prince.
MARIBE, 54 (J. Ulloa).— En su reciente debut papeloneó.
NIKOLA, 54 (H. Espinoza).— Su campaña total: nueve sin figuración.
PITORRA, 54 (R. Castillo).— A temprana edad quieren eliminarla, pues sólo sabe llegar última.
SAY WHEN, 54 (H. Pilar). — Cuatro corrió y pésimo. Increíble sea hija de Welsh Honey.
VISIONARIA, 54 (M. Yáñez). — Con estas humildes enemigas puede conocer el marcador.

**SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Tres años no ganadoras.**
CORRELTUANA, 54 (J. Aravena).— Tres ha corrido y muy mal.
FIDALGUIA, 54 (N. Vásquez).— Nuevamente puede abonar placé, como lo hizo en dos de las 9 que corrió.
GUARUJA, 54 (R. Madariaga).— Bien montada la hija de El Gaucho, pero la anotamos última de La Guadaloupe.
JARAJAJA, 54 (U. Gaete).— Muy buena opción, pues figuró tercera de Janina e Indian.
JALEA REAL, 54 (A. Mora). — Siete sin asomar la hija de Mortimers Cross.
LOLA PUÑALES, 54 (M. Maturana).— Otra de nula campaña, Siete corrió y mal.
MALA PATA, 54 (R. Silva). — Dos corrió: dos papelones...
NEGRA LINDA, 54 (J. Pérez).— La mejor carta, pues escoltó de cerca a La Guadalupe.
SIENA, 54 (H. Pilar).— Buen boleto. Figuró cuarta de María del Sol, en 1.200 metros y debe correr bien los 1.400, la hija de Hipo.
SODA, 54 (F. Suárez).— La enemiga precisa de Negra Linda. Figuró tercera de La Guadaloupe y antes de Afrodita.
TARASCA, 54 (J. Ulloa).— Recomendable su campaña pues figuró en cinco de las siete que corrió la hija de Taimado. Cotizada.
WELSH GIRL, 54 (G. Jorquera) — Tercera de Rosita María y Confusa. Puede ganar.
ZULIA, 54 (L. Toledo). — Bien correrá esta distancia y tendrá partidarios por un buen segundo de María del Sol.

**TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— Séptima Serie.**
INTELECTUAL, 61 (F. Díaz). — No es el momento para tomarlo en cuenta.
MIOCENA, 58 (V. Barra).— Desde el pasado año sin correr y es perdedora.
CASTILLA, 54 (L. García).— Su performance reciente, segunda de Emprendedor, reveló progreso y estará cotizada.
REINA, 55 (N. Vasquez).— Ahora es posible el soñado golpazo, un año esperado.
EL MISTERIOSO, 54 (L. Toledo). — Nuevamente abonará placé.
FRIC FRAC, 54 (J. Aravena).— Desde enero sin figurar. Corral con Flamingo.
FLAMINGO, 52 (C. Zúñiga).— Pésima campaña ha cumplido.
INESTABLE, 53 (R. Cabrera).— Aún perdedor el hijo de Hooligan.
DARDO, 52 (H. Salas).— Quinto de Humarazo reapareció. Debe mejorar aquí.
MANDATARIO, 51 (F. Suárez).— Todo este año, de papelón en papelón.
AGRACIADA, 50 (A. Pérez).— Debe ir a un criadero... pero nada de "vales"...
FITERARI, 50 (A. Orellana).— Cada semestre acostumbra dejar knock out a los desprevenidos apostadores.
FLOR DE TE, 50 (R. Jaramillo). — Con estos enemigos su chance es posible, pese a sus continuos fracasos.
JACK, 46 (E. Márquez). — Por sus últimas hay que descartarlo.
QUINCENA, 46 (F. Meneses).— Una carta de mucha opción, pues entró segunda de Humarazo y delante de Cinta Rosada y Bi, superiores a estos "gatos".
MATUASTO, 45 (V. Romero).— Siete papelones, en este año.
LISEUR, 45 (G. Farfán).— No se costea el forraje ni en Viña ni aquí.
MARAVILLA, 45 (R. Valenzuela). — Liviana y superior a varios de este grupo.

**CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— Sexta Serie.**
MEDIA LIBRA, 55 (M. Alquinta). — No tiene más hazaña que salir de perdedores y de eso hace rato.
PIELAGO, 55 (C. Giráldez). — En esta distancia puede que mejore el pupilo de Acuña.
MENTOR, 54 (N. Vásquez). — Tercero de Federalista y Titánico. Nuevamente la peleará el hijo de Sosiego.
O'LINDA, 53 (M. Maturana).— En sus últimas tres mostró decadencia.
GOLDEN FIRE, 53 (O. Hermosilla).— Una serie de 16, sin figurar, en este año...
EXPERTO, 53 (E. Soto).— Algún progreso indicó su cuarto de Federalista y un placé es posible cobrar.
SAN MIGUEL, 49 (J. Ulloa).— Por sus últimas figuraciones es uno de los mejores candidatos.
TITANICO, 52 (F. Pizarro).— Segundo, a medio cuerpo de Federalista llegó. Cotizado.
CHINGOLERO, 52.— (L. Farmer).— Posible favorito, pues figuró buen segundo de Take it Easy.
HUMARAZO, 52.— (H. Galaz).— Sorpresivo progreso mostró al vencer por seis cuerpos a Quincena. Capaz de repetir el hijo de Bachiller.
ASCAIN, 51.— (S. Allende).— Reaparece el hijo de Dichato.
COLONIAL, 51.— (M. Araneda).— Ni cerca, en el galope de Gloriado ni en sus cinco anteriores.
NIÑASA, 51.— (H. Olguín).— Su campaña: una serie de fracasos.
MALALHUE, 50.— (F. Suárez).— En este año fracasó en 16 oportunidades. Debe ir al criadero. No se aceptan "vales" por "gatos".
HABLADORA, 49.— (E. Márquez).— Pidió permiso a la veterinaria para inscribirse.
SUREÑA, 48.— (J. Pérez).— Otra que debe ir a "mestizar"...
LA TIGRESA, 47.— (F. Arredondo).— Diez papelones en este año.
TOESCA, 47.— (U. Gaete).— Como el golpe preciso puede recomendarse.

**QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— Primera serie.**
MENEL, 06.— (R. Madariaga). — Siempre en el marcador y nuevamente lo veremos pelear la llegada.
ROYAL VALE, 54.— (E. Saavedra).— Excelente su campaña del año, con seis carreras ganadas. Capaz y gran boleto, en corral con Servio Tulio.
SERVIO TULIO, 52. —(C. Ojeda).— Efectivo en la distancia y ganador de cuatro este año, además de varias figuraciones. Enemigo y en corral con Royal Vale.
CHILEAN LADY, 52.— (J. Ulloa).— Sigue en gran estado, y por su triunfo, sobre Herminio y Homan, estará muy cotizada.


El Roble, con su propietario, don Benjamín Dobry, y montado por H. Pilar, después de su notable victoria en el Clásico "España". El hijo de Licencioso vuelve a correr pasado mañana en el Clásico "Juan Antonio Ríos", sobre 2.400 metros, del Hipódromo Chile. Debe ser el favorito, aunque llevará 57 kilos y dará ventajas a otros elementos que son también especialistas para distancias largas. Esta vez será conducido por Omar Olivares.

GUINEA, 52.— (U. Gaete).— Muy veloz, pero lleva temibles rivales aquí.
TOLSTOI, 49.— (L. Farmer).— Le está resultando muy dura la tarea de ganar.
RESFRIO, 48.— (E. Márquez). — Con éste hay que tomar ciertas precauciones.
SUN, 47.— (H. Bassay).— Firme han caído. Listo para dar el desquite con este bajo peso y buen jinetito.
HERMINIO, 46.— (H. Rivera).— Ya recuperó su mejor forma el veloz alazán, y por su segundo de Chilean Lady defenderá alta cotización.

**SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— Segunda serie.**
PINTA ROJA, 56.— (E. Saavedra).— Veremos cómo reaparece. Sus últimas son pésimas.
CHISMOSO, 53.— (M. Maturana).— Elemento sorpresivo y traicionero.
RETORNO, 51.— (H. Basay).— No se vio en la que Puente Mocho le ganó a Calvados.
EL MARABU, 50.— (S. Allende).— De reaparecida lo anotamos último libre.
CASTEL GANDOLFO, 50.— (H. Pilar).— Listo para responder nuevamente el "inglés". Ganó con facilidad a Baremo y Zoroastro.
VILUCO, 50.— (R. Madariaga).— Ya se vio inferior al de Suárez.
SENADOR, 52.— (R. Cabrera).— Difícil le será ganarse una carrerita.
BAREMO, 49.— (M. Yáñez).— En condiciones favorables de peso para pedirle desquite a Castel Gandolfo.
SIETE LUNAS, 49.— (H. Olguín).— Buena tercera de Puente Mocho, y aquí muy cotizada la de Juan Muñoz.
ANCLADO, 49.— (U. Gaete). — Desde abril está fracasando con frecuencia.
BERSALLIERA, 48.— (J. Ulloa).— Punta a punta, y con facilidad, venció a Silabario, pero el sábado no se vio, en la de Puente Mocho.
POLO NIÑO, 48. —(A. Pérez).— No vemos favorable este compromiso.
ANGOULEME, 48.— (L. Farmer).— Ocho consecutivas tiene fuera del marcador.
DON OTTO, 48.— (N. Vásquez).— Cerca ha finalizado y un placé puede cobrarse.

**OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— Quinta serie.**
HISTORIC, 54.— (O. Olivares). — En el Club Hípico y en barro se luce de vez en cuando.
FEDERALISTA, 53.— (F. Zúñiga). — El hecho de ganar a los gatos Titánico y Mentor no es título para que pueda derrotar a estos rivales.
CALLADITO EL LORO, 51.— (L. Toledo).— El mulato de Orellana venció a Timbalera y Tío Gallo. Intentará la repetición.
GOLDEN PLAID, 53.— (H. Salas). — Veremos cómo le resulta a Quiroz. De reaparecida.
CAVU, 52 (J. García).— Con 47 kilos, ni cerca de Margrave. Corral con Tataratá.
TATARATA, 51 (E. Márquez). — Desde febrero sin poder figurar. Corral con Cavú.
COSTA DE MARFIL, 52 (A. Soto).— Por su campaña no se le puede recomendar.
LOCOMOTORA, 52 (U. Gaete). — Ocho consecutivas, sin figuración.

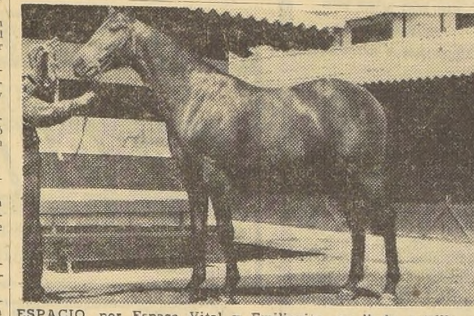
## El Roble puede obtener un nuevo triunfo clásico en el Premio "Juan Antonio Ríos"

Sobre la severa distancia de 2.400 metros deberán medirse el domingo en La Palma, los siguientes rivales del clásico "Juan Antonio Ríos":
EL ROBLE, 57 (O. Olivares).— El ganador por once cuerpos del Clásico "España", será gran favorito y justificadamente.
EL DRUIDA, 55 (E. Soto).— Intentará hacerle pelea al anterior y probará aquí su exacta calidad.
EDGAR FAURE, 52 (H. Basay).— Brillante su campaña del año, nada menos que con cinco triunfos. Seguro en el marcador.
ANGUILLE, 49 (F. Toro).— Con este peso y buen jinete es rival de opción, pues su campaña es recomendable con numerosas figuraciones y dos victorias.
MIRIANTU, 47 (H. Pilar).— Probado fondista y su avance desde el fondo es temible y estará cotizado por Pilar.
GAMBETTA, 46 (H. Olguín).— El hijo de Hipo cumple sus mejores performances en el césped del Club Hípico.
VILLADIEGO, 45 (S. Allende).— El viñamarino en complicada aventura al amparo de los kilos que recibe. Su más reciente fue un quinto de Sarcasmo en 1.800 mts.

SIFFLET, 52 (E. Soto).— Algo mejoró, pero lleva aquí superiores rivales.
VIBALLOS, 52 (F. Suárez).— El domingo, en el Club, ni cerca de El Valle.
BURIEL, 52 (M. Yáñez).— Gusta de los fieros golpazos. Difícil.
SAO JOAO GIRL, 51 (J. Pérez).— Veremos cómo corre en los handicaps.
VISALA, 51 (F. Guzmán).— La cubierta es muy recomendable y bien remunerada.
CUBA DE PLATA, 49 (H. Basay).— Más de diez seguidas sin figuración.
MAITECHU, 49 (B. García).— Como placé puede que corresponda aquí.
LA PASTORA, 49 (R. Castillo).— Difícil el compromiso para la de Petit.
MARPESA, 48 (H. Pilar).— Con esta monta son firmes los cien mil ganadores, pero no se vio en las dos que disputó, después de salir de perdedora.
DINAR, 47 (E. Prieto).— Cuarto de Bambuco, en 1.400. Mejoró el veterano.

**NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— Cuarta serie**
BARZIZAN, 54 (O. Olivares). — Bien modesto elemento y compromiso difícil.
PRINCE CHARLES, 54 (E. Saavedra).— En el Club Hípico no se vio, carrera ganada por Destacada y Brindador, en empate.
BARAMULLA, 53 (H. Espinoza).— Debutó ganadora en mayo. Dos veces no figuró, después.
LIMEÑA, 53 (P. Vargas).— Formará corral con Baramulla.
ESCUDERO, 53 (G. Ayub).— Muchos fracasos consecutivos. Ahora con jinete "turco".
ARRANCATE, 52 (F. Guzmán). — Once papelones en este año.
ETOILE, 52 (A. Orellana). — Ni cerca en la ganada por Margrave.
LOS GUINDOS, 52 (E. Soto). — Reapareció sexto de Margrave. Mucha opción aquí.
SAN RAFAEL, 51 (H. Olguín).— Veloz elemento, y capaz de venirse de viaje.
SENESCALIA, 51 (L. Farmer). — Bien montada, en su distancia y con mucha opción.
ARMY, 51 (S. Véliz).— Hará correr la veloz potranca, cuya chance es evidente, pues figuró cuarta de Margrave.
FRESIA, 51 (M. Alquinta).— Reaparece la hija de Madara. Es corredora.
THAMARA LY, 48 (N. Vásquez).— Es veloz, pero se entrega. En corral con la anterior.
REMEZON, 50 (R. Castillo).— Se vio veloz, pero todo el año lo hizo mal.
PESCADOR, 49 (U. Gaete).— Varios meses sin figurar.
FUMAROLA, 49 (H. Basay).— Por su campaña hay que descartarla.
CIVIQUE, 48 (P. Prieto).— Su avance final es de cuidado. Buen dividendo.
SING SING, 48 (H. Pilar).— Con el jinete mágico. Y muy liviano.

**DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— Tercera serie**
BON TEMPS, 55 (B. García).— Con la mejor partida, el de Orellana es temible.
SILABARIO, 55 (M. Maturana).— Buen candidato, pues figuró segundo y tercero, y va bien montado.
MINISTERIO, 53 (L. Farmer).— No se vio en la de Castel Gandolfo, pero es reciente ganador el tordillo de Ramírez.
NORWAY, 55 (E. Soto).— Con este jinete puede mejorar su campaña el hijo de Nasr Ed Din.
RECTOR, 53 (R. Silva).— Forma corral con Norway. El domingo, ni cerca de Río Amargo.
GUERRERA, 54 (O. Olivares).— En condiciones de salvar la mañana a los perdidos.
BEBA, 53 (J. Solís).— Ultima de Star Lassie. Corral con Beit Jalá.
BEIT JALA, 51 (A. Urrutia).— Pesó cómodo para reaparecer con éxito, y va en corral con Beba.
VERONES, 53 (C. Giráldez).— Todo el año papeloneando, pero Muñoz se sacará el balazo.
ZOROASTRO, 51 (C. Ojeda).— Muy cotizado por haber figurado tercero de Castel Gandolgo y, en la anterior, segundo de Delmonte.
BEETHOVEN, 51 (C. Zúñiga). — Trece consecutivas disputó, sin asomar.
LUCA, 50 (H. Salas).— En los mil metros de María del Sol, en el Club Hípico, lo hizo mal, pero en la anterior figuró buen cuarto de Bersalliera. Es capaz.
MAR CROWN, 49 (M. Yáñez). — Carta de gran chance y boleto indicado para cobrar en la final.
PLUMILLA, 49 (H. Pilar).— Estaba castigada y creemos que puede lucirse de inmediato.
CHINTA, 49 (R. Castillo).— Varios meses sin conseguir hacer pelea.
TRAIPO, 49 (S. Allende).— Muchos damnificados quedaron el sábado después de llegar quinto de Castel Gandolfo. Ahora buscará con firmeza el desquite.
NACHITO, 48 (H. Olguín).— Viene saliendo del hospital.
MILKY WAY, 45 (P. Vargos). — Aun eliminarse le será difícil al veterano.


ESPACIO, por Espace Vital y Emilianita, un lindo potrillo colorado y orgullo del conjunto que envía el lunes próximo a la subasta el Haras Curiche, el criador de campeones de la cancha, de don Estanislao Anguita.

## Haras Curiche, productor de grandes campeones, subasta el lunes próximo

Haras Curiche, de don Estanislado Anguita, uno de los jerarcas de la crianza nacional, envía el próximo lunes a la subasta, un nuevo y hermoso conjunto de productos descendientes del acreditado y gran potro Espace Vital y algunos ejemplares del espléndido y generoso Taltal. No sólo en Chile han triunfado los ejemplares procedentes del Haras Curiche. También han tenido grandes éxitos en el extranjero y año tras año, vienen interesados de países como Colombia, Venezuela y Panamá, en busca de productos de la procedencia que nos ocupa.

Este año, el conjunto es magnífico e incluye, entre otros, los siguientes ejemplares:

COMBATIDOR (2). M. c. 12 oct. Espace Vital y Campana. Propio hermano de Combativa y materno de Salteador, 3 carreras y $ 1.295.000. Tercera cría. Su madre ganadora es propia hermana de Combatiente.
ESPACIO (9). M. c. 29 agosto. Espace Vital y Emilianita. Propio hermano de Espaciosa, exportada a Colombia. Tercera cría. Su madre ganadora, propia hermana de El Cairo, ganador de 15 carreras.
ÑIPAN (4). M. c. 1.o oct. Espace Vital y Czardas. Primera cría.
SONICO (2). M. c. 6 nov. Espace Vital y Maline. Hermano materno de Bombacha, de Bnzenval. (4 carreras).
ALUNADO. M. c. 8 sept. Taltal y Alul. Propio hermano de Talul, ganador de 2 carreras. Su madre, ganadora de seis carreras.
PARECIDO (10). M. a. 12 sept. Taltal y Pompinette. Propio hermano de Penuria, exportada a Colombia.
AGUINA (12). H. c. 9 nov. Espace Vital y Ana Karenina. Primera cría.
BRUNILDA (2). H. n. 11 sept. Espace Vital y Lucrecia Borgia. Hermana materna de Brazzaville, 5 carreras.
CANTA GITANA (4). H. c. 18 julio. Espace Vital y Copla Gitana. Tercera cría. Propia hermana de Cantela, exportada a Colombia.
DOSITEA (20). H. c. 25 sept. Espace Vital y Doma. Propia hermana de Moroco, 5 carreras, incluso una especial, y $ 1.500.000.
FESTIVA (2). H. c. 1.o oct. Espace Vital y Flaming Beauty. Primera cría. Su madre, importada a Chile desde Inglaterra.
KOILERA (23). H. c. 29 sept. Espace Vital y Kuritregua. Hermana materna de Kulaica y de Syrian Boy, (ambos ganadores).
RAPOSA (4). H. n. 10 oct. Espace Vital y Raquelita. Primera cría. Su madre, ganadora de 7 carreras, incluso varios clásicos.
SIN GRACIA (28). H. c. 26 sept. Espace Vital y Cenussi. Segunda cría. Propia hermana de Siútica. Su madre, no corrió. Es propia hermana de Arbolito, (ganador de 7 carreras en Lima, incluso un clásico).
TURBULENCIA (6). H. n. 12 oct. Espace Vital y Difusa. Primera cría. Su madre, disputó 8 carreras. Es propia hermana de San Juan, (ganador de 20 carreras entre Santiago y Peñuelas.

Además, se incluyó a Solución, por L'Oriflamme y Salt Tears, propia hermana de Liga, ganadora en Techo.

## CORTAS del TURF

**DOS NUEVOS valores recibió en su corral el trainer Pedro Bagú. Se trata de los defensores de los colores de don Guido Valdés, Aragón y Espaciada, que estaban a las órdenes de Augusto Breque. Pasaron a esta ecurie y dentro de muy poco volverán a las pistas.**

FUE RETIRADA definitivamente de las pistas la yegua Flor del Lago. La adquirió el Haras San Miguel y será dedicada a la reproducción.

**MUY adolorida quedó la dos años Reina D'Or, hembra que en la mañana de ayer se "arrancó" durante las horas de los trabajos. El empleado que en esos instantes la llevaba quedó hospitalizado en el Traumatológico.**

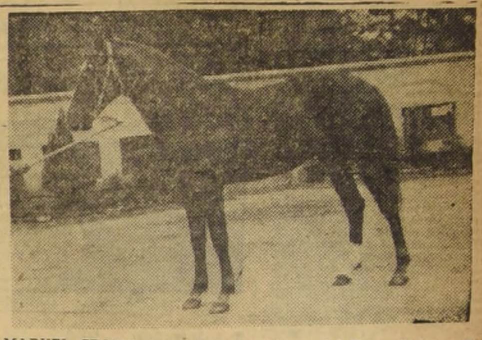
OTRA YEGUA que, al parecer, terminaría su actuación en las pistas, sería la hija de Hipo, Cintilla, hembra que ha sido puesta en venta. De no prosperar esta venta, sería corrida por un tiempo más.

## QUIDICO CORRE EN "EL ENSAYO": GRAN INTERES

Otro ejemplar de estimable campaña será de la partida en los 2.400 metros de El Ensayo. En efecto, en la mañana de ayer, el señor Saavedra, propietario de Quidico, autorizó a su trainer para que deposite la anotación del hijo de Taimado en la importante carrera del domingo 27 del presente.

**La decisión fue adoptada después que Ernesto Inda informó ampliamente al señor Saavedra, antiguo hípico y próspero industrial del calzado, que el potrillo Quidico se encuentra en magnífico estado de salud y cuenta con los méritos suficientes para lucir las sedas del stud "Aldita", en la carrera máxima del turf nacional.**


**SE VA A PANAMA.— Alfonso Poblete, el buen látigo, que hasta hace poco era primera monta de Juan Cavieres, emprenderá viaje rumbo a Panamá el próximo martes. Poblete será la primera monta de Manuel Rivera, compatriota nuestro que actúa por esos lados con mucho éxito. Se nos informó, además, que la directiva del Hipódromo "Presidente Remón" habría ofrecido un contrato a "Poncho" Poblete, para que se hiciera cargo de un curso de enseñanza de jinetes de carreras, auspiciado por esa institución.**


MARVEL CROWN destaca en el conjunto del Haras Nebuco. E. por Treble Crown y Marbel, propia hermana de Rosalinda, y ganador de ocho carreras en Caracas, y de Gouvernant, cinco carreras y también exportado. Es uno de los productos con más interesados en la subasta de mañana.

## SEGUROS TRIUNFADORES: LLEGAN LOS PRIMEROS HIJOS DEL GRAN LIBERTY

### Y otra remesa del reproductor de campeones: Treble Crown

Viene este año a las ventas la primera generación del "crack" Liberty, por Treble Crown. En la subasta de mañana, aparecerán ante los asistentes al Tattersall de la Sociedad de Criadores, los primeros descendientes de uno de los corredores más famosos de la hípica chilena en los últimos años y el único ejemplar nacional que ha salido al extranjero y ha regresado vencedor de una carrera de importancia.

El Haras Nebuco, de propiedad de don Ignacio Pérez Rebolledo, está orgulloso de ofrecer a los studs nacionales un conjunto de siete hijos (tres machos y cuatro hembras) de Liberty, cuya campaña en las pistas tiene escasos parangones.

Además, viene otra remesa de hijos de Treble Crown, líder en la estadística de reproductores, por carreras ganadas. No creemos necesario hacer referencia acerca de las bondades del infalible potro del Haras Nebuco, toda vez que las cifras y datos estadísticos son más elocuentes. No sólo en Chile es consagrado Treble Crown, sino también en pistas extranjeras, donde se le estima como uno de los mejores reproductores en servicio actualmente en América.

Damos en seguida la lista de ejemplares que envía este año el Haras Nebuco:

CHORRILLOS (8). M. c. 12 oct. Liberty-Quesaca. Primera cría. Quesaca ganadora de 8 carreras, incluso clásicos y una Especial. Hermana materna de Retiesa, 7 carreras clásicas.
LIBERTY AWAY (12). M. c. 20 oct. Liberty-Nokaway. Cuarta cría, la 1a. no corrió. Hermano materno de Posiblemente, 5 carreras, una Especial y $ 1.892.500. Nokaway, ganadora de 4 carreras.
OLIMPIC (10). M. m. 23 oct. Liberty-Misión. Segunda cría. Hermano materno de Nefretete. Misión, 5 carreras, incluso clásicos, una Especial.
DOMINGO (11). M. a. 6 nov. Treble Crown-Condorita, propio hermano de Richmond, ganador; Condorita, 3 carreras.
MARBEL CROWN (11). M. a. 29 oct. Treble Crown-Marbel. Propio hermano de Rosalinda, 8 carreras en Caracas, y Gouvernant, 5 carreras, y $ 1.099.000.
FRENCH ARCH (1). M. c. 26 oct. Amassis-Polainita. Primera cría. Polainita no fue preparada. Propia hermana de Loustau, 4 carreras.
MISTER FOX (3) M. m. 26 nov. Blue Fox II-Miss Recuerdo. Primera cría. Miss Recuerdo, ganadora de 2 carreras. Es propia hermana de Liberty.
FUSTA LIBRE (8). H. m. 25 sept.. Liberty-Fusta. Hermana materna de Chañarcillo, 5 carreras.
PERLA LIBRE (1). H. a. 8 nov. Liberty-Perla White. Hermana materna de Diamante Negro, 5 carreras, 1 Especial.
ROYAL HONOR (1). 9 nov. Liberty-Royale Belt. 4a. cría, la primera no corrió, hermana materna de Honey Rose.
SAMARITANA (19). H. a. 29 oct. Liberty-Urca. Hermana de Carusa, 2 carreras; de Rey de Triunfo, ganador en los hipódromos centrales, y 12 carreras en Peñuelas. Urca, ganadora de 10 carreras y clásicos.
BELLA NAZARIN (9). H. a. 13 sept. Treble Crown-Rip. Propia hermana de Los Morros, ganador en Chile y Panamá.
BRITANNIA (1). H. a. 3 nov. Treble Crown-Preciosa. Propia hermana de Loustau, 4 carreras; de Corona, Preciosa, ganadora.
MUY BELLA (9). H. a. 16 sept. Treble Crown-Saba. Propia hermana de Sabal, 2 carreras.
REMINISCENCIA (12). H. m. 26 nov. Treble Crown-Purse. Propia hermana de El Cauque, 2 carreras en Chile y 4 en Venezuela; de Cartujano, ganador en Caracas; de Nachito, 4 carreras.
SOL Y SOMBRA (3). H. a. 3 oct. Treble Crown-Neigh. Propio hermano de Artigas, ganador.





## TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

### HIPODROMO CHILE

**HIPODROMO CHILE**
**PISTA DE ARENA DE SUBIDA**
ORO ES TRIUNFO, U. Gaete, 800 en 51 3|5.
GUINEA, U. Gaete; 800 en 38 2|5.
CAMISELLE, H. Salas; 400 en 26.
ROYAL VALE, E. Saavedra, y SERVIO TULIO, C. Ojeda; 400 en 25, repitieron; 600 en 38, llegaron iguales.
MALA PATA, R. Silva; 800 en 51.
PINTA ROJA, E. Saavedra; 600 en 38 4|5.
SENESCALIA, aprendiz; 400 en 25 2|5.
BUCANERO, J. Ayub; 600 en 38 1|5.
PLACENSE, S. Véliz; 600 en 38 2|5.
AGRISUR, M. Bustos; 400 en 25 1|5.
COUPAGE, C. Zúñiga; 600 en 41.
PESCADOR, U. Gaete; 600 en 38 3|5.
QUEMADA, F. Toro; 800 en 51 2|5.
NEGRA LINDA, L. Farmer; 500 en 31 2|5.
LA TIGRESA, aprendiz; 400 en 26.
EL HUASITO, U. Gaete; 600 en 38 3|5.
JU JUI, L. Farmer; 500 en 32.
FLORETISTA, F. Vilches; 400 en 25 2|5.
MINISTERIO, L. Farmer; 500 en 31 2|5.
MAHERNA, H. Salas; 500 en 32.
VISALA, V. Barra; 400 en 25 2|5.
NAVAJUELA, L. Farmer; 500 en 32.
BEHADER, C. Ojeda; 500 en 31 3|5.
QUITASOL, H. Salas; 500 en 33.
MATUASTO, V. Romero; 400 en 25 2|5, repitió en 25 1|5.
MUSIC HALL, F. Castro; 400 en 25 2|5.
FIGLIA, S. Allende, y FRIVOLO, M. Díaz; 800 en 52, ganó Figlia por tres cuerpos.
VERONES, aprendiz; 400 en 26.
FRESIA, M. Alquinta; 500 en 31 2|5.
SIFLETT, E. Soto; 500 en 31 2|5.
DON ABEL, S. Véliz; 400 en 25 2|5.
ARRANCATE, aprendiz; 400 en 25 1|5.
EVEREST, N. Vásquez; 400 en 26.
EL DRUIDA, F. Toro; 1.000 en 1.3 1|5.
CURRO, E. Soto; 800 en 52 1|5.
CASTILLA, S. Allende; 400 en 24 1|5, de bajada.
TOESCA, U. Gaete; 400 en 24, de bajada.
PILOTE, H. Olguín; 600 en 36 3|5, de bajada.
BITTER, E. Saavedra; 600 en 38, a voluntad.
MODESTO, aprendiz; 1.000 en 1.6.

### CLUB HIPICO

**PISTA DE ARENA**
POTASIO, P. Ulloa, y QUIDICO, J. Ulloa; 1.400 en 1.35, iguales.
GLEEFUL, R. Madariaga, y DIAGRAMA, E. Araya; 1.000 en 1.4 4|5, ganó Fleeful, un cuerpo, muy fácil.
SABENA, E. Pilar; 800 en 51, a voluntad.
BABU, E. Araya; 1.000, sin apuro, en 1.4; últimos 200 en 12.
ROCAMBOR, I. Sandoval; 500 en 31 2|5.
PREMIERE, P. Ulloa; 1.000, sin apuro, en 1.5.
LOS ANGELES, O. Olivares, y PANAGRA, H. Pilar; 700 en 45 4|5, iguales.
BLUE GRASS, H. Pilar; 700 en 45 4|5.
[illegible]AVENTO, P. U[illegible]; sin apuro, 600 en 39.
[illegible]MBOSO, L. Espinoza, y NITOUCHE, H. Pilar; 700 en 45, iguales.
CHAMBELAN, J. [illegible]; 500 en 32.
[illegible]NDER ROY, A. [illegible]; 800 en 51.
PORTO DIABLO, L. Espinoza; 800 en 53.
[illegible]OTANO, I. Sandoval; 1.400 en 1.34.
[illegible] y [illegible]DIEGO, O. Olivares; 800 en 52, [illegible], tres cuerpos.
GUILLERMO II, [illegible] Román; 1.000 en 1.7.
LA RAMBLA, A. Jaque; 500 en 31 3|5.
SEMANA CORRIDA, I. Sandoval; 1.000 en 1.7.
LLANCANELO, J. Parra; 800 en 52 3|5.
RECOMPENSA, A. Pérez; 500 en 31 4|5.
REGIONALISTA, J. Escobar; 800 en 51 3|5.
POLOLO, E. Araya; 800 en 53 3|5.
BURLONA, A. Pérez; 800 en 53.
TREMBLY, P. Ulloa; sin apuro, 200 en 13.
PORTO FINO, A. Jaque; 700 en 48.
PETER TOM, C. Montenegro; 400 en 26.
DISOLUTO, A. Pérez; 700 en 46.
FRESCO, E. Contreras; 400 en 25 2|5.
FELICIDAD: L. Fuentes; 300 en 32.
BLUE HEAVER, R. Madariaga; 500 en 34, repitió en 33.
MAMELUCO, P. Ulloa; 1.000 en 1.4 4|5.
MENDEL, I. Sandoval, y DADINCO, E. Salas; 700 en 45 4|5; Mendel, dos cuerpos.
ALAMITO, O. Muñoz; 800 en 52.
PRINCE CHARLES; E. Saavedra; 300 en 18 3|5.
MAU MAU, H. Pilar; sin apuro, 400 en 26.
SCOUT, aprendiz; 400 en 26.

## 6) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostin, Nueva York 66. (6) H O C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas, etc. Hago niquelados, plateados, dorados y toda clase de composturas Alameda 846. (6) H|O C.

## 13) ARTICULOS p. HOGAR

15.000. COLCHON lana, relleno a la vista del cliente, cotíes para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas. Hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. (13) N|O

$ 75.000 VENDO máquina coser Singer, siete cajones, moderna, sin uso. Concha y Toro N.o 111, Puente Alto. (13) 18-10 P.

## 18) ARRIENDOS OFRECEN

ECHAURREN 71, buena pieza, pensión, teléfono. Casa tranquila. (18) 21-10 P.

OFREZCO piececita todo derecho, 4.500 Avenida Irarrázaval 819. (18) 20-10 P.

## 30) CITACIONES VARIAS

COMPAÑIA MINERA LINCOLN DE Tocopilla S. A., en liquidación. — La comisión liquidadora cita a junta general extraordinaria de accionistas para el día 22 del presente, a las 18 horas, en Agustinas 1070, oficina 211. Objeto de la convocatoria: ratificar acuerdo de la comisión liquidadora sobre enajenación pertenencias de la Compañía y disponer lo demás necesario para su ejecución.— La comisión liquidadora. (30) 22-10 P.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEros de Renca.— "Deber y Abnegación".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 18 del presente, a las 5 horas.— Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 18-10 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEros, "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 17 y sábado 19, a las 5.15 A. M. Punto de reunión: en el cuartel. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. (30) 19-10 K.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEros, "Deber y Abnegación".— Cito a la Compañía a ejercicio para los días viernes 18 del presente, a las 19.45 horas, sin uniforme; punto de reunión: Santo Domingo y Almirante Barroso; miércoles 16 a las 22 horas, y sábado 19, a las 15 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante. (30) 19-10 K.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEros.— "Bomba España".— Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el viernes, a las 22 horas, en el cuartel, sin uniforme.— El ayudante. (30) 18-10 K.

13a. CIA. DE BOMBEROS "PROvidencia".— Cítase a la Compañía a sesión ordinaria para el día viernes 18 de octubre de 1957, a las 22 horas. Tabla: Informe Comisión Revisora de Libros y de Tesorería; admisión de voluntarios y asuntos varios.— El Secretario. (30) 18-10 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUños.— Cuarta Compañía.— "Centinelas del Fuego y de la Patria".— Bomba "Colectividad Arabe".— Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 20 del presente, a las 5 horas. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 20-10 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa. Tercera Compañía "Voluntad y Sacrificio".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el viernes 18 del presente, a las 22 y 22.05 horas. Tabla: Asuntos varios de importancia a tratar. El Secretario. (30) 18-10 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENca.— De orden del señor comandante cito a las Compañías a ejercicio general para el domingo 20 del presente a las 10 horas. Uniforme de trabajo, pantalón blanco. Punto de reunión: Plaza Montt-Varas.— El secretario general. (30) 20-10 K.

# OPERACIONES Bursátiles

**Información proporcionada por TANNER Y CIA.— Bandera 52.— Oficina 406.— Santiago**

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante la rueda de ayer fue de 615.455 acciones. Los bonos sumaron $ 3.893.600 nominales, y el oro, $ 19.800.

SOCIEDADES QUE CIERRAN SUS REGISTROS PROXIMAMENTE

SCHWAGER (Banco Italiano), octubre 30 ............... $ 15.— Neto
AGENCIAS GRAHAM (sus oficinas), octubre 29 ........ 2.— "
SCHWAGER.— Octubre 17-30: 1 por 2 liberadas.
AGENCIAS GRAHAM.— Octubre 22-29: 1 por 8 liberadas.

### CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 16.300 c
**BONOS**
D. Interna, 7-1 84 c
Garantía, 7-1 84 c
Paviment., 7-1 84 c
Mun. Stgo., 8-1 50 n
Caja 6 3|4, 53 1|2 t
Hip. Chile, 6-1 41 v
Hip. Chile, 10-6 75 t
Bco. Est., 10-6 75 t
Tarapacá Ch|A, 480 t
Tarapacá G|A, 480 t
Tarapacá G|N, 430 n
Tarapacá Ch|N, 400 t
Debentures libras, 590 t
**BANCARIAS**
Central, 12.400 t
Chile, 2.780 v
Crédito, 155 t
Curicó, 150 n
Español, 340 v
Hipotecario, 650 t
Israelita, 305 c
Italiano, 173 n
Osorno, 220 t
S. Americano, 455 t
Talca, 550 t
**MINERAS**
Andacollo, 4 t
Aucanquilcha, 43 n
Bellavista, 95 t
Carahue, 2 1|2 t
Condoriaco, 19 c
Carmen, 5 t
Chañaral, 10 t
Del. Punitaqui 130 t
Disputada, 195 t
Huanillos, 69 v
Lota, 130 t
Merceditas, 8 c
Ocurí, 2.700 v
Presidenta, 14 t
Schwager, X|E|D, 350 n
Tamaya, 173 tp
Totoral, 1.000 vp
**AGRICOLAS Y GANADERAS**
Carrampangue, 13 t
Cisnes, 800 c
Colcura, 140 c
Copihue, 61 v
Gente Grande, 730 c
Rupanco, 850 v
Sacol, 101 tp
Sofruco, 100 c
T. del Fuego, 780 t
Viña C. Blanca, 95 v
Viña C. y T., 155 c
**SALITRERAS**
A. Lautaro C, 440 v
Iquique, Port., 175 t
Tarapacá, 300 t
**TEXTILES**
Caupolicán, 14 c
Chatex, 42 v
Chiteco, 56 v
P. Bellavista, 57 t
P. Concepción, 27 c
Paños de Tomé, 82 t
Rayonhil, 15 c
Sederías Viña, 32 t
Sedylan, 36 cp
T. El Salto, 19 1|4 c
Vestex, 22 n
Yarur, 225 t
**INDUSTRIALES Y VARIAS**
Ag. Graham, 49 c
Arrocera Ega, 49 c
Bima, 73 t
Carozzi, 82 c
Cem. Melón, 285 v
Cervecerías, 665 t
C. de Golf, 150.000 n
C. Hípico, 905.000 v
C. de Polo, 29.000 c
Codina, 495 n
Cola, 75 v
Colorantes, 270 tp
Cía. Ind., 57 tp
Copec, 183 t
Cristalerías, 39 t
Elect. Ind., 52 n
Electromat X|D, 18 3|4 n
F. Química, 31 3|4 n
Fertilizantes, 40 t
Fósforos, 110 t
Gas de Stgo., 52 t
Hucke Hnos., 330 n
Ind. Varias, 62 n
Insa, 210 n
Interamericana, 32 t
Interoceánica, 77 c
La Rural, 105 n
Loza de Penco, 30 c
Lucchetti, 43 c
Marinetti, 38 c
Mol. El Globo, 85 n
Mol. S. Cristóbal, 57 v
Nav. Arauco, 86 c
Nav. Coronel, 540 v
Pap. y Cart., 385 t
P. Iquique, [illegible] t
Pizarreño, 38 t
Polpaico, 125 c
Refractarios, 45 n
Ref. de Viña, 282 t
Renta Urbana, 190 t
Saavedra B., 195 v
Sanitas, 89 v
Socompa, 28 c
Sonavela, 40 tp
Soprole B, 1.800 n
Tabacos, 181 n
Tattersall, 168 t
Teléfonos, 95 n
T. Panimávida, 68 t
Transportes Unidos, 20 n
Universo, 16 c
Vapores, 530 t
Vidrios Pls., 135 t
Volcán, 55 v
**METALURGICAS**
Cic, 92 t
Cobre Cerrillos, 22 n
Electro Met., 95 v
Fensa, 14 c
Indac, 73 n
Madeco, 73 t
Mademsa, 71 tp
Mec. Ind., 29 t
Socometal, 51 n
**SEGUROS**
Ch. C. Grales., 150 n
Ch. Cons. Vida, 370 n
Marítima, 95 n



EL CLUB DE LAS AMAZONAS (Mónica, la Detective)




TARZAN — 5009 CAUTELOSOS Por Edgard Rice Burroughs




DICK TRACY Por Chester Gould




## 30) CITACIONES VARIAS

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel, Primera Compañía. — De orden del señor director, cito a reunión de Compañía para mañana viernes, a las 21 horas. Tabla: Informe Comisión Revisora de Libros; Entrega de Reglamentos de la Compañía; Asuntos varios.— El secretario. (30) 18-10 K.

## 33) COLEGIOS, INSTRUCCION

TAQUIGRAFIA, escritura máquina contabilidad, aritmética, redacción, ortografía, taquigrafías, dactilógrafas, secretarias comerciales. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 25-10 P

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C.

DIAZ-GASCOGNE, Escuelas Politécnicas Profesionales. ¡Ultimos cursos del año! Matrícula abierta en modas, corte-confección, alta costura, moda infantil, cortador-sastre, tejido máquina, contabilidad comercial, taquigrafía, peluquería completa señoras, caballeros, niños. Enseñanza práctica individual, rápida, diplomas profesionales. Internado femenino señoritas provincias. Establecimientos de prestigio, reconocidos oficialmente Supremo Gobierno. Fundados 1914. Pida prospecto. Unica dirección: Monjitas 341, fono 36856, casilla 2724. Sucursales Valparaíso, Iquique, República Argentina. (33) 21-10 P.

## 33) COLEGIOS, INSTRUCCION

DACTILOGRAFIA perfecta. Curso completo, 3.550. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. (33) 19-10 P.

ALTA moda, corte sastre, camisería, permanentes, dactilografía. Rápidos, económicos cursos. Instituto Moderno, Santo Domingo 1282. (33) 19-10 P.

## 36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulta psicóloga extranjera, de 10-13 y de 14-20 horas. Santo Domingo 2861. (36) H|O C.

¿QUIERE conocer su destino? ¿Tiene problemas sentimentales por resolver o mejorar su destino? Consulte a la gran vidente Chela, Carmen 837. (36) 24-10 P.

## 37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 743. (37) H|O C.

## 42.— DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado el talonario Cuenta 61438, cheques 1141791 al 1141800, quedan nulos por haber dado el aviso correspondiente. (42) 18-10 P.

HABIENDOSE extraviado los Títulos N.os 209941, 219985 y 246890 por 6, 76 y 3 acciones, respectivamente, de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, S. A., a nombre de don Carlos Cox Urrejola, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (43) 18-10 P.

POR HABERSE extraviado el cheque N.o 1156974, de la cuenta N.o 65419, del Banco del Estado, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 19-10 P.

HABIENDOSE extraviado el cheque serie C, N.o 2405925, de la cuenta corriente N.o 10054, del Banco del Pacífico, este documento queda nulo y sin ningún valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 18-10 P.

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 5568975, AC, del Banco del Estado de Chile, Santiago-Alameda, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 19-10 P

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 946, por la suma de $ 40.000, del Banco de Londres, girado por Enrique Prud'homme, a favor de Georgina de Prud'Homme, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 20-10 P.

## 55) JUDICIALES Y LEGALES

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEdido, con beneficio de inventario, a Justina A. Rojas Rodríguez, posesión efectiva de don Hormodio Vera Uribe. Tramítase conforme Ley 5427. (55) 18-10 K.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Blanca Iñiguez Larraín a herederos testamentarios, Marta, Blanca, Graciela, Olga y Pedro Melo Iñiguez, y Francisco Javier Balmaceda Melo.— Secretario. (55) 19-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Juan Leiva González a Juan Enrique y Jorge Emiliano Leiva Cáceres, sin perjuicio derechos cónyuge, Yolanda Mercedes Contreras Jerez. Inventario solemne practicaré 22 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 18, 19 y 21-10 P.

QUIEBRA MARTA ROSA PINILLA. — Cuarto Juzgado Civil. Por resolución de 4 de octubre de 1957, túvose por rendida cuenta general administración la que será aprobada si no fuere objetada dentro de quince días.— El secretario. (55) 18, 19 y 21-10 P.

QUIEBRA JOSE DURAN GARRIDO.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución veinticuatro agosto 1957, tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Sociedad Isaac y Natalio Cumsille, Av. José Pedro Alessandri 1182, esta ciudad, representada por Isaac Cumsille, comerciante, igual domicilio, ascendente a $ 465.889, proveniente tres letras cambio.— El secretario. (55) 19-10 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— AUTOS nulidad matrimonio Vergara Araya, Graciela, con Navarrete Aedo, Martín Segundo, ordenó notificar demanda siguiente auto prueba: Santiago, julio 9, 1957. Por acusada la rebeldía. Vistos: Se recibe a prueba la causa por el término legal, y se fija como hecho controvertido el siguiente: domicilio y residencia de los contrayentes a la fecha de la celebración del matrimonio y durante los tres meses anteriores a la manifestación.— Garbarini.— Retamal, secretario. (55) 19-10 P.

## 55)—JUDICIALES y LEGALES

ADOPCION.- 2.o JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, autos N.o 18385, sobre adopción de Carlos Benjamín Romero Valenzuela, ha ordenado citar a los parientes del futuro adoptado a la audiencia del 22 del presente, a las 15 horas.— El Secretario (55) 18-10 K.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel Martínez Poblete, a hijos Manuel, Carmen e Inés Martínez. Practicaré inventario solemne bienes causante, veintiuno octubre, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario. (55) 19-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Juana Romo Alderete a Luis Alberto e Inés Amelia Pezoa Romo.— Secretario. (55) 19-10 P.

QUIEBRA.— CUEVAS, RENATO.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía resolviendo petición alzamiento de quiebra de común acuerdo, proveyó: "Santiago, ocho de octubre de 1957. A lo principal y teniendo por efectuada la consignación del primer otrosí, como se pide, con citación del señor Síndico. Al segundo, téngase presente. Abraham Meersohn Sch., Fco. Pérez. En consecuencia, con fecha dieciséis mes en curso, se ha ordenado el alzamiento de esta quiebra.— Fco. Pérez A.— Secretario. (55) 18, 19 y 21-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Enrique Montero Cabrera a heredera testamentaria, Gudelia Pacheco Pizarro.— Secretario. (55) 19-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Gudelia-Aurora González Espinoza a Gudelia Eduvigis, Rosa Aurora y Teresa Alicia Beals González.— Secretario. (55) 19-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Andrés Godoy Jara a Carlos Hernán, Luis Andrés, Manuel Ernesto, Pedro Antonio Hernán, Ana Irma Victoria, María Elena de las Mercedes y Luz María Elena Godoy Reyes, sin perjuicio derechos cónyuge, Ana Rosa Reyes Muñoz.— Secretario. (55) 18, 19 y 21-10 P.

SOLICITA SE LE CONCEDA UNA merced de agua.— Señor Intendente de la provincia de Maule.— Víctor Bravo Torres, agricultor, domiciliado en calle Eyzaguirre N.o 592, de la ciudad de Cauquenes, a US. digo: 1.o.— Soy propietario del fundo Santa Elsa, ubicado en la subdelegación de Caracol de este departamento, comuna de Cauquenes, provincia de Maule, como consta en la inscripción de dominio que en copia autorizada acompaño, de una superficie aproximada de ciento veinte cuadras. 2.o.— Deseo obtener una merced de agua, para riego de veinte cuadras del fundo, proveniente del río Cauquenes, que corre por el límite sur del fundo. Este río atraviesa, únicamente, el departamento de Cauquenes. 3.o.— Esta merced de agua la destinaré al regadío de veinte cuadras, aproximadamente, de la expresada propiedad. 4.o.— Necesito una cantidad de treinta litros por segundo. 5.o.— La captación de las aguas se hará por medio de una bomba que ubicaré frente al kilómetro 11.650 del camino Cauquenes-Parral y a unos 8 kilómetros aguas arriba del puente del mismo camino sobre el río Cauquenes, en terreno del mismo fundo. 6.o.— Por constituir el río Cauquenes límite natural de mi predio, no será necesario establecer servidumbre alguna, ya que la conducción de las aguas se hará por terrenos de mi exclusivo dominio. 7.o.— La merced de agua que solicito será, por su naturaleza, de ejercicio permanente, discontinuo y exclusivo. 8.o.— Acompaño a esta solicitud los siguientes antecedentes: a) copia de mi inscripción de dominio; b) plano del predio, de la parte que deseo regar; c) memoria explicativa y detalle de las instalaciones y obras necesarias. 9.o.— Comprobante de ingreso por el impuesto legal. 10.o. — Hago presente a US. que los detalles técnicos referentes al regadío mismo, que se realizará por medio de elevación mecánica, serán presentados al concederse la merced solicitada. Por tanto: de acuerdo a las disposiciones de los artículos 43 y 287 y siguientes del Cód. de Aguas, ruego al señor Intendente se sirva, previos los trámites legales, concederme la merced de agua para regadío que solicito. — N.o 389.— Por presentada la solicitud de merced de agua que antecede, de don Víctor Bravo Torres, publíquese por tres veces consecutivas, dentro del plazo de sesenta días, en el periódico "La Verdad", de Cauquenes y en el diario "La Nación" de Santiago. Anótese y publíquese. — Críspulo Oyarzún Coronado, Intendente de Maule.— César Toledo Aguilar, secretario asesor.— Intendencia de Maule, Cauquenes, 13 de septiembre de 1957.

## 94) REMATES

REMATE SEMANAL DE MENAJES de casa: Compañía 1390, viernes 18 octubre de 10 a 12.30 y 3 de la tarde adelante, por orden de Carlos Muñoz, David Germán, Rodolfo Terzan, Julio Vega, Julia Herman, Pedro Torres, Eduardo Daneri, Marcos Pantoja, María Saleck, Lilian de Wormald, Arturo Villegas, Fresia Gana, Rosa Sepúlveda, Sergio Navarro. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, martillero público. (94) 18-10 P.

REMATE DEL MENAJE DE CASA de la Sucesión de la señora Cristina Vergara de Moreno y consignantes, F. Ansaldo, V. Salas, S. Castillo, E. Costa, M. V. de Salas, V. M. de Mackenna, C. I. Besa, Luis Parada, I. S. de Ballesteros, G. León, C. Riesco, A. Bouey, J. Berio, V. Schiavetti, E. Kigel, A. Riesco, A. Julián, F. Solano, Lía de Cabero, Luz Irarrázaval, R. Ragni, E. G. de Moir, R. Barros, S. Eatsman, C. Vila, C. Sotomayor, Ana V. de Torres, G. Balbontín, I. H. de Larraín, M. Sta. María, A. P. de Rivas, J. Bezanilla, J. V. de Reyes, L. Mattucci, H. Guzmán. Mañana viernes, a las 15 horas, en Avda. Condell 272. A la vista hoy de 3 a 6.30 P. M.— Hernán Eyzaguirre Lyon, Roberto Rivas Ossa, Alberto Soffia Opazo, Carlos Rivas Guzmán, martilleros públicos. (94) 18-10 C

REMATE DE MUEBLES ANTIGUOS, en Compañía 1583. — Hoy viernes, 15.30 horas, por orden de R. Irigoyen, D. German, M. Vallejos, F. Hamblet, H. Rodríguez, M. Lois, J. Reyes, H. Echeverría, E. Montero, O. Arenas, E. Just, A. Baltra, U. Vargas, M. Stuven, C. Sáez, R. Varas, D. Villegas, A. Riviera, H. Breurs.— Horacio Ramírez, martillero. (94) 18-10 P.

REMATE JUDICIAL.— ANTE 4.o Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematarase 23 octubre 1957, quince horas, propiedad denominada fundo Loncotripay, ubicado departamentos Nueva Imperial y Cañete, provincias Cautín y Arauco, respectivamente. Mínimum: $ 11.532.000. Forma de pago: 50 por ciento al contado. Saldo: dos cuotas iguales, correspondientes al 25 o|o precio subasta, cada una a 30 y 60 días, respectivamente. Boleta 20 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes expediente 127877. Siegmund viuda de Block, Gertrudis con Sucesión Adolfo Bruna Valenzuela. Ejecutivo.— El secretario. (94) 18-10 P.

REMATE.— TERCER JUZGADO CIvil Mayor Cuantía. Audiencia cuatro noviembre próximo, dieciséis horas, se rematará cuota corresponde a don Arturo Secci Corte, en dominio inmueble calle Saliano 684, esta ciudad, inscrita fs. 5520, N.o 10129, año 1951. Mínimum será $ 430.000. Pago contado. Boleta 10 o|o. Gastos mitades. Demás bases y antecedentes, autorización enajenar N.o 468-57.— Fernández, secretario. (94) 20-10 P.

REMATE casimires, orden Antonio Ceruzzi, en Bandera 665, del 14 al 19 octubre, de 11 a 13 y de 17 horas adelante.— Germán Geell, Isaac Vilches, martilleros públicos. (94) 19-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencias de Augusto Kemm Simonis y Aurelia Matte Ponce de León, a heredero testamentario, Julio Kemm Matte.— Secretario. (55) 19-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Cítase audiencia 24 actual 15 horas, parientes menor María Ogalde Ogalde y de Isaura Arancibia Pizarro, fin deliberar adopción menor.— Secretario. (55) 18, 19 y 21-10 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió 16 presente posesión efectiva herencia intestada José María Naranjo Navarro a hijo legítimo, Víctor Naranjo Silva.— Secretario. (55) 18, 19 y 21-10 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada Guadalupe Zúñiga Campos a Oscar, Berta y Ester Flores Zúñiga, herederos por representación hermana legítima causante, María Zúñiga Campos. Practicaré inventario solemne 23 presente, 16 horas.— Secretario. (55) 18, 19 y 21-10 P.

POR RESOLUCION DEL PRIMER Juzgado Civil de Menor Cuantía, de Santiago, se ha ordenado citar a los parientes de doña Ema de las Mercedes del Carmen Reyes y de la menor Filomena del Carmen Peñaloza para los efectos de la rectificación de la partida de nacimiento de esta última, para el día 21 del presente, a las 16 horas. Santiago, 14 de octubre de 1957.— La secretaria. (55) 19-10 K.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió, con beneficio inventario, a Rosa Aurelia Grignon Sánchez, posesión efectiva de don Vicente Guillermo Zapater Grignon. Tramítase conforme Ley 5427. (55) 18-10 K.

## 63) MAQUINAS OFICINA

COMPOSTURAS máquinas escribir sumadoras, Bandera 517. Teléfono [illegible] (63) 1.o-11 P.

# CINE

"CONTINENTE PERDIDO".— Todos los factores que permiten a una producción cinematográfica alcanzar un buen éxito, los reúne la cinta europea "Continente perdido", que Cinematográfica Selman está exhibiendo en el Teatro Real.

En el ecrán del cine Tívoli (ex Principal), la distribuidora Columbia estrena hoy la producción en megascope y technicolor "El mundo silencioso", filmada en el fondo del mar, que obtuvo el galardón máximo de la cinematografía hollywoodense: el Oscar, como la mejor película del año en su clase.

"LLENA DE VIDA".— Inicia hoy sus exhibiciones en el Teatro Lo Castillo la película del sello Columbia "Llena de Vida", que tiene como figura principal a la encantadora actriz Judy Holliday.



## 79) OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO buenas envasadoras calzado de señora, Nataniel 1470. (79) 19-10 P.

## 94) REMATES

REMATE casimires, orden José Jorratt, en San Diego 205, del 14 al 19 de octubre, de 11 a 13 y de 18 horas adelante.— Germán Geell, Manuel Montero, martilleros públicos. (94) 19-10 P.

REMATE SEMANAL DE MENAJES de casa viernes 18 octubre, de 10 a 12.30 y 3 de la tarde adelante, Compañía 1390, orden de Raquel Pérez, María Saleck, Luis Rojas, Gonzalo Beltrán, Rodolfo Terzán, Humberto Loiselle, José González, Luis Sanhueza, Régulo Bustamante, Casa Bauzá, Lautaro Santiago, Joaquín Model, María Schmidt, Isidro Husch, Pedro Mardones, Jorge Celery, Jorge Lara, José Quintanilla, Carlos Valdés, Joaquín Modelo, Catalina Allera, Raquel Kiquèl, Nicolás Ratkai, Enrique Pérez, Berta Guerrero, Carlos Valdés, Carmen Wilson, Carmen Edwards, Julio Tesner, Simón Trajjman, Clara Guerra, Pedro Torres, Carlos Araya, Pablo Manztke, José González, Ana Tobar, Antonio Ohlson, José Aravena, Elvira Reyes, Guillermo González, Teresa Prado, Raquel Farías, Eliana Torrealba, Marta Cruz, Carlos Univaso, Isabel Rojas, Jorge Andwanter, Marta Galli, David Guzmán, Raúl Undurraga, Juan Macnard, Olga Saavedra, Filomena Pino, José Quintanilla, David Zalata, Rebeca Luco, Luis Tapia, Jiménez, Dávila, Guillermo Le Fort, Fernando Taudy, Carlos Schnaider, José Bravo, Ester Valdivia, Matilde Vergara, Gabriela Amunátegui, Emma Dowding, O. Johansen, Rosa Carrasco, Alberto Vargas, Josefina Muñoz, Guillermina Minnesalksiet, Raúl Sepúlveda, Ester Valdivia, Jovin Veloso, Luz Eglinter, Matilde Simpson, Carlos Guerrero, Julio Clobetto, Guillermo Moya, Germán Aravena, David Krauthamer, Zunilda Arancibia, Desiderio Ulloa, Mario Ortiz, Luisa Olavarrieta, Jovino Veloso, Juan Díaz, Ramón Avendaño, Antonio Valenzuela, Pablo Labra, Ismael Rojas, Marta Ubilla, Iger Solter, Gilberto Silva, Carlos Contreras, Lilian Wormald, Carlos Muñoz, Gonzalo Beltrán, Suc. Víctor Araya, Fernández, Raúl Guzmán, Francisco Castillo, Adolfo Elguiguren, Raquel Pérez, Aída Cuadros, Luis Valdivia, Francisco Castillo, Carlos Sáez, Matilde Vergara, Rosa Carrasco, Alicia Calvo, Luis Farías, Carlos Gálvez, Leonor García, Sergio Navarro. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, martillero público. (94) 18-10 P.

## 95) RESIDENCIALES

PIEZAS, pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393 (95) 3-6-58 P

RESIDENCIAL, pieza baño exclusivo, pensión, con muebles, teléfono. Ejército 120. (95) 18-10 P.

## 97) SASTRERIA

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

# LA CUBANA GIGI AMBAR DEBUTA HOY EN PICARESQUE



Hoy hace su debut en el PICARESQUE, la magnífica y monumental vedette cubana, procedente de la mejor y más fastuosa boîte del mundo COPACABANA de La Habana, GIGI AMBAR, de descollante actuación en todos los países de América y en el cine y televisión de su patria.

Junto a GIGI AMBAR actúan también las vedettes despampanantes BETTY MULLER, GEORGETTE, JOCELYN DAUDET, LILIAN HAROLD, SYLVIA SANDERS, LUCHO OLIVA Y SUS MELODICOS; la pareja española "LOS MALAGUEÑOS"; la orquesta espectáculo LOS HNOS. BELTRAN, en sus últimos días en Chile y 100 artistas más en la lujosa y archi-divertida revista de Aránguiz: "EL OTRO HUEVO DE COLON".....

MAÑANA: 3 FUNCIONES 3



## RADIO - PROGRAMA DE HOY

**CB 57 — AGRICULTURA**
7.30 La Marcha del Mundo.
8.00 Reloj Musical.
9.30 Ellas.
12.00 Discomentarios.
13.00 Audición Francia.
17.03 Monos y Monitos.
18.05 Pololeando.
21.00 4 Palabras con Monicaco.
22.00 Música Romántica.
23.00 Club del Radioteatro.

**CB 66 — CHILENA**
7.30 Noticiario - Editorial.
9.15 Archivero Musical.
10.30 Concierto Matinal.
11.00 Tío Remus.
15.30 Grandes Maestros Franceses.
18.00 Bolsa y Noticias.
19.00 La Hormiguita Cantora.
21.45 Comentarios Internac.
22.15 Leyendas.
22.35 Concierto Selecto.

**CB 70 — SANTIAGO**
8.05 Y Sonó el Despertador.
10.00 Cita a las Diez.
12.30 Música de Europa.
15.30 Música para Usted.
18.00 Club de Baile.
19.00 Discos y Discófilos.
19.30 Coctel Oriente.
21.00 Veladas Musicales.
22.00 Anecdotario Musical.
23.30 Confidencias Medianoche.

**CB 89 — CORP. DE COMERCIO**
7.30 Cantando Bajo la Ducha.
9.30 Concierto Matinal.
11.00 Dos Voces Amigas.
1.630 Para Usted.
18.30 Sorpresas Musicales.
19.05 Club del Rock and Roll.
20.30 Mosaico Español.
22.05 Un Piano en la Noche.
22.35 Bailables.
23.00 Concierto Nocturno.

**CB 93 — NUEVO MUNDO**
7.30 Primer Informativo.
10.04 Feria del Hogar.
12.04 Viva Chile.
14.30 Mosaico Español.
16.30 Hora del Té.
18.15 Aladino y su Cía.
20.30 Cabalgata Deportiva.
21.30 Radioteatro.
22.00 Entretelones.
22.30 Residencial La Pichanga.

**CB 97 — PRAT**
9.00 Rincón de On Nacho.
10.00 Ritmo Porteño.
11.00 Radioteatro Episódico.
12.00 Almacén de Pedidos.
14.00 Tierra Derecha.
16.30 Matinée Poética.
20.30 Sinopsis del Deporte.
21.30 Clínica del Dr. Chamorro.
23.00 Bailables Prat.
24.00 Noches de Gala.

**CB 114 — CORPORACION**
7.05 Boletín N.o 1.
10.00 Cita en la Mañana.
12.30 Carrera de los Exitos.
14.05 Cuadrante Internacional.
20.15 Radioteatro Histórico.
21.00 De Ramón-M. E. Silva.
21.35 Orquesta Huambaly.
22.00 Esta es la Fiesta Chilena.
22.35 Cuarteto Santiago.
23.00 Entrevistas...

**CB 130 — PRES. BALMACEDA**
6.30 Radionoticias.
7.30 Hora Italiana.
9.00 Crónica de Variedades.
12.30 Sinfonía Chilena.
16.30 Cine-Dial.
21.00 Marcha del Deporte.
22.00 Reportajes.
22.30 Leyendas Chilenas.
23.00 Buhardilla Musical.
24.00 Radionoticias.

**CB 138 — CRUZ DEL SUR**
8.05 Servicio Informativo.
9.05 Canciones de la Mañana.
11.07 Discos del Día.
12.05 Música Nuestra.
14.30 La Voz de su Libro.
19.30 Biografías Musicales.
21.05 La Gran Aventura.
22.00 Comentarios Internac.
22.30 Radioteatro Científico.
23.05 El Misterioso Dr. Mortis.

**CB 146 — MAGALLANES**
8.00 Música de Ballet.
9.30 Artistas Chilenos.
12.30 Disco Club.
13.25 Comentarios de la Calle.
14.00 Acelerando.
19.30 Mundo Deportivo.
19.45 A Huascazo Limpio.
21.15 Anécdota del Día.
22.03 La Novela Americana.
23.45 Boletín Informativo.

DESTACAMOS PROGRAMAS SELECTOS:
CB 66: 10, 13, 21 y 22.35.
CB 70: 14.15, 15, 22 y 22.30.
CB 114: 11, 14.15, 15.05 y 20.15.
CB 138: 9.30, 14.15, 16.30 y 19.30.

# GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

ANTONIO VARAS.— V.: El baile de los ladrones.

CAMILO HENRIQUEZ. — Entre gallos y medianoche.

CAUPOLICAN.— Nuevo Circo Las Aguilas Humanas.

COUSIÑO.— Compañía de Revistas Picaresque.

IMPERIAL.— Compañía de Revistas Pigalle.

MARU.— Cabezas de Jíbaros.

OPERA.— Compañía de Revistas Bim-Bam-Bum.

PETIT REX.— Carlos y Ana.

TALIA.— V. 19 horas.— Ya nadie se llama Deidamía.

## CINES

ALAMEDA.— R.: La corona y la espada. Rescate.

ALCAZAR.— R.: El farsante.

ALMAGRO.— R.: La virtud desnuda. Una Gallega en La Habana y Agregados.

AUDITORIUM.— R.: 4.o Festival de Carcajadas.

AMERICA.— R.: Pelirrojas indómitas. Los hijos de Rancho Grande. Los tres bohemios.

ANDES.— R.: El hombre pacífico. El ojo de la tempestad. Agregados.

APOLO.— R.: Helena de Troya. Museo de cera.

ASTOR.— M. V. y N.: Isla en el sol. Noticiarios.

AVENIDA MATTA.— R.: La última vez que vi París. El príncipe estudiante. Agregados.

BANDERA.— M., S., V. y N.: Mi vida empieza en la Malasia.

BALMACEDA.— R.: La bestia acorralada. Sendas amargas y Agregados.

BAQUEDANO.— R.: Más allá de Bombaza. Sarak y Sinopsis.

BLANCO ENCALADA.— R.: El río cambia. Sierra Nevada, Gesta de valor.

BRASIL.— R.: El traidor. La novia incógnita, Azahares para tu boda.

CAPITOL.— R.: Gente brava, Ay qué hijo, Pelirrojas indómitas.

CARRERA. — R.: El bufón del rey Más vivo que muerto.

CALIFORNIA. — M., V. y N.: Ser malo fue su destino. Noticiarios.

CENTRAL.— 15. 18.45 y 21.45: Más corazón que odio.

CERVANTES.— 15. 18. 20.15 y 22.30: Diario de una enamorada.

CINELANDIA.— R.: Con quién andan nuestras hijas Noticiario.

CINE SUR.— R.: Las lluvias de Ranchiour. La abeja reina.

CITY.— R.: Sin ley y sin alma. Noticiario.

COLON.— R.: Los hijos de Rancho Grande. Ulises. Los tres bohemios. Noticiario.

CONTINENTAL.— R.: La locura del Rock and Roll. Noticiario.

CLUB DE SEÑORAS.— R. 14 horas: Beau Brummell. Página de mi vida.

CHILE.— R.: A volar, joven. Pa-

EGAÑA.— 18.30 y 21.45 horas: Pa atrapar al ladrón, Ay qué hijo.

DANTE. — R.: Un verano con Mónica. Agregados. Moby Dick.

EL GOLF.— 15. 18.40 y 22 horas. El imperio del sol.

EL SALTO.— R.: Teodora, Emperatriz de Bizancio. De pícaro a pícaro. Requiebro, Oro del Caribe.

ESMERALDA.— R.: Asesinos a sangre fría, Grito de águilas y Agregados.

FLORIDA.— Urgente, doctor.

GRAN AVENIDA.— R.: Asesinos a sangre fría, Grito de águilas, Noticiarios.

HOLLYWOOD.— R.: El hombre del traje gris, Matar o morir.

IDEAL CINEMA R.: Música, mujeres y amor, La capa escarlata, Hijas casaderas, Agregados.

IRIS.— R.: Sangre en la pradera, La hija de la otra.

LAUTARO.— R.: Mister Robert. El chico atómico, Ciudad en las sombras.

LA PALMILLA.— R.: Mister Roberts, Un grito en la noche, Mi cara mitad.

LAS LILAS.— V. y N.: Extraña obsesión, Noticiarios.

LIRA.— R.: Nosotras, las mujeres, La mujer que vendió su alma, La rebelión de Nápoles.

LIBERTAD.— R.: Sendas amargas, La bestia acorralada, Noticiarios.

LO CASTILLO.— V. y N.: Llena de vida.

LO FRANCO.— R.: Para atrapar al ladrón, Francisquito entre fantasmas.

LUX.— R.: Un verano con Mónica, Agregados.

MAIPO. — R.: Bambalinas, El bruto.

MARCONI.— R.: Pecadora sublime, La madona dorada, La carta delatora.

METRO.— M., V. y N.: Ser malo fue su destino, Noticiarios.

MIAMI.— R.: El monstruo alado, Noticiarios.

MINERVA.— R.: El niño y el toro. Oro y sangre.

MIRAFLORES.— R.: Pasión otoñal, Los despojadores, Vaquero millonario, Agregados.

MISTRAL.— R.: La corona y la espada. Rescate.

MONUMENTAL.— R.: El valle de los reyes, Gente brava, El deber de matar.

NACIONAL.— R.: Armado hasta los dientes, Motín sangriento, Hienas humanas.

MODERNO. — R.: El ladrón del rey, Nido de águilas. Noticiarios.

NORMANDIE.— R.: 14.30 horas: O pagas o mueres. El Nilo en llamas.

NOVEDADES.— R.: Casa de perdición, Una historia de amor, Festival de Cantinflas.

O'HIGGINS.— R.: La bestia acorralada, Sendas amargas.

PACIFICO.— M. V N.: Napoleón.

PRAT.— R.: El beso mortal, Hienas humanas, Armado hasta los dientes, Escuela Militar de Chile.

PLAZA.— M., S., V. y N.: Napoleon.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N. Gigante.

PORTUGAL.— R.: El hombre indestructible, Gangster en fuga, y Sinopsis.

REAL.— M., V. y N.: Continente perdido. Noticiarios.

RECOLETA. — R.: Fuego sobre Africa, El guante de hierro, La fiera del mar.

REGINA.— 15. 18 y 21.30 horas: No somos angeles.

REPUBLICA.— R.: Los ojos dejan huellas, Mientras la ciudad duerme, La perversa ingenua.

REX.— M., V. y N.: La cenicienta en París.

RITZ.— R.: Ataque.

RIALTO.— R.: Infamia, Un loco al volante, El secreto de Mayerling.

RIVIERA.— R.: Satélite infernal Agregados.

ROXY.— R.: Balas en la noche. Agregados.

ROMA.— R. Más vivo que muerto, El bufón del rey, Agregados.

SAN ANTONIO.— R.: Siempre hay un día feliz. Noticiarios.

SANTA LUCIA.— M. V. y N. Más corazón que odio. Noticiarios.

SANTIAGO.— R.: Bodas de oro.

SAN MIGUEL. — R.: Fronteras del infierno, Jamaica, Corsarios de Trípole.

SAN MARTIN. — R.: Carrusel, napolitano, Sinopsis.

SAO PAULO.— R.: Puerta del infierno, Noticiarios.

SANTA ROSA. — R.: Al son de las guitarras, Las ambiciosas, Después del silencio.

SEPTIEMBRE.— R.: Bambalinas, El bruto, Noticiarios.

TIVOLI.— R.: El mundo silencioso, Noticiarios.

TOESCA. — R.: El general del diablo. Agregados.

VALENCIA. — R.: La fiera del mar, Las engañadas, El guante de hierro.

VERDI.— R.: Una gallega en La Habana, La virtud desnuda.

VICTORIA.— R.: Amores de un canalla.

WINDSOR.— M. S. V. N.: Andrea Chenier. Noticiarios.

YORK.— R.: El rey y yo, Noticiarios.

CINES COMUNALES

MUNICIPAL (de San Bernardo). — R.: El gangster, Romance de una esposa, Fruto salvaje.

NACIONAL (Puente Alto).— R.: Viva la juventud, Leyenda de valentía, La fuerza del deseo.

CINE SANTIAGO (San Bernardo). — M., V. y N.: Festival artístico.

MAIPU.— R.: La guerra secreta del mayor Benzo, A volar, joven y Noticiarios.

PLAZA (Puente Alto).— R. de 14.30 horas: Los bandidos de Río Frío, Los tres Mosqueteros, Agregados.

TALAGANTE. — R.: El collar de la reina, El puerto del deseo.







## OBRA CHILENA GUSTA EN EL TALIA

Un franco y decidido éxito viene alcanzando en el Teatro Talía la comedia del distinguido escritor chileno Lautaro García, "Ya nadie se llama Deidamia", estrenada por un grupo de actores del Teatro Experimental. La pieza, de acusado tono farsesco, pinta con singular acierto y comicidad de buen tono, las costumbres de la sociedad chilena a comienzos del presente siglo. El grabado que ilustra estas líneas pertenece a una escena de la citada comedia, en la que aparecen Roberto Parada, Humberto Duvauchelle y Bélgica Castro, intérpretes de los papeles principales.

## Con "La mesa verde" reaparecerá Ballet Nacional chileno en el Teatro Victoria

El Ballet Nacional Chileno iniciará su segunda temporada con la presentación de "La Mesa Verde", de Jooss, obra premiada en el Festival Internacional de Danza en París en 1932, y que cumple 25 años de representaciones. El Ballet Nacional Chileno es el único ballet en el mundo que tiene "La Mesa Verde" en su repertorio, y su crítica a la guerra sigue tan valedera hoy día como cuando Jooss la concibió. En el "Festival Jooss", que tendrá lugar el lunes 21 de octubre, a las 19 horas, en el Teatro Victoria, se presentarán, además de los ballets con coreografía de Jooss: "La Gran Ciudad", "Pavana" y "Baile en la Antigua Viena".

Este programa Jooss alternará con presentaciones del ballet - oratorio "Carmina Burana", de Carl Orff y coreografía de Uthoff, durante la primera semana de actuación del Ballet Nacional en el Teatro Victoria. **La Orquesta Sinfónica de Chile y el Coro de la Universidad de Chile, bajo la dirección de Víctor Tevah, actuarán en las funciones de "Carmina Burana".**

## Los que se anuncian

**"SIMON Y LAURA".** — Producida en vistavisión y en tecnicolor, "Simón y Laura" será uno de los estrenos más importantes que tendremos en el presente año. La comedia que nos ocupa subirá en los próximos días a la pantalla del cine Bandera, y allí podremos admirar a Peter Finch con Kay Kendall, como Simón y Laura.

**"VERDUGOS DEL MAR".— El cine Huelén abre sus puertas el próximo martes, y recibe al público con la película filmada en tecnicolor y cinemascope, "Verdugos del mar", una historia de angustioso suspenso, donde los valientes luchan contra el tiburón de los mil dientes aguzados para arrebatar los tesoros del fondo del océano.**

**"PRIMAVERA EN EL CORAZON".—** Será el cine Santiago el encargado de estrenar la primera producción en cinemascope y colores de la cinematografía azteca, "Primavera en el corazón", con el galán y cantante Andy Russell como protagonista.

**"UGETSU".— Para próxima fecha tiene programado el cine Windsor el estreno de "Ugetsu", película japonesa que ganara los primeros premios de todos los festivales a donde fuera presentada.**

**"UN RAYITO DE SOL".—** Como la película más divertida del año ha sido considerada la cinta "Un rayito de sol", que sirve de inauguración a la nueva y flamante sala cinematográfica King, que se abre oficialmente el 25 de octubre.

**"PROA A LAS NUBES". — Esta historia dramática de un as de la aviación, que merced a su tenacidad y voluntad reconquistó el cielo perdido, ha sido plasmada en la pantalla en una producción británica presentada por la Organización Rank bajo el título de "Proa a las nubes", que será proyectada en privado exclusivamente para los periodistas de diarios y revistas.**

**"DIOS NO LO QUIERA".—** Columbia Pictures, siguiendo su línea de estrenos, presentará desde el lunes próximo en el Continental, la muestra del cine mexicano "Dios no lo quiera", en la cual cumple una de sus más acertadas intervenciones la encantadora actriz Silvia Pinal, que ocupa un sitial de privilegio entre nuestro público.

## MARIA SCHELL, IDOLO DE LOS PUBLICOS DE EUROPA, HOY EN "DIARIO DE UNA ENAMORADA"; ESTRENO DEL CERVANTES



Una escena emotiva de "Diario de una enamorada", la chispeante comedia que hoy coloca Contifilm en el Teatro Cervantes. Es la más reciente producción europea de María Scheel (1957).







## BUENA INTERPRETACION OFRECE EL T. SATCH DE OPERETA DE KALMANN

El cuadro de operetas y zarzuelas que actúa en el Teatro de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, repuso ayer la divulgada opereta de Kalmann, "La Princesa de las Czardas" una de las más celebradas páginas del género.

El elenco que dirige Luis Bellido, ofreció una muy digna versión de la opereta de Kalmann que tuvo en Victoria Sportelli, Mario Fontana, Alicia Armisen, Arturo Salvador, Juan Bautista Font y Eduardo Comoglio acertados intérpretes.

Hoy, en funciones de tarde y noche, se reprisa esta ópereta, bajo la dirección orquestal del maestro Manuel Contardo.

## Berta Singerman, famosa intérprete de la poesía, viene al Teatro Municipal

Berta Singerman, la más famosa intérprete de la poesía visitará la próxima semana nuestra capital para ofrecernos tres recitales en los cuales nos brindará el mensaje de su arte único, a través de un ecléctico programa que consulta variadas expresiones de la literatura poética.

La notable intérprete del verso, acaba de realizar una vasta tournéee por las principales ciudades del orbe con muy significativo éxito. Ha recorrido Portugal, España, París, Londres. Ha actuado ante grandes masas en Estadios Olímpicos y Plazas de Toros y llevado su arte inconfundible al Africa del Sur, al Medio Oriente, donde sus recitales provocaron los más enaltecedores comentarios.

El primer recital de la artista argentina ha sido fijado para el sábado 27 a las 19 horas, en el Municipal.



CELSO GARRIDO-LECCA, el joven y laureado compositor peruano, con residencia en nuestro país desde hace años, es el autor de la música para "BAILE DE LADRONES", la divertida comedia-ballet de Jean Anouilh, que el Teatro Experimental de la Universidad de Chile está presentando en el Antonio Varas, todos los días en vermouth a las 19.15 horas.

Simultáneamente en el Talía, el mismo teatro universitario presenta la graciosa comedia farsesca del novecientos "YA NADIE SE LLAMA DEIDAMIA", original de Lautaro García, que dirige Pedro Mortheiru. Esta obra ocupa la cartelera del Talía diariamente a las 19 horas.

## NOTICIAS de MEXICO

**ARMANDO** Silvestre, simpático galán del cine mexicano que filmó al lado de Elsa Aguirre la película de Filmadora Chapultepec "La mujer de dos caras", que actualmente se exhibe con singular éxito en el cine Orfeón, de la capital azteca, es un deportista completo. Aparte de boxear, nadar, levantar pesas, etc., es un estupendo piloto automovilístico, y competirá próximamente en una carrera que se efectuará en el puerto de Veracruz. Silvestre piloteará un auto inglés tipo Sport.

**"TEATRO DEL CRIMEN"**, la película Mexiscope de Producciones Sotomayor, está registrando grandes entradas en todas las salas de estreno de la República mexicana. En la capital entró a su segunda semana de exhibición continua en el cine Metropolitan, y el público sale complacido de la trama y del magnífico reparto que interviene en la misma: María Antonieta Pons, Silvia Pinal, César del Campo, Tin Tan, Luis Aguilar y Manuel Medel.

## TEATRO

**LADRONES MUY FESTEJADOS.—** El oficio de ladrón sigue siendo uno de los más reprochados por la sociedad en todos los países del mundo; pero en la actualidad se da el caso de que aquí, en Santiago, sea inmenso el número de personas que se reúnen diariamente para aplaudir las fechorías de tres ladrones redomados. Esto sucede en el Teatro Antonio Varas, donde los actores del Experimental, Agustín Siré, Héctor Duvauchelle y Ramón Sabat, encarnan a tres vivos y simpáticos carteristas en la comedia de Jean Anouilh, "Baile de ladrones", pieza que marca el mayor suceso teatral del momento.

**ASESINOS IRAN AL TEATRO.—** Todos los criminales que gozan de libertad en nuestro país podrán asistir a una obra teatral escrita especialmente para ellos. Nos referimos a la pieza del distinguido comediógrafo nacional Camilo Pérez de Arce, titulada "Comedia para asesinos", que se dará a conocer mañana en el Teatro Camilo Henríquez por los actores del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica. En la Penitenciaría se han recibido muchas solicitudes de permiso para concurrir a la "premiére" de la obra; por ono sabemos si éstos han sido concedidos.

**"PALOMAS Y GAVILANES".—** Este es el título de la comedia musical de Amadeo González y Roberto Retes, que estrenará en la próxima semana la Compañía de Operetas que se halla actuando en el Teatro Satch. Junto con la obra nacional se repondrá la graciosa zarzuela "La Corte del Faraón", una de las joyas del género chico español que alcanzó vasta nombradía hace 40 años.

**COMEDIA EN LECTURA DRAMATIZADA.—** Los actores del teatro independiente Los Feriantes, en una nueva reunión de laboratorio teatral, ofrecerán mañana sábado, a las 15.30 horas, la lectura dramatizada de la comedia de Fernando Lamberg, "Una antigua belleza". Participará en esta labor la actriz del Teatro Experimental, Marés González. La sesión se realizará en Huérfanos 1117, tercer piso, Sala Septiembre.

**DANZAS ESPAÑOLAS EN EL SATCH.—** La Academia de Danzas del conocido maestro Jesús López, se presentará en el Teatro Satch el domingo 20 del presente, a las 15 horas. Este año, Jesús Lópes presentará a sus más destacadas alumnas y alumnos en diversos bailes regionales de España, entre los que figuran sevillanas, malagueñas y jotas aragonesas.

**COMEDIA FRANCESA EN EL MARU.—** Con el mismo éxito del día de su estreno sigue representándose en el Marú la comedia del francés Max Regnier "Cabezas de Jíbaros", traducida al castellano por Silvia de Naveillán y Luis Alberto Heiremans. Como es sabido, esta pieza ha significado un gran éxito de Américo Vargas y su Compañía.

**COMEDIA VIENESA EN EL PETIT REX.—** Buenos aplausos siguen cosechando en el Teatro Petit Rex la celebrada actriz chilena Mariaguela y el comediógrafo y actor Luis Alberto Heiremans, en la comedia del vienés Roessler, "Carlos y Ana". En esta pieza, Carmen Barros tiene oportunidad de cantar hermosas melodías populares en Austria.



MARIO MORENO (Cantinflas) una de las 44 estrellas que protagonizan el film "La vuelta al mundo en ochenta días", que se anuncia para fecha próxima en una sala céntrica de la capital. En esta producción el popular bufo mexicano, con su ya conocida gracia, combina el diálogo en inglés con graciosos apartes en castellano.

## CONCIERTO DE CLARA OYUELA

El lunes, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier (Huérfanos 117), la destacada cantante Clara Oyuela, acompañada al piano por Federico Heinlein, ofrece un interesante recital con las siguientes obras: la primera parte de los "Jardines Suspendidos", de Arnold Schoenberg; Fétes Galant y Poemes de Mallarmé, de Debussy, y seis Lieder, de Strauss. Concierto organizado por la Facultad de Música en colaboración con el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.



SEPTIMA Y PENULTIMA SEMANA DE ACTUACION EN SANTIAGO:

### NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1957

El espectáculo internacional que responde con óptima calidad y justifica su prestigio de 18 años consecutivos.

**HOY VIERNES 18, EN NOCHE A LAS 9.40, con el trío de enanitos malabaristas alemanes "Die Drei Ziegler"**

### T. Caupolicán

BOLETOS NUMERADOS A ESCOGER PARA LAS TRIPLES FIESTAS DE MAÑANA SABADO 19 Y DOMINGO 20. ¡SE ENTREGAN DESDE AHORA MISMO!

Mañana sábado 19 y domingo 20, cada día tres funciones: MATINEE INFANTIL a las 3 de la tarde, VERMUT 6.20 y NOCHE 9.40. El lunes 21 próximo al domingo 27, se presentará la octava y última semana finalista despedida de Santiago. El debut en Valparaíso, el martes 29 próximo.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas.— Precio $ 30.—

# LA NACION

VIERNES 18 DE OCTUBRE DE 1957
SANTIAGO DE CHILE

## CARA y SELLO DE LOS ESTADOS UNIDOS

### Inversión de fondos públicos

YA EN UNA OPORTUNIDAD anterior habíamos escrito un artículo sobre el Estado de Idaho y su capital —Boise—, describiéndolos como una pequeña y grande Shangri-La. Hoy volvemos sobre el tema, pero esta vez para exhibir a Idaho como un Estado modelo en la inversión de los caudales públicos.



Recordemos que Idaho posee sólo 600.000 habitantes —mientras Chile cuenta con 7.000.000— y que al margen de los recursos propios del Estado, también afluyen a éste otras inversiones directas del Gobierno Federal, que se traducen indudablemente, en un mayor progreso material.

Los cálculos de ingresos presupuestarios para el bienio 1957-1959, aprobados por la Legislatura del Estado en su trigésimocuarta sesión del mes de enero pasado, llegaron a US$ 169.922.387, mientras que los egresos estimados, para el mismo período, alcanzaron a US$ 171.601.607.

¿Cuáles son las fuentes de ingresos estatales?

—oOo—

LAS PRINCIPALES son solamente once, y los ingresos que reditúan, los siguientes:

Federal aid (ayuda federal), US$ 57.400.000;

State Property Tax (Contribuciones sobre la propiedad estatal), US$ 4.600.000;

Income tax (impuesto a la renta), US$ 24.900.000;

Insurance premium tax (impuesto a los seguros), US$ 3.400.000;

Liquor (estanco de licores en manos del Estado), US$ 4 millones 700.000;

Cigarette tax (impuesto a los cigarrillos), US$ 4.200.000;

Gasoline tax (impuesto a la gasolina), US$ 36.000.000;

Beer tax (impuesto sobre la cerveza), US$ 1.600.000;

Licenses (permisos y autorizaciones), US$ 12.700.000;

Endowment earnings (ingresos de Fundaciones), US$ 5 millones 300.000, y

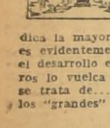
All other revenue (toda otra clase de recursos), US$ 15 millones 100.000.

La ayuda federal está compensada, ampliamente, con los mayores recursos que el mismo Gobierno Federal recauda dentro del Estado de Idaho, directamente, de modo que el Presupuesto no variaría fundamentalmente si suprimiéndose la ayuda federal, se permitiera al Gobierno de Idaho recaudar para sí, dentro del Estado, los recursos que hoy obtiene el Departamento del Tesoro de Washington. Más aún, hay quienes sostienen, como el actual Secretario de Estado de Idaho, que el monto de la ayuda federal no guarda relación alguna con los grandes recursos que el Gobierno de Washington obtiene dentro del Estado, y que en consecuencia Idaho da más que lo que recibe en este sentido.

—oOo—

SUPONIENDO pues, que el Presupuesto en cuestión es representativo de los recursos del Estado de Idaho, veamos ahora cómo se distribuyen esos fondos:

El primer gran ítem de gastos es el de la construcción de carreteras. En los highways se invertirá en el bienio 57-59 la suma de US$ 77.400.000. El segundo ítem de gastos es el de la Educación Pública. A este rubro se destinan US$ 42.700.000.



El tercer rubro de egresos, es el de la Asistencia Pública, para el que se destinan US$ 20.200.000. El cuarto, la Salud Pública, con US$ 9.600.000. Para la agricultura, específicamente sólo se consultan US$ 3.700.000, y otros US$ 3.500.000 para la protección a las personas y a la propiedad (policías, bomberos, etc.).

Todos los restantes servicios del Estado cuentan con un presupuesto de sólo US$ 14.500.000.

Los comentarios huelgan. Un Gobierno que dedica la mayor parte de sus ingresos a la construcción de carreteras, es evidentemente un Gobierno fuertemente preocupado de impulsar el desarrollo económico del Estado. Si, además, el resto de sus dineros lo vuelca hacia la Educación y la Salud Pública, es obvio que se trata de... un gran Gobierno, altamente preocupado de resolver los "grandes" y no los pequeños problemas del Estado.

—oOo—

PERO ESO no es todo. Hay mucho más.

Junto a este Presupuesto General del Estado, el Gobierno cuenta con un segundo Presupuesto, al que acceden una serie de impuestos que tienen una destinación específica y que no pueden contabilizarse en el primero.

Este segundo Presupuesto, complementario del primero, alcanza a un total de ingresos calculados, del orden de los US$ 50.130.194, también para el bienio 57-59. Los egresos del mismo llegan a US$ 60.215.664.

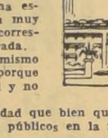
Ahora bien, de esta última suma, US$ 37.700.000 van también a Educación Pública; US$ 7.700.000 a Salud Pública; US$ 1.600.000 para sostenimiento de la Penitenciaría Estatal; US$ 9.100.000 para asistencia pública, y US$ 6.100.000 para diversos otros servicios del Estado.

Sumados, pues, ambos presupuestos, se obtienen los siguientes totales de inversión:

Carreteras, US$ 77.400.000;
Educación, US$ 78.400.000;
Salud Pública, US$ 17.300.000;
Asistencia Pública, US$ 29 millones 300.000;
Agricultura, US$ 3.700.000;
Protección a las personas y bienes, US$ 5.100.000, y
Servicios Generales del Gobierno, US$ 20.600.000.

—oOo—

LOS DEFICIT que aparecen en uno y otro presupuesto no tienen mayor importancia, y a juicio de los expertos, siempre desaparecen al terminar el bienio, porque, o los gastos proyectados fueron superiores a los reales, o porque los impuestos produjeron mayores ingresos a los calculados.



El rubro "agricultura" aparece con una escasa suma presupuestaria, por una razón muy simple: Las inversiones, en este terreno, corresponden, casi por entero, a la iniciativa privada.

Los gastos de Defensa no aparecen asimismo en ninguno de los dos presupuestos, porque competen ellos a la Administración Federal y no al Estado de Idaho.

Hechas estas dos salvedades, ¿no es verdad que bien quisiéramos en Chile poder distribuir nuestros caudales públicos en la forma en que lo hace el Estado de Idaho?

RUBEN CORVALAN

## AGENDA
HOY · Santos · MAÑANA

LUCAS EVANG. — PEDRO ALCANTARA

### GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Yrarrázaval-Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

### BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 17 de octubre de 1957)

El norte y el centro del país registraron buen tiempo, con algunas nubosidades. En las zonas sur y austral se mantuvo con lluvias locales y vientos del norte. La región antártica acusó nevadas locales.

PRONOSTICO

Es probable que la perturbación de la zona sur se desplace hacia la zona central, donde pueden producirse precipitaciones locales. En el resto del país seguirá favorable, con nublados parciales.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 17).— Máxima: 18 grados C. a las 15 horas 40 minutos.— Mínima: 7 grados C. a la 0 hora 30 minutos.

Humedad relativa del aire (día 17).— Máxima: 88 por ciento, a la 0 hora 0 minuto.— Mínima: 47 por ciento, a las 16 horas.

SOL (día 18).— Salida a las 5 horas 58 minutos.— Puesta a las 18 horas 59 minutos.

LUNA (día 18).— Salida a las 2 horas 37 minutos.— Puesta a las 14 horas 8 minutos.

FASE: Luna nueva el día 23.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Nubosidad parcial.

### TURNO DE FARMACIAS

**Del 12 al 19 de octubre**

Oehrens, Independencia 3527; Santa María, Santa María 1940; Pacífico, Independencia 748; La Marina Vivaceta 2088; Hernández, El Salto 2707; Francesa, Buenos Aires 290; Moderna, Esperanza 1098; Santa, Catedral 1500; Ideal, Mapocho 4052; Marambio, J. J. Pérez 4587; Londres San Pablo 4101; Universo, Avenid Bernardo O'Higgins 3153; Tucapel, San Alfonso 1005; Rozzi, Castro 314; Bandera, Bandera 6; Bruxelas, San Diego 551; Arauco, Arauco 1077; Kraizel, Portugal 698; Rencoret, Avenida Matta 341; Andes, Gran Avenida 9012; San Luis, Avenida Pirámide 395; Manuel Montt, Manuel Montt 30; Málaga, Avenida Vitacura 3328; Ñuñoa, Irarrázaval 1286; Príncipe de Gales, Príncipe de Gales 5786; Macul, José Pedro Alessandri 2553.

NOTA.— El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

## GREGUERIAS

Por RAMON GOMEZ DE LA SERNA

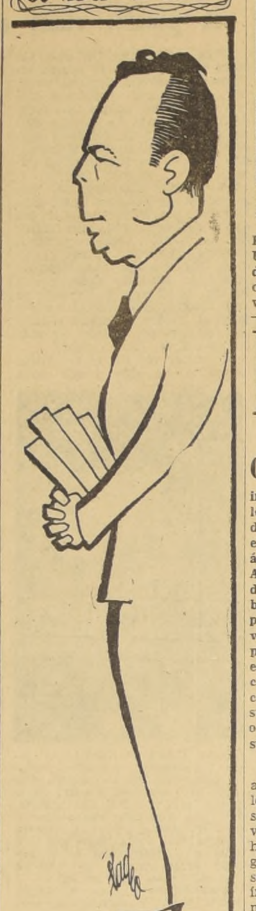
LAS OFICINAS huelen a almanaque.

DEJEMOS el domingo en el garage.

NOCHE LOCA: una écharpe perdida en el jardín.

QUEREMOS comernos el cuello del ave, y nos encontramos con que es puro acordeón.

## El ROSTRO del DIA



ALBERT CAMUS, escritor existencialista de nacionalidad francesa, que ha sido agraciado con el Premio Nóbel de Literatura "por su importante producción literaria que, con clara seriedad, ilumina los problemas de la conciencia humana de nuestra época". Francia es la nación más favorecida hasta hoy con el Premio Nóbel de Literatura; Camus es el noveno escritor francés que lo recibe.



EL CAMION MAS GRANDE DEL MUNDO. — Un gigantesco camión "Berliet", de 150 toneladas, avanza lentamente hacia la capital francesa, para ser exhibido en el Salón del Automóvil. El peso de una de sus ruedas iguala al de un coche de turismo; su motor de 600 caballos de fuerza consume 100 litros de bencina por hora. Este vehículo, que es el más grande del mundo, viaja sin dificultad por malos caminos. — (Foto: INTERCONTINENTALE).

# La Ciudad del Cobre

**Por Martín Alberto Noel**

**CHUQUICAMATA. Sonoridad autóctona tiene el nombre que quiere decir "tierra de los indios chucos". Cuenta la leyenda que allá por los años de la Conquista, Almagro, de vuelta del Perú, hizo herrar los caballos de su hueste española con el cobre esparcido por esos suelos áridos, reverberantes, del desierto de Atacama. Ahí mismo donde, casi cuatro siglos más tarde, una empresa fundada por los hombres rubios del Norte echaría los cimientos de la explotación minera de Chuquicamata, con sus veinticinco mil habitantes, su estadio para deportes, sus hoteles, sus barrios de obreros y de empleados, sus maquinarias, toda una ciudad a cerca de tres mil metros sobre el nivel del mar, con los músculos, los cerebros y la potencia de sus motores vueltos hacia abajo, ávidamente orientados hacia el subsuelo para arrancarle sus entrañas minerales.**

**Lo cierto es que Chile se empinó primero sobre pedestal de salitre; pero con el tiempo, los abonos químicos inventados en el laboratorio condenaron a olvido el surgente blanco de los "caliches" Mucha oficina salitrera náufraga en inmensidades de pampa puede verse, según se va subiendo desde Antofagasta y su azul saciedad de mar, cordillera adentro... Hoy Chile se yergue sobre pedestal de cobre, de cobre color mestizo, como la piel del "pampino" que lo extrae y lo labora. Es cosa de maravilla esa lucha enconada entre el hombre y la tierra por la posesión del metal; aquél, exasperado de codicia; ésta, obcecada en una especie de maternal fiereza. Perforadoras, niveladoras, palas mecánicas, transforman la geografía luego que las cargas de dinamita han volado la piedra, terca en ese no querer soltar su tesoro metálico.**

Un anfiteatro enorme, algo así como el monumento arqueológico de una raza de gigantes, se levanta sobre la desnudez lívida de la puna, en esa luz que hace doler los ojos. Y por sus gradas, trenes, infinitos trenes sobre sus rieles, y hombrecillos, ínfimos los unos y los otros, como de juguetería, como movidos a cuerda por el paisaje de un extinguido mundo de colosos. Cuesta arrancarse a este espectáculo que parece revivir antiguas mitologías. Y después el proceso de la obtención del metal puro, del metal que se incrusta en la roca, adherido a ella lo mismo que a un nido milenario que se niega a abandonar, grúas mecánicas que pasan sobre nuestras cabezas, enormidades de sombra y de fragor, tachos rotativos que giran y giran, todos juntos, reduciendo la piedra, partícula a partícula, piletas para la química de las decantaciones, calderas cuyas bocas son como los ojos de cerradura del infierno. De ahí, del suplicio rojo de las llamas, sale el cobre en una sangre larga, continua, para verterse en los moldes y hacerse forma, forma de plancha, de bastón, de barra. Es hermosamente viril el cobre. Es indio. Habla de indomitez y de pelea. Lo hay dentro de esta tierra del desierto chileno, según los geólogos de Chuquicamata, en cantidades que dan vértigo de sólo pensarlas; algo así como para unos ciento cincuenta años más de explotación. Y pasado el siglo y medio, nuevos yacimientos vendrán, y otros, y otros más, hasta lo infinito. Una meseta de desechos de piedra se extiende junto a la entrada de "Chuqui". Dentro de siglos, al ritmo de producción actual, acaso estas escorias de piedra alcancen a formar otro altiplano artificial sobre el altiplano norteño.

"Chile Exploration" se llama la empresa que con sus técnicos nativos y norteamericanos ha cumplido la hazaña de levantar una próspera población de esa nada geográfica que es la zona comprendida entre las provincias de Antofagasta y de Atacama; una población insomne sobre cuyos techos, en la soledad de las noches de hielo, se sigue oyendo el deslizarse de las vagonetas cargadas con el mineral, a lo largo del cable carril. Porque es como si Chuquicamata, la ciudad del cobre que asegura a la República transandina gran parte de sus divisas, fuese el corazón mismo de la economía chilena, el corazón que late sin parar, eternamente, en la desolación alucinante de la puna. (De "Clarín", Buenos Aires).

### CICUTA — Por Jorge Palacio



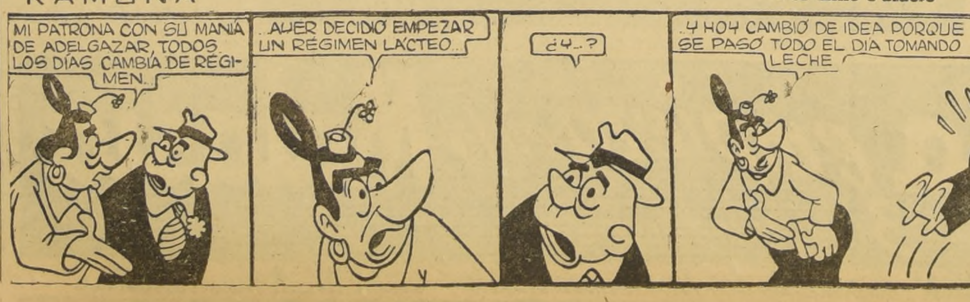

### KID DINAMITA — Por Sam Leff




### MUNDOS GEMELOS




### RAMONA — Por Lino Palacio




## Efemérides de hoy

18 DE OCTUBRE

1214.—Desastre de Gaza.
1572.—Los Teatinos.
1595.—Don Alvaro de Mendaña
1781.—Yorktown.
1783.—Rafael Maroto.
1809.—Batalla de Tamames.
1818.—La Universidad de Bonn.
1865.—Don Manuel Bulnes.
1871.—El gran calculista.
1875.—El Rey Alberto.
1892.—Teléfono interurbano.
1893.—El Ave María.

DESASTRE DE GAZA.— Durante la quinta Cruzada, los cristianos sufren un desastre en Gaza. La flor de las tres Ordenes quedó destruida. Estas Ordenes eran los Templarios, los Caballeros de San Juan de Jerusalém (Malta) y la Orden Teutónica. Fue dirigida por Juan de Brienne, Rey de Jerusalem y Andrés II, Rey de Hungría. Sus correrías fueron bastante inútiles.

LOS TEATINOS. — Se inauguran los estudios de la Compañía de Jesús o Teatinos, en que se educó casi toda la nobleza de Madrid y que estaban en lo que es hoy el Instituto de San Isidro. Pronto la Orden tendría importancia mundial en la educación. Al suprimirse los jesuitas años más tarde, se notó la falta que hacían en el desarrollo de la cultura y la ciencia.

DON ALVARO DE MENDAÑA.— Muere don Alvaro de Mendaña y Neira, navegante español, descubridor de las Islas Marquesas.

YORKTOWN.— Capitula la ciudad de Yorktown, único punto que les quedaba a los ingleses en los Estados Unidos, y sus fuerzas se rindieron a las armas de América y Francia. Los vencedores fueron Washington y Rochambeau, y el vencido, Lord Cornwallis, que cayó prisionero.

RAFAEL MAROTO. — Nace en Lorca, Murcia, Rafael Maroto, que llegaría a ser general en jefe de los ejércitos carlistas y el que con Espartero firmó el Convenio de Vergara.

BATALLA DE TAMAMES.— Batalla de Tamames, cerca de Salamanca. Thiers, que es tan rendido admirador de Napoleón y de su gesta, tuvo que anotar: "Por primera vez, los veteranos de Ney, los mejores soldados del Imperio, retrocedieron ante los españoles".

LA UNIVERSIDAD DE BONN. — El Rey de Prusia había suprimido las pocas florecientes universidades de Munster, Paderborn y Duisburgo, y para reemplazarlas, fundó la hoy famosa Universidad de Bonn, cuyo primer graduado chileno fue don Daniel Martner.

DON MANUEL BULNES.— Moría en Santiago el ex Presidente, general don Manuel Bulnes, que realizó uno de los más fecundos gobiernos que ha tenido el país. Fue el vencedor de Yungay y libertó al Perú del tirano Santa Cruz.

EL GRAN CALCULISTA.— Fallece Carlos Babbage, el matemático inglés inventor de la máquina calculadora, que le permitió redactar las tablas de logaritmos del 1 al 108.000, que han hecho famoso su nombre. Todos los ingenieros dicen que no se puede ser feliz en la vida sin saber de logaritmos, pero cuando se les pregunta de qué se trata, contestan: "Logaritmo es un exponente... y en el texto de estudio había una tabla de logaritmos". No es convincente.

EL REY ALBERTO.— Sobrino de Leopoldo II de Bélgica, nace el Rey Alberto, simpática figura y gran patriota, quien murió por alpinista.

TELEFONO INTERURBANO.— Se inaugura la línea telefónica entre Nueva York y Chicago. Es la primera línea telefónica entre ciudades.

EL AVE MARIA.— Muere el gran músico Charles Gounod.

## ANECDOTAS

EXACTITUD EN EL PERIODISMO — Cuando Eugenio Field era un aprendiz de reportero, le tocó en desdicha caer bajo la tutela de un Jefe de Redacción que no aceptaba noticia que no fuese cierta y que no se hubiese tomado con la mayor exactitud y fidelidad, a fin de no defraudar al público.

Field era bastante descuidado, y más de una vez incurrió en ligerezas y errores. El jefe de Redacción lo llamó a su despacho y le dijo:

—Oiga, jovenzuelo, si usted no pone más cuidado en lo que hace, va a perder el empleo.

Field, con la mayor seriedad, prometió enmendarse. Días después trajo una información a su periódico. Y el jefe, apenas leyó las primeras líneas, mandó a buscar al cazador de noticias.

—¿Qué quiere decir esto? —preguntó—. Usted dice que a esa asamblea asistió un gran público, y añade en seguida, que cuando el orador apareció en la tribuna se clavaron en él 3.999 ojos. ¿Cómo puede ser eso?

—Señor, es que los conté. Había dos mil personas. Pero uno de los asistentes era tuerto...

PROPAGANDA AL REVES — En los comienzos de su carrera literaria, Mark Twain llevó uno de sus libros al joven editor Carlton, quien por aquellos años comenzaba su carrera.

Carlton, distraídamente, echó una mirada al manuscrito del que más tarde habría de ser famoso humorista y se negó a editar la obra.

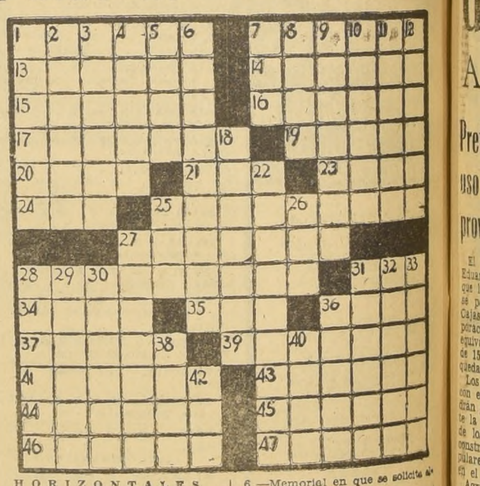
Pasaron los años y un día volvieron a encontrarse frente a frente el editor y el escritor. Carlton, abrazando efusivamente a Mark Twain, le dijo:

—Mi querido amigo, no sabe usted la gratitud que le debo. Gracias a usted he hecho mi fortuna.

—Pues no lo comprendo —comentó Mark Twain—, ya que la primera vez que le visité se negó usted a editarme un libro.

—Precisamente por eso. Aquello se supo y desde ese momento se me tiene por el mayor imbécil de la Tierra. ¡Nunca hubiera imaginado semejante propaganda!

## Palabras Cruzadas



HORIZONTALES

1.—Casualidades, sucesos imprevistos.
7.—Indígena de varias islas de Oceanía.
13.—Impregno un cuerpo en un fluido hasta el mayor punto de concentración.
14.—Altares pequeños.
15.—Famoso general cartaginés, hijo de Amícar Barca (247-183 a. C.).
16.—Flotaré en el agua.
17.—Determinar, resolver.
19.—Amansar un animal, hacerle dócil.
20.—Perfume, fragancia.
21.—Nombre de una consonante (pl.).
23.—Situada.
24.—Igualdad de nivel.
25.—Trabazones, uniones.
27.—Hueso redondo de la parte anterior de la rodilla (pl.).
28.—Perteneciente a la canícula.
31.—Especie de gorra con visera.
34.—Estado de la Federación Indochina francesa.
35.—Entregad.
36.—Instrumento de madera que sirve para mover las embarcaciones.
37.—Pleitos.
39.—Reven, ven de nuevo por encima.
41.—Jefes árabes.
43.—Reveo, efectúo revisión.
44.—C. de Italia (Liguria).
45.—Persona que pronuncia un discurso.
46.—Sábalo, pez (pl.).
47.—Religiosa de la Orden de la Visitación.

VERTICALES

1.—Aparato que se emplea para asar.
2.—Corteza del canelo de olor y sabor aromático.
3.—De Atica o de Atenas (pl.).
4.—Pasar de un lugar a otro más alto.
5.—Rezad.
6.—Memorial en que se solicita alguna cosa.
7.—Constelación.
8.—Labrad la tierra con el arado.
9.—Que tienen nudos.
10.—Juez de riego.
11.—Enfermedad de los negros of ciertas regiones de América Central.
12.—Madrigueras de los osos.
18.—Conforme a la regla.
22.—Sitios donde se sala carne o pescado.
25.—Medicamento formado por una emulsión y un mucílago.
26.—Emperador de Rusia.
27.—Pila o montón de ciertas cosas (pl.).
28.—Carruaje de dos o cuatro ruedas.
29.—Ser orgánico que vive, siente y se mueve por propio impulso.
30.—Perteneciente al lugar donde ha nacido uno.
31.—Permanece, se halla en un lugar.
32.—Tercer estómago de los rumiantes (pl.).
33.—Que refleja bien el sonido.
36.—Competidor, adversario.
38.—Río de Francia.
40.—Percibirá con la vista.
42.—Su Alteza Serenísima (siglas).

## RESULTADO DEL PUZZLE

